

ITELAZPI, S.A.

AUDITORIA TXOSTENA, URTEKO KONTUAK ETA KUDEAKETA-TXOSTENA /
INFORME DE AUDITORÍA, CUENTAS ANUALES E INFORME DE GESTIÓN



ITELAZPI, S.A.,
Sociedad unipersonal de medio propio

***2021eko abenduaren 31ko urteko kontuak, kudeaketa
txostenak eta ikuskapen txostenarekin batera***

***CUENTAS ANUALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2021 JUNTO CON
EL INFORME DE GESTIÓN Y EL INFORME DE AUDITORÍA***



***ITELAZPI, S.A.,
Sociedad unipersonal de medio propio***

***2021eko abenduaren 31ko urteko
kontuen ikuskapen txostena***

***INFORME DE AUDITORÍA DE LAS CUENTAS ANUALES
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2021***

AUDITORE INDEPENDENTE BATEK EGINDAKO URTEKO KONTUEN IKUSKARITZA-TXOSTENA

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio,
Sozietatearen akziodun Bakarrari:

Iritzia salbuespenekin

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propioaren (Sozietatea) urteko kontuak ikuskatu ditugu. Urteko kontu hauek, 2021eko abenduaren 31ko balantzeak, eta aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion galdu-irabazien kontuak, ondare garbiaren aldaketen egoera-orriak, diru-fluxuen egocera-orriak eta memoriak osatzen dituzte.

Gure iritziz, *Iritzia salbuespenekin emateko oinarria* atalean deskribatutako gaiak izan ditzakeen ondorioengatik izan ezik, erantsitako urteko kontuek, arlo esanguratsu guzietan, 2021eko abenduaren 31n Sozietatearen ondarcaren eta egoera finantzarioaren irudi fidelia adierazten dute, baita data horretan bukatu den ekitaldiari dagozkion emaitzena eta diru-fluxuena ere, aplikagarria zain informazio finantzarioaren araudiaren arabera (memoriaren 2 oharrean adierazten dena), bereziki, bertan agertzen diren kontabilitate-printzipioekin eta araukin.

Iritzia salbuespenekin emateko oinarria

Erantsitako memoriaren 14. oharrean zehazten den bezala, sozietateak aurreko ekitaldian jasotako zenbait lagunza berreskuratzeko eskatuz Europako Batzordeak 2021eko ekainean hartutako Erabakia betez, sozietateak 14.861 mila euro transferitu dizkie laguntzak eman dituen administrazio bakoitzari, eta zenbateko hori erantsitako balantzearen “Finantza-inbertsioak epe luzera” epigrafean dago erregistratuta. Hala ere, aipatutako oharrean deskribatutako auzibidearen egungo egoera ikusita, txosten honen datan ez daukagu oinarri objektiborik berreskuratzeko zenbatekoa zehazteko, ezta

INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES EMITIDO POR UN AUDITOR INDEPENDIENTE

Al Accionista único de ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio:

Opinión con salvedades

Hemos auditado las cuentas anuales de ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio (la Sociedad), que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2021, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria, correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

En nuestra opinión, excepto por los posibles efectos de la cuestión descrita en la sección *Fundamento de la opinión con salvedades* de nuestro informe, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Sociedad a 31 de diciembre de 2021, así como de sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación (que se identifica en la nota 2 de la memoria) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

Fundamento de la opinión con salvedades

Tal como se detalla en la nota 14 de la memoria adjunta, en cumplimiento de la Decisión dictada por la Comisión Europea en junio de 2021 por la que se solicita la recuperación de determinadas ayudas recibidas por la Sociedad en ejercicios anteriores, ésta ha transferido a cada una de las administraciones otorgantes de las ayudas un total de 14.861 miles de euros, figurando registrado este importe en el epígrafe “Inversiones financieras a largo plazo” del balance adjunto. Sin embargo, dado el estado actual del contencioso descrito en la nota citada, a fecha de este informe no disponemos de bases objetivas



horretarako aurreikusitako epea zehazteko ere.

Ikuskaritza lana, Spainian indarrean dagoen kontu-ikuskaritza arautzen duen arautegia jarraituz egin dugu. Gure erantzukizunak, arau horien arabera, *Urteko Kontuen Ikuskaritzaren inguruan, auditorearen erantzukizunak* atalean zehazten dira.

Sozietatearengandik independentek gara, Spainiako urteko kontuen ikuskaritzan jarraitu beharreko etika eskakizunen arabera (independenzia eskakizuna barne), kontu-ikuskaritzak arautzen dituen araudian xedatutakoarekin bat. Zentzu horretan, cz dugu urteko kontuen ikuskaritza ez den beste zerbitzurik eman, eta ez da gertatu aipatutako araudi-erregulatzailcaren arabera ezinbestekoa den independenzia arriskuan jarri zezakeen inolako egoerarik.

Lortu dugun ikuskaritza-ebidentziarekin, iritzia salbuespenekin emateko oinarri nahikoa eta egokia dugula uste dugu.

Ikuskaritzaren alderdirik garrantzitsuenak

Ikuskaritzaren alderdirik garrantzitsuenak, gure iritzi profesionalaren arabera, egungo urteko kontuen ikuskaritzan hutsegite esanguratsuak egoteko arrisku esanguratsuak bezala hartutakoak izan dira. Arrisku hauek, gure ikuskaritzaren testuinguruaren eta urteko kontuen osotasunean hartu dira kontuan, baita horiei buruzko gure iritzian ere, eta ez dugu arrisku hauei buruzko iritzi bereizirik ematen.

Diru-sarreren aitorpena eremu esanguratsua da eta oker materiala izan dezake, batez ere ekitaldiaren amaieran,

que nos permitan concretar la cantidad por la que dicha recuperación se hará efectiva, ni el plazo de tiempo previsto para la misma.

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección *Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales* de nuestro informe.

Somos independientes de la Sociedad de conformidad con los requerimientos de ética, incluidos los de independencia, que son aplicables a nuestra auditoría de las cuentas anuales en España según lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas. En este sentido, no hemos prestado servicios distintos a los de la auditoría de cuentas ni han concurrido situaciones o circunstancias que, de acuerdo con lo establecido en la citada normativa reguladora, hayan afectado a la necesaria independencia de modo que se haya visto comprometida.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión con salvedades.

Aspectos más relevantes de la auditoría

Los aspectos más relevantes de la auditoría son aquellos que, según nuestro juicio profesional, han sido considerados como los riesgos de incorrección material más significativos en nuestra auditoría de las cuentas anuales del periodo actual. Estos riesgos han sido tratados en el contexto de nuestra auditoría de las cuentas anuales en su conjunto, y en la formación de nuestra opinión sobre éstas, y no expresamos una opinión por separado sobre esos riesgos.

El reconocimiento de ingresos es un área de significatividad y susceptible de incorrección material,



bezeroekin hitzartutako merkataritza-baldintzetatik abiatuta aldi baterako egozen egokitasunari dagokionez.

Gure ikuskapen-prozedura nagusietan, besteak beste, transakzioen lagin esanguratsu baterako aitortutako sarrerci buruzko xehetasun-probak bildu dira. Horretarako, transakzioaren izaera, zehaztasuna eta denbora-egozen egokia egiaztatu dira, eta, itxieratik hurbileko eragiketen (itxieraren aurreko eta ondoregoen) hautaketatik abiatuta, transakzioak aldi egokian erregistratuta ote zeuden egiaztatu da. Era berean, kanpoko baieztapenak lortu ditugu kobratzeko dauden fakturen lagin baterako eta, aplikatzekoak izan direnean, hautabidezko egiaztatze-prozedurei jarraitu diegu, ondorengo kobrantza-egiaztagirien bitarte. Gainera, ebaluatu dugu urteko kontuetan jasotako informazioak betetzen ote dituen Sozietateari aplikatzeko zaion finantza-informazioari buruzko espatru arauemailcaren eskakizunak.

Bestelako informazioa: kudeaketa-txostena

Bestelako informazioak 2021 ekitaldiko kudeaketa-txostena soilik biltzen du; berau egitea administratzaleen erantzukizuna da eta ez dago urteko kontuen barne.

Urteko kontuei buruzko gure ikuskaritza-iritzia ez du kudeaketa-txostena kontuan hartzen. Gure erantzukizuna kudeaketa-txostena dela eta, Spainian indarrean dagoen kontuen-ikuskaritzaren araudiaren arabera, hauxe da: kudeaketa-txostena eta urteko kontuak bat datozen aztertzea eta informatza aipatutako urteko kontuen ikuskaritzan lortutako sozietatearen ezagupenean oinarrituz eta baita kudeaketa-txostenaren edukia eta aurkezpena jarraitu beharreko araudiarekin bat datozen ebaluatzea eta informatza. Egindako lanean oinarrituz hutsegite esanguratsurik dagoela ondorioztatzen badugu, horren berri emateko beharra dugu.

particularmente en el cierre del ejercicio en relación con su adecuada imputación temporal a partir de los términos comerciales acordados con los clientes.

Nuestros principales procedimientos de auditoría han comprendido, entre otros, la realización de pruebas de detalle sobre los ingresos reconocidos para una muestra significativa de transacciones, comprobando la naturaleza, exactitud y la correcta imputación temporal de la transacción y, a partir de una selección de operaciones cercanas al cierre, tanto anteriores como posteriores al mismo, comprobación de si las transacciones se encontraban registradas en el periodo apropiado. Asimismo, hemos obtenido confirmaciones externas para una muestra de facturas pendientes de cobro, realizando, si aplicase, procedimientos de comprobación alternativos mediante justificantes de cobro posteriores. Adicionalmente, hemos evaluado si la información revelada en las cuentas anuales cumple con los requerimientos del marco normativo de información financiera aplicable a la Sociedad.

Otra información: Informe de gestión

La otra información comprende exclusivamente el informe de gestión del ejercicio 2021, cuya formulación es responsabilidad de los administradores de la Sociedad y no forma parte integrante de las cuentas anuales.

Nuestra opinión de auditoría sobre las cuentas anuales no cubre el informe de gestión. Nuestra responsabilidad sobre el informe de gestión, de conformidad con lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas, consiste en evaluar e informar sobre la concordancia del informe de gestión con las cuentas anuales, a partir del conocimiento de la entidad obtenido en la realización de la auditoría de las citadas cuentas, así como evaluar e informar de si el contenido y presentación del informe de gestión son conformes a la normativa que resulta de aplicación. Si, basándonos en el trabajo que hemos realizado, concluimos que existen incorrecciones materiales, estamos obligados a informar de ello.



Egindako lanean oinarrituz, aurreko paragrafoan deskribatutakoaren arabera, *Iritzia salbuespenekin emateko oinarria* atalean adicrazitako irismen-mugaketagatik izan ezik, ezin baitugu ondorioztatu gai horri dagokionez kudeaketa-txostenean akats materialik dagoen ala ez, kudeaketa-txostenak biltzen duen informazioa 2021 ekitaldiko urteko kontuekin bat dator eta bere edukia eta aurkezpenak aplikagarria den araudia jarraitzen du.

Sobre la base del trabajo realizado, según lo descrito en el párrafo anterior, salvo por la limitación al alcance indicada en la sección *Fundamento de la opinión con salvedades*, que hace que no podamos alcanzar una conclusión sobre si existe una incorrección material en el informe de gestión en relación con esta cuestión, la información que contiene el informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2021 y su contenido y presentación son conformes a la normativa que resulta de aplicación.

Urteko kontuen inguruau, administratzailleen erantzukizuna

Administratzailleen erantzukizuna da erantsitako urteko kontuak egitea, Sozietatearen ondarcaren, egoera finantzarioaren eta emaitzen irudi fidela adieraziz, sozietateari aplikatu behar zaion Spainian indarrean dagoen informazio finantzarioaren araudia jarraituz. Baita iruzurrengatik edo errakuntzengatik hutsegite esanguratsurik ez daukaten urteko kontuak prestatzeko beraien ustez egokiena den barne kontrola ere.

Urteko kontuak prestatzean, administratzailleen erantzukizuna da funtzionamenduan dagoen empresa bezala jarraitzeko Sozietateak duen gaitasuna balioztatzea. Horretarako, dagokionaren arabera, funtzionamenduan dagoen enpresarekin zerikusia duten gaiak adieraziko dituzte funtzionamenduan dagoen enpresaren kontabilitate-printzipioa erabiliz; salbuespena izango da administratzaillek sozietatea likidatzeko edo eragiketak amaitzeko asmoa dutenean, edo beste aukera errelistarik ez dagoenean.

Urteko kontuen ikuskaritzaren inguruau, auditorearen erantzukizunak

Gure helburuak hauek dira: urteko kontuek, osotasunean hartuz, iruzurrengatik edo errakuntzengatik hutsegite esanguratsurik ez duten arrazoizko segurtasuna lortzea eta, gure iritzia barneratzen duen ikuskaritza-txostena

Responsabilidad de los administradores en relación con las cuentas anuales

Los administradores son responsables de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Sociedad, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de las cuentas anuales, los administradores son responsables de la valoración de la capacidad de la Sociedad para continuar como empresa en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con la empresa en funcionamiento y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento excepto si los administradores tienen intención de liquidar la sociedad o de cesar sus operaciones, o bien no existe otra alternativa realista.

Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión.



igortzea.

Arrazoizko segurtasuna lortzea segurtasun maila altaua da, baina ez du bermatzen Spainian indarrean dagoen kontu-ikuskaritza araudia jarraituz egindako ikuskaritzak existitu daitekeen hutsegite esanguratsu bat beti antzeman dezakeenik. Hutsegiteak iruzurrengatik edo errakuntzengatik sor daitezke, eta materialtzat hartuko dira, bai banaka bai batuta hartuta, urteko kontuetan oinarrituz erabiltzaileek hartzan dituzten erabaki ekonomikoetan arrazoiki cragiten dutela aurreikusten bada.

Spainian indarrean dagoen kontu-ikuskaritza arautegia jarraituz egindako ikuskaritza lan guztian, eszeptizismoz eta irizpen profesionala aplikatuz jardun dugu. Baita ere:

- Urteko kontuetan, iruzurrengatik edo errakuntzengatik, hutsegite esanguratsuak egoteko arriskuak identifikatu eta balioztatu egiten ditugu; arrisku horiei erantzuna emateko prozedurak diseinatzen eta aplikatzen ditugu; eta ebidentzia nahikoa eta egokia lortzen dugu gure iritzia emateko oinarria izateko. Iruzurragatik gerta daitekeen hutsegite esanguratsua ez antzemateko arriskua, errakuntzagatik eman daitekeen hutsegite esanguratsua ez antzematekoa baino altuagoa da, izan ere iruzurrak kolusioaren, faltsutzearen, nahita egindako ez-egitearen, nahita egindako adierazpen okerren, edo barne-kontrolaren saihespenaren ondorioz izan daitezke.
- Ikuskaritzarako garrantzitsua den barne-kontrolaren ezagupena lortzen dugu, egoeraren arabera egokiak diren ikuskaritza-prozedurak diseinatzeko helburuarekin; eta ez, erakundearen barne-kontrolaren eraginkortasunari buruzko iritzia emateko helburuarekin.
- Aplikatutako kontabilitate-politikak egokiak diren balioztatzen dugu; baita kontabilitate-estimazioen Seguridad razonable es un alto grado de seguridad pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en las cuentas anuales.
- Como parte de una auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas en España, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:
- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrección material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas, o la elusión del control interno.
- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad.
- Evaluamos si las políticas contables aplicadas son adecuadas y la razonabilidad de las estimaciones



arrazoigarritasuna eta administratzaileek emandako informazioa ere.

- Administratzaileek funtzionamenduan dagoen enpresaren kontabilitate-printzipioa egoki erabili duten ondorioztatzen dugu; eta lortutako ikuskaritzaz ebidentzian oinarrituz, funtzionamenduan dagoen enpresa bezala jarraitzeak daukan gaitasuna zalantzan jar dezakeen gertaera edo baldintzakin zerikusia duen ziurgabetasun esanguratsurik dagoen edo ez ondorioztatzen dugu. Ziurgabetasun esanguratsua dagoela ondorioztatzen badugu, gure ikuskaritza-txostenean urteko kontuetan honi buruz ematen den informazioari arreta jarri behar diogu edo, emandako informazioa ez bada egokia, iritzi-aldatua eman behar dugu. Gure ondorioak, ikuskaritza-txosteneko datara arte lortutako ikuskaritza-ebidentzian oinarritzen dira. Hala ere, etorkizuneko gertaeren edo baldintzen ondorioz, Sozietateak funtzionamenduan dagoen enpresa izatez utz dezake.
- Urteko kontuen aurkezpen globala, egitura eta edukia balioztatzen dugu, emandako informazioa barne; baita urteko kontuen transakzio eta hauen inguruko gertaerak irudi fidela crakusteko moduan jasotzen dituzten ere.

Erakundeko administratzaileekin harremanetan egoten gara, bestear beste, planifikatutako ikuskaritza noiz egin eta zer irismen izango duen jakiteko, ikuskaritzan azaldutako kontu nagusiak aztertzeko, bai eta ikuskaritzan aurkitutako barne kontrolaren edozein gabezia esanguratsuren harira ere.

Erakundeko administratzaileei jakinarazi dizkiegun arrisku esanguratsuen artean, aldi honetako urteko kontuen ikuskaritzan esanguratsuenak izan direnak zehazten ditugu, horiexek baitira garrantzitsuentzat jo ditugunak.

contables y la correspondiente información revelada por los administradores.

- Concluimos sobre si es adecuada la utilización, por los administradores, del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la Sociedad para continuar como empresa en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en las cuentas anuales o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, los hechos o condiciones futuros pueden ser la causa de que la Sociedad deje de ser una empresa en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de las cuentas anuales, incluida la información revelada, y si las cuentas anuales representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran expresar la imagen fiel.

Nos comunicamos con los administradores de la entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificados y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

Entre los riesgos significativos que han sido objeto de comunicación a los administradores de la entidad, determinamos los que han sido de la mayor significatividad en la auditoría de las cuentas anuales del periodo actual y que son, en consecuencia, los riesgos considerados más significativos.



Arrisku horiek gure ikuskaritza-txostenean deskribatzen ditugu, salbu eta legezko edo arauzko xedapenek gai horiek plazaratzea debekatzen badute.

Bilbon, 2022ko martxoaren 24an

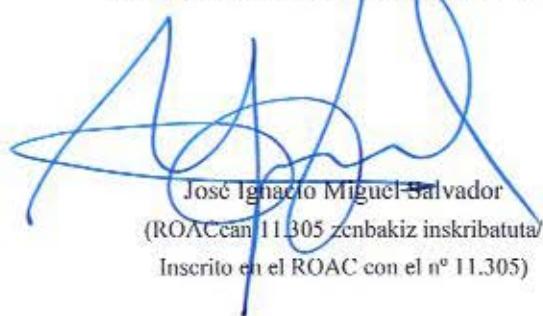
Describimos esos riesgos en nuestro informe de auditoría salvo que las disposiciones legales o reglamentarias prohíban revelar públicamente la cuestión.

Bilbao, a 24 de marzo de 2022

Betean Auditoría, S.L.P.

(ROACean S-1.354 zenbakiz inskribatutako sozietatea/

Sociedad inscrita en el ROAC con el nº S-1.354)



José Ignacio Miguel Salvador
(ROACean 11.305 zenbakiz inskribatuta/
Inscrito en el ROAC con el nº 11.305)



ITELAZPI, S.A.,
Sociedad unipersonal de medio propio

***2021 EKITALDIKO URTEKO KONTUAK
KUDEAKETA TXOSTENAREKIN BATERA***

***CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO 2021
JUNTO CON EL INFORME DE GESTIÓN***

Itelazpi, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio

Urteko Kontuak / Cuentas Anuales
2021eko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2021

Kudeaketa-txostena / Informe de gestión
2021eko ekitaldia / Ejercicio 2021

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio

Balantzea / Balance

2021eko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2021
(Eurotan / Expresados en euros)

Aktiboa / Activo	Oharra / Nota	2021	2020
Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	5	247.516	118.863
Kontzesioak/Concesiones		3.857	3.975
Aplikazio Informatikoak / Aplicaciones informáticas		243.659	114.888
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	6	15.457.682	16.286.922
Lurrak eta eraikuntzak / Terrenos y construcciones		3.588.916	3.723.650
Instalazio teknikoak, makineria, tresneria, altzariak eta bestelako ibilgetu materiala / Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje, mobiliario, y otro inmovilizado material		11.868.766	12.543.272
Taldeko eta elkartutako enpresetako inbertsioak epe luzera / Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo	10	6.000	6.000
Ondare-tresnak / Instrumentos de patrimonio		6.000	6.000
Finantza-Inbertsioak epe luzera / Inversiones financieras a largo plazo	10	14.867.159	2.900
Hirugarrenentzako kredituak / Créditos a terceros		3.667	-
Beste finantza-aktibo balzuk / Otros activos financieros	14 eta/ y 19	14.863.492	2.900
Aktibo ezarrauntak guztira / Total activos no corrientes		30.578.357	16.394.685
Merkataritzako zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	10	2.314.223	4.914.475
Salmenta eta zerbitzugintzen ondoriozko bezeroak / Clientes por ventas y prestaciones de servicios corto plazo		1.268.749	1.494.602
Bezeroak, taldeko enpresak eta enpresa elkartuak epe laburrera / Clientes, empresas del grupo y asociadas corto plazo		1.011.168	990.413
Hainbat zordun / Deudores Varios	14	-	1.980.687
Langileak / Personal		2.000	1.334
Administrazio publikoekiko bestelako kredituak / Otros créditos con las Administraciones Públicas	17	32.306	447.439
Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	11	11.841.485	24.870.273
Diruzaintza / Tesorería		11.841.485	24.870.273
Aktibo arruntak guztira / Total activos corrientes		14.155.708	29.784.748
Aktiboa guztira / Total activo		44.734.065	46.179.433



Erantsitako memoria 2021eko ekitaldiko urteko kontuen zali da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2021.

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio

Balantzea / Balance

2021eko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2021
(Eurotan / Expresados en euros)

Pasiboa / Pasivo	Oharra / Nota	2021	2020
Funts propioak / Fondos propios			
Kapitala / Capital	12	40.817.065	40.809.933
Eskrituran jasotako kapitala / Capital escriturado		37.473.000	37.473.000
Erreserbak / Reservas			
Legezkoak eta estatutuetakoak / Legal y estatutarias		85.437	84.623
Bestelako erreserbak / Otras reservas		768.934	761.604
Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios		2.482.562	2.482.562
Ekitaldiaren emaitza / Resultado del ejercicio		7.132	8.144
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	13	<u>951.584</u>	<u>1.270.189</u>
Ondare garbia guztira / Total patrimonio neto		<u>41.768.649</u>	<u>42.080.122</u>
Zerga geroratuaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto diferido	17	379.324	488.695
Epe luzerako zorrak / Deudas a largo plazo	16	70.679	263.322
Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak / Deudas a largo plazo transformables en subvenciones	19	43.142	242.369
Bestelako finantza-pasiboak / Otros pasivos financieros		27.537	20.953
Epe luzerako sortzapona / Periodificaciones a largo plazo	16	221.875	249.609
Pasibo ez-arruntak guztira / Total pasivos no corrientes		671.878	1.001.626
Epe laburrerako zorrak / Deudas a corto plazo	16	847.349	1.354.989
Bestelako finantza-pasiboak / Otros pasivos financieros		847.349	1.354.989
Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	16	1.418.455	1.714.962
Hainbat hartzekodun / Acreedores varios		1.335.722	1.619.933
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto corriente	17	836	372
Administrazio publikoekiko bestelako zorrak / Otras deudas con las Administraciones Públicas	17	81.897	94.657
Epe laburreko sortzapona / Periodificaciones a corto plazo	16	27.734	27.734
Pasibo arruntak guztira / Total pasivos corrientes		2.293.538	3.097.685
Ondare garbia eta pasiboa guztira / Total patrimonio neto y pasivo		44.734.065	46.179.433

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio

2021eko abenduaren 31n amaitutako urteko emaitzen kontua / Cuenta de pérdidas y ganancias para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2021

(Euros / (Expresado en euros)

	<i>Orarra / Nota</i>	<i>2021</i>	<i>2020</i>
Negocio-zifraren zenbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios		12.453.070	12.412.925
Zerbiltzugintzak / Prestaciones de servicios	20	12.453.070	12.412.925
Hornikuntzak / Aprovisionamientos		(2.578.864)	(2.541.491)
Bestelako enpresek egindako lanak / Trabajos realizados por otras empresas	20	(2.578.864)	(2.541.491)
Bestelako ustiapen-sarrerak / Otros Ingresos de explotación		25.683	-
Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk/Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		25.683	-
Langile-gastuak / Gastos de personal		(1.291.923)	(1.238.333)
Soldatuk, lansarriak eta antzekoak / Sueldos, salarios y asimilados		(1.003.195)	(963.702)
Gizarte-kargak / Cargas sociales	20	(288.728)	(274.631)
Bestelako ustiapen-gastuak / Otros gastos de explotación		(6.687.603)	(7.114.573)
Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores		(6.206.344)	(6.649.166)
Zergak / Tributos		(481.250)	(465.407)
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	5 eta/y 6	(2.447.360)	(2.469.181)
Finantzaaz bestelako ibilgotuko diru-lagunten eta beste batzuen egozpena / Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	13	618.444	961.023
Ustiapenaren emaitza / Resultado de explotación		91.447	10.370
Finanza-gastuak / Gastos financieros		(82.997)	(721)
Hirugarrenekiko zorren ondoriozkoak / Por deudas con terceros		(82.997)	(721)
Finanza-emailta / Resultado financiero		(82.997)	(721)
Zerga aurreko emaitza / Resultado antes de impuestos		8.450	9.649
Ekitaldiko mozkinen gaineko zerga / Impuesto sobre beneficios del ejercicio	17	(1.318)	(1.505)
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio		7.132	8.144

Erantsitako memoria 2021eko ekitaldiko urteko kontuen zati da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2021.

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio

2021eko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiari dagokion ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria
Estado de cambios en el patrimonio neto correspondiente al ejercicio anual terminado en 31 de diciembre de 2021

A) Altortutako diru-sarrera eta gastuen egoera-orria (eurotan)
Estado de ingresos y gastos reconocidos (Expresado en euros)

	<i>Oharra / Nota</i>	2021	2020
Ekitaldiko emailta / Resultado del ejercicio		7.132	8.144
Ondare garbiari zuzenean egotzitako sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto"	13	<u>151.412</u>	<u>86.712</u>
Jasotako diru-laguntzak, dohalintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos		199.227	114.095
Zerga-efektua / Efecto impositivo		(47.815)	(27.383)
Galdu-irabazien konturako intsuldaketak / Transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias	13	<u>(470.017)</u>	<u>(730.377)</u>
Jasotako diru-laguntzak, dohalintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos		(618.444)	(961.023)
Zerga-efektua / Efecto impositivo		148.427	230.646
Aitortutako sarrerak eta gastuak guztira / Total ingresos y gastos reconocidos		<u>(311.473)</u>	<u>(635.521)</u>

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio

2021eko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiari dagokion ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria
Estado de cambios en el patrimonio neto correspondiente al ejercicio anual terminado en 31 de diciembre de 2021

- B) Ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria guztia (eurotan)
Estado total de cambios en el patrimonio neto (Expresado en euros)

	<u>Kapital eskrituratu / Capital escriturado</u>	<u>Legezko erreserba / Reserva legal</u>	<u>Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias</u>	<u>Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios</u>	<u>Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio</u>	<u>Jasotako diru- laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones donaciones y legados recibidos</u>	<u>Guztira/Total</u>
2019ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2019	<u>37.473.000</u>	<u>82.710</u>	<u>744.391</u>	<u>2.482.562</u>	<u>19.126</u>	<u>1.913.854</u>	<u>42.715.643</u>
Aitortutako sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	-	8.144	(643.665)	(635.521)
Emaitzen banaketa / Distribución de resultados							
Lege-erreserbara / A reserva legal	-	1.913	-	-	(1.913)	-	-
Borondatezko erreserbetara / A reservas voluntarias	—	—	17.213	—	(17.213)	—	—
2020ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2020	<u>37.473.000</u>	<u>84.623</u>	<u>761.604</u>	<u>2.482.562</u>	<u>8.144</u>	<u>1.270.189</u>	<u>42.080.122</u>
Aitortutako sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	-	7.132	(318.605)	(311.473)
Emaitzen banaketa / Distribución de resultados							
Lege-erreserbara / A reserva legal	-	814	-	-	(814)	-	-
Borondatezko erreserbetara / A reservas voluntarias	—	—	7.330	—	(7.330)	—	—
2021eko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2021	<u>37.473.000</u>	<u>85.437</u>	<u>768.934</u>	<u>2.482.562</u>	<u>7.132</u>	<u>951.584</u>	<u>41.768.649</u>

Erantsitako memoria 2021eko ekitaldiko urteko kontuen zati da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2021.

	Oharra/Nota	2021	2020
Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación			
Ekitaldiaren emaitza, zergen aurretik / Resultado del ejercicio antes de Impuestos		8.450	9.649
Emaitzaren doikuntzak / Ajustes del resultado			
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del Inmovilizado	5 et al y 6	2.447.360	2.469.181
Diru-laguntzen egozpena / Imputación de subvenciones	13	(618.444)	(961.023)
Finantza gastuak / Gastos financieros		82.997	721
Kapital korronteko aldaketa / Cambios en el capital corriente			
Zordunak eta kobraitu beharreko beste zenbait kontu / Deudores y otras cuentas a cobrar		620.231	796.102
Hartzekodunak eta ordalindu beharreko beste kontu batzuk / Acreedores y otras cuentas a pagar		(296.972)	(161.766)
Bestelako pasibo korronteak/Otros pasivos corrientes		(36.492)	36.492
Ustiapen-jardueren beste eskudiru-fluxu batzuk / Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación			
Interesen ordainketak / Pagos de intereses		(82.997)	(721)
Mozkinen gainezkeria zergaren ondoriozko kobrantzak (ordainketak) / Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios		(854)	(3.195)
Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación		<u>2.123.279</u>	<u>2.185.440</u>
Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de inversión			
Inbertsioen ondoriozko ordainketak / Pagos por inversiones			
Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	5	(71.871)	(108.089)
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	6 et al y 16	(2.202.542)	(3.984.823)
Bestelako aktiboa finantzarioak / Otros activos financieros		(12.885.905)	-
Desinbertsioen ondoriozko kobrantzak / Cobros por desinversiones			
Bestelako finaniza-aktiboa / Otros activos financieros		1.887	10.500
Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de inversión		<u>(15.158.651)</u>	<u>(4.082.412)</u>
Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de financiación			
Finantza-pasiboko tresnengatiko fobrantzak eta ordainketak / Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero			
Jaukipena / Emisión			
Beste zorrak / Otras deudas		6.584	329.932
Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de financiación		<u>6.584</u>	<u>329.932</u>
Eskudiruaren edo ballokkideen gohikuntza/murrizketa garbia / Aumento/disminución neta del efectivo o equivalentes			
		<u>(13.028.788)</u>	<u>(1.567.040)</u>
Ekitaldiaren hasierako eskudirua edo ballokkideak / Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio		<u>24.870.273</u>	<u>26.437.313</u>
Ekitaldiaren amalorako eskudirua edo ballokkideak / Efectivo o equivalentes al final de ejercicio		<u>11.841.485</u>	<u>24.870.273</u>

Erantsitako memoria 2021eko ekitaldiko urteko kontuen zati da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2021.

(1) Sozietatearen Izaera eta Jarduerak, eta Taldearen osaera

Itelazpi, S.A., baliabide propioko kide bakarreko Sozietatea (aurrerantzean, Sozietatea) 2003ko urriaren 21ean eratu zen, denboraldi mugagaberako, Eusko Jaurlaritzak irailaren 23ko 215/2003 Dekretuan hartutako erabakiaren indarrez.

Sozietateak sozietate publikoaren izaera du, eta Gobernanzza Publiko eta Autogobernu Sailari atxikita dago. Gainera, Elkartea berezko ballabide personalizatuz hartzan da, 2018ko irailaren 4an osoatu Eusko Jaurlaritzako Batzordearen akordioaren arabera. Zamudion (Bizkaia) du helbide soziala.

Helburu sozial hauek ditu:

- Telekomunikazioetarako sistema eta azpiegiturak kudeatu, ezarri, ustiatu eta mantentzea, irratia- eta telebista-selnaleak eraman eta hedatzeko, eta irratikomunikazioetarako, bideo-komunikazioetarako, selnaleen transmisió eta komutazioetarako zerbitzuak edo telekomunikazioarekin loturiko beste edozein zerbitzu emateko helburuarekin.
- Espektro irratia-elektrikoari buruzko azterlanak egitea eta aholkularitza eta plangintza teknikorako zerbitzuak ematea.
- Sozietatearen jarduera-eremuarekin loturik dauden enpresetako kapitalean parte hartzea, kasuak kasu zehazten diren baldintzen arabera.

Sozietatearen jarduera da irratia- eta telebista-selnaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzua egitea, balta instalazioak erabiltszeko zerbitzua egitea ere. Helburu horretarako, Eusko Jaurlaritzak, Sozietatea erailean, telekomunikazio-azpiegitura jakin batzuk erabiltszeko laga zizkion. Horren truke, Sozietateak urteko kanon bat ordaintzen du. Sozietatea behartuta dago azpiegitura horiek mantendu eta hobetzera –ikus 7. eta 19(c) oharrak–.

2005eko ekitaldian, Sozietateak Euskal Autonomia Erkidego osoan banda zabala bidez konektatzeko beharrezko azpiegitura sortzeko proiektua hasi zuen (I. fasea). 2006tik 2009ra bitarteko ekitaldietan, proiektu horren II. fasea garatu zen. Euskaltelein kontratuaren luzapena negozialzearen ondorioz, 2010eko ekitaldian ez zen inolako aldaketarik egin Sarean. 2011ko ekitaldian luzapen hori sinatu ondoren, BTSen ahalmena zabaldu zen, bere garaian aurreikusi bezala.

Sozietatea, era berean, Tetra sarearen proiektuan dago murgilduta (2008ko ekitaldian hasi zen). 2014ko ekitaldian, inbertsioak egiten jarraitu zuen, sare hori Bilboko metrorako zabalduta. Tetra proiektuan 2014an egindako inbertsioak % 2 izan ziren 2014ko ekitaldiko ibilgeltu-alta guziekiko. 2016an, inbertsio hori 779.298 eurokoa izan zen, 2017ko ekitaldian ez zen inbertsiorik egin. Horiez gain, 2020, 2019 eta 2018an 114.095, 126.594 eta 258.874 euroko inbertsioak burulu ziren hurrenez hurren. 2021eko ekitaldian, 199.227 euroko inbertsioak egin dira.

(1) Naturaleza, Actividades de la Sociedad y Composición del Grupo

Itelazpi, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio (en adelante la Sociedad) se constituyó el día 21 de octubre de 2003 como sociedad anónima, por un periodo de tiempo indefinido, en virtud del acuerdo adoptado por el Gobierno Vasco, en su Decreto 215/2003, de 23 de septiembre.

La Sociedad tiene el carácter de sociedad pública y se encuentra adscrita al Departamento de Gobernanza Pública y Autogobierno. Adicionalmente, la Sociedad tiene la consideración de medio propio personificado según acuerdo del Consejo de Gobierno Vasco celebrado el 4 de septiembre de 2018. Su domicilio social se encuentra en Zamudio (Bizkaia).

Su objeto social consiste en:

- La gestión, implantación, explotación y mantenimiento de sistemas e infraestructuras de telecomunicaciones, con el objetivo de prestar servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, radiocomunicación, video-comunicación, transmisión y conmutación de señales y cualquier otro servicio de telecomunicación.

La realización de estudios y prestación de servicios de asesoramiento y planificación técnica en materia de espectro radioeléctrico.

La participación en el capital de empresas relacionadas con su ámbito de actuación y en las condiciones que en cada caso se determinen.

La actividad de la Sociedad es la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, así como el servicio de utilización de instalaciones. A tal fin el Gobierno Vasco, en su constitución, cedió para su uso determinadas infraestructuras de telecomunicaciones, por las cuales la Sociedad satisface un canon de carácter anual. La Sociedad está obligada a mantener y mejorar las citadas infraestructuras (véanse notas 7 y 19(c)).

Durante el ejercicio 2005, la Sociedad inició el proyecto de creación de la infraestructura necesaria para facilitar la conexión por banda ancha en toda la Comunidad Autónoma de Euskadi (Fase I). Durante los ejercicios 2006 a 2009 se desarrolló la Fase II de este proyecto. Debido a la negociación de la prórroga del contrato con Euskaltel, durante el ejercicio 2010 no se realizó ninguna modificación en la Red. Una vez firmada dicha prórroga en el ejercicio 2011, se procedió a ampliar la capacidad de las BTS tal y como se preveía en su día.

Otro proyecto en el que está inmersa la Sociedad es el de la Red Tetra, que comenzó en el ejercicio 2008. Durante el ejercicio 2014 se continuó con las inversiones con el despliegue de esta Red para el Metro de Bilbao. Las inversiones llevadas a cabo en el proyecto Tetra en 2014 supusieron un 2% sobre el total de altas de inmovilizado del ejercicio 2014. Pese a que durante 2016 se realizaron inversiones por este concepto por importe de 779.298 euros, en el ejercicio 2017 no se realizaron inversiones. Asimismo en 2020, 2019 y 2018 se realizaron inversiones por importes de



Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Lurreko telebista digitalerako (urrerantzean, LTD) proiekta 2009an hasi zen. 2015eko ekitaldian, adierazitako proiekta amaitu zen eta 954.495 euroko ibertsioak egin ziren proiektu horretan.

2007ko abenduaren 18an, Sozietateak Euskalit - Kalitaterako Euskal Iraskundeengandik kalitate-diploma bat jaso zuen erabateko kalitaterantz / bikaintasunerantz aurrera egiteko hartutako konpromisoagatik.

(2) Aurkezpen-oinarriak

(a) Irudi zehatza

Erantsitako 2021eko ekitaldiko urteko kontuak Sozietatearen kontabilitate-erregistroetatik abiatuta egin dituzte administratzaleek 2021eko abenduaren 31n, eta horietan kontabilitate-plan orokorra onartzen duen 1514/2007 Errege Dekretuan jasotako kontabilitate-prinzipioak eta balorazio-irizpideak aplikatu dira, bai eta horri 1159/2010 Errege Dekretoaren bidez aplicatutako aldaketak eta kontabilitate-aroan indarrean dauden gainerako lege-xedapenak ere, eta sozietatearen ondarearen irudi fidela erakusten dute.

Ez dago irudi fidela erakusteko kontabilitate-aroiko lege-xedapenak aplikatu ez izanaren salbuespenezko arrazoikir.

Sozietatearen administratzaleen iritziz, 2022ko martxoaren 23an formulatu diren 2021eko ekitaldiko urteko kontuak inolako aldaketari gabe onartuko dira akziodunen Batzar Nagusian.

Aurreko ekitaldiko urteko kontuak Akziodunen Batzar Orokorrak onartu ziluen, 2021eko malatzaren 25an.

b) 2021eko KBParen aldaketaren lehen aplikazioaren ondorioak

2021eko ekitaldian kontabilitate-arau berriak sartu dira indarrean, eta horiek kontuan hartu dira urteko kontu hauek egiterakoan, eta ez diote kontabilitate-politikarik aldatu sozietatearl.

Hauek dira 2021eko urtarrilaren 1ean hasi zen ekitaldian nahitaez aplikatu beharreko 2007ko kontabilitate-arauen aldaketak lehen aldiz aplikatzearen ondoriozko aldaketen eragin nagusiak:

9. araua. Finantza-tresnak eta kontabilitate-estaldurak

Irizpide berrien ondorioz, ez da eragin nabarmenik izan finantza-tresnen sailkapenean eta balorazioan, ez eta ondare garbian ere.

114.095 euros, 126.594 y 258.874 euros respectivamente. En el ejercicio 2021, dichas inversiones han ascendido a 199.227 euros.

El proyecto de la Televisión Digital Terrestre (en adelante TDT) comenzó en 2009. En el ejercicio 2015 se finalizó el mismo con unas inversiones ese ejercicio de 954.495 euros.

Con fecha 18 de diciembre de 2007 la Sociedad recibió de la Fundación Vasca para la Calidad, Euskall, un diploma de calidad por su compromiso de avance hacia la calidad total/excelencia.

(2) Bases de Presentación

(a) Imagen fiel

Las cuentas anuales del ejercicio 2021 adjuntas han sido formuladas por los Administradores a partir de los registros contables de la Sociedad a 31 de diciembre de 2021 y en ellas se han aplicado los principios contables y criterios de valoración recogidos en el Real Decreto 1514/2007, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad, y las modificaciones aplicadas a éste mediante Real Decreto 1159/2010 y el resto de disposiciones legales vigentes en materia contable, y muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Sociedad, así como la veracidad de los flujos incorporados en el estado de flujos de efectivo.

No existen razones excepcionales por las que, para mostrar la imagen fiel, no se hayan aplicado disposiciones legales en materia contable.

Los Administradores de la Sociedad estiman que las cuentas anuales del ejercicio 2021, que han sido formuladas el 23 de marzo de 2022, serán aprobadas por la Junta General de Accionistas sin modificación alguna.

Las Cuentas Anuales del ejercicio anterior, fueron aprobadas por la Junta General de Accionistas, el 25 de mayo de 2021.

(b) Efectos de la primera aplicación de la modificación del PGC 2021

Durante el ejercicio anual 2021 han entrado en vigor nuevas normas contables que han sido tenidas en cuenta en la elaboración de las presentes cuentas anuales, y que no han supuesto un cambio de políticas contables para la Sociedad.

Estos son los principales impactos de los cambios por primera aplicación de las modificaciones de las normas contables del PGC 2007 de aplicación obligatoria en el ejercicio que comenzó el 1 de enero de 2021:

Norma 9º Instrumentos financieros y coberturas contables

No ha habido un impacto significativo en la clasificación y valoración de los Instrumentos Financieros, ni en el patrimonio neto como consecuencia de los nuevos criterios:



- Aktibo eta pasibo finantzario mota bakoitzaren kontziliazioa 2021eko urtarrilaren 1ean. Bertan, hasierako balorazioaren kategoria eta aurreko araudiaaren arabera zehaztutako liburuetako zenbatekoa jasotzen dira, bal eta balorazio-kategoria berria eta irizpide berrien arabera zehaztutako liburuetako zenbatekoa ere.

- La conciliación a 1 de enero de 2021 de cada clase de activos y pasivos financieros en el que se contempla la categoría de valoración inicial y el importe en libros determinado de acuerdo con la anterior normativa, así como la nueva categoría de valoración y el importe en libros determinados de acuerdo con los nuevos criterios:

Epe luzerako aktiboa/Activo a Largo plazo

<u>Nondik birsailkatuta/ Reclasificado de</u>	Nora birsailkatuta/Reclasificado a:		
	2021eko urtarrilaren leko saldoa/Saldo a 1 de enero de 2021	Kostu amortizatutako aktiboa/Activos a coste amortizado	Kostuko- finantza- aktiboa/Activos financieros a coste
Maileguak eta kobratzeko partidak/Préstamos y partidas a cobrar	2.900	2.900	-
Ondarearen inbertsioa taldeko enpresetan/Inversión en el patrimonio de empresas de grupo	6.000	-	6.000

Epe laburrerako aktiboa/Activo a Corto plazo

<u>Nondik birsailkatuta/ Reclasificado de</u>	Nora birsailkatuta/ Reclasificado a:	
	2021eko urtarrilaren leko saldoa/Saldo a 1 de enero de 2021	Kostu amortizatutako aktiboa/Activos a coste amortizado
Maileguak eta kobratzeko partidak/Préstamos y partidas a cobrar	4.467.036	4.467.036

Epe luzerako pasiboa/Pasivo a Largo Plazo

<u>Nondik birsailkatuta/ Reclasificado de</u>	Nora birsailkatuta/ Reclasificado a:	
	2021eko urtarrilaren leko saldoa/Saldo a 1 de enero de 2021	Kostu amortizatutako finantza- pasiboa/Pasivos financieros a coste amortizado
Zorrak eta ordaintzeko partidak/Débitos y partidas a pagar	263.322	263.322

Epe laburrerako pasiboa/Pasivo a Corto Plazo

<i>Nondik birsailkatuta/ Reclasificado de</i>	2021eko urtarrilaren Ieko saldoa/Saldo a 1 de enero de 2021	Nora birsailkatuta/ Reclasificado a:
Zorrak eta ordaintzeko partidak/Débitos y partidas a pagar	2.974.922	Kostu amortizatutako finaniza- pasiboa/Pasivos financieros a coste amortizado

- Lehenengo aplikazioa atzeraeraginez egin da, eta gizarteak konparaziozko informazioa ez adieraztea erabaki du.

14. araua. Salmenten eta zerbitzu-emateen sarrerak

4.i oharrean aipatzen den bezala, ondasun edo zerbitzu baten kontrola bezeroari transferitzen zaionean bezeroarengandik jasotzea espero den zenbatekoaren arabera aitorzen dira diru-sarrera arruntak. Kontrol-transferentzia une batean edo denboran zehar egin daiteke. Kontratu berak bezeroarekiko betebehar bat baino gehiago barne hartzen duenean, sarrera kontabilizatuko da bete beharreko betebeharren salmenta-prezio independiente erlatiboen arabera. Horretarako, bost urratsetan oinarritutako alintzespen-ikuspegia txertatzen da.

Sozietaek diru-sarrerak aitorzeko baliatzen duen jarduera nagusia Irrati- eta telebista-seinaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzuak ematea da, balta Instalazioak erabiltzeko zerbitza ematea ere. Zuzendaritzaren uez, arau honek ez du eraginik izaten bezeroekin egiten diren kontratuen emaitzan, normalean kontratu-betebehar bakarra izaten den kasuetan. Hori dela eta, irizpide berri horien lehen aplikazioan ez dira finaniza-egoeren partidak ukitu aurreko ekitaldiaren itxieran aplikatu beharreko arauarekin alderatuta.

(c) Informazioa alderatzea

Urteko kontuek, balantzeko, galera eta irabaziak kontuko, ondare garbiaren aldaketen egoera-orriko eta diru-fluxuen egoera-orriko partida bakoitzarekin alderatzeko, 2021eko ekitaldiko zifrez gain, aurreko ekitaldikoak ere aurkeztzen dituzte. Era berean, memoria honetan 2021eko ekitaldiari buruz jasotako informazioa 2020ko ekitaldiko informazioarekin alderatzeko aurkeztu da.

2021eko eta 2020ko ekitaldien arteko konparazioa 2.b) oharrean azaldutako zirkunstantzla kontuan hartuta egin behar da.

- La primera aplicación se ha realizado de forma retroactiva y la Sociedad ha optado por no reexpresar la información comparativa.

Norma 14º Ingresos por ventas y prestaciones de servicios

Tal y como se menciona en la Nota 4.i, los ingresos ordinarios se reconocen en función del importe que se espera recibir del cliente cuando se produce la transferencia del control de un bien o servicio al cliente. La transferencia del control se puede producir en un momento en el tiempo o a lo largo del tiempo. Cuando un mismo contrato incluya más de una obligación de cumplimiento para con el cliente, el ingreso se reconocerá en base a los precios de venta independientes relativos de las distintas obligaciones de cumplimiento. Para ello se introduce un enfoque de reconocimiento basado en cinco pasos.

La principal actividad por la que la Sociedad reconoce ingresos es la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, así como el servicio de utilización de instalaciones. La Dirección considera que esta norma no tiene impacto en el resultado de la Sociedad para los contratos con clientes en los que generalmente existe una única obligación contractual, por lo que en la primera aplicación de estos nuevos criterios, no se han visto afectadas partidas de los estados financieros respecto a la norma aplicable al cierre del ejercicio anterior.

(c) Comparación de la información

Las cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2021, las correspondientes al ejercicio anterior. Asimismo, la información contenida en esta memoria referida al ejercicio 2021 se presenta, a efectos comparativos con la información del ejercicio 2020.

La comparación entre los ejercicios 2021 y 2020 debe efectuarse considerando la circunstancia expuesta en la Nota 2.b).



Urteko kontuen memoria

(d) **Moneta funtzionala eta aurkezpen-moneta**

Urteko kontuak eurotan aurkezten dira (unitatera birlibildua), euroa baita Sozietaaren moneta funtzionala eta aurkezenekoa.

(e) **Kontabilitate-politikak aplikatzean garrantzitsuak diren iritzlak eta zuriqabetasunak baloratzeko eta zenbatesteko alderdi kritikoak**

Sozietaek 2021eko ekitaldiko urteko kontuak funzionamenduan dagoen enpresaren printzipioaren arabera egin ditu, eta kontuan hartu ditu 2021eko ekitaldiko egoera eta COVID-19aren egungo egoera, bai eta horrek ekonomian oro har eta, bereziki, enpresaren ditzakeen ondorioak ere, eta ez dago bere jardueran jarraitzeko arriskurik. Sozietaek egiten dituen jardueren izarea dela eta, pandemia horrek ez du eragin garrantzitsurik izan Sozietaean.

Urteko kontuak prestatzeko, muntazko kontabilitate-zenbatespenak aplikatu behar dira eta Sozietaaren kontabilitate-politikak aplikatzeko prozesuaren galneko iritziak, zenbatespenak eta hipotesiak egin behar dira.

Zenbatespen, iritzi eta hipotesi horien emailza da urteko kontuetako elementuei esleitu zaien kontabilitate-balioa, horien zenbatekoa berehala zehaztu ezin denean, eta honako hauei buruzkoak dira, batez ere:

- Aktibo uklezinaren eta materialen balio-bizitza (4.a eta 4.b oharrak)
- Aktibo jakin batzuen narriadura-galerak (4.b oharra)

Era beran, Sozietaeko administratzaleek egindako zenbatespenak 2021eko abenduaren 31n eskura zegoen informazioan olinarriluta egin diren arren, posible da etorkizunean izan daitezkeen gertakariekin datozen ekitaldietan haietan aldaketak egitera behartzea. Hurrengo ekitaldietan egin beharreko doikuntzen ondoriozko, hala badagokio, aldaketek urteko kontuetan izango duten eragina, beraz, modu prospektiboa erregistratuko litzateke.

(f) **Aldaketak kontabilitate-irizpideetan, erroreetan eta kontabilitate-zenbatespenetan**

2021eko ekitaldian ez da kontabilitate-irizpideen aldaketa esanguratsuk gerlatu aurreko ekitaldian aplikatutako irizpidekin alderatuta.

2021eko ekitaldiko urteko kontuetan ez dira sartu ekitaldian antzemendako akatsen ondorioz egindako doikuntzak.

(3) **Emailtzen aplikazioa**

2020ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko mozkainen banaketa (jarraian zehazten da) Akiodunen Batzar Nagusiak 2021eko malatzaren 25an egindako bilkuran onartu zuen.



Memoria de Cuentas Anuales

(d) **Moneda funcional y moneda de presentación**

Las cuentas anuales se presentan en euros, redondeadas a la unidad, que es la moneda funcional y de presentación de la Sociedad.

(e) **Aspectos críticos de la valoración y estimación de las incertidumbres y juicios relevantes en la aplicación de políticas contables**

La Sociedad ha elaborado las Cuentas Anuales del ejercicio 2021 bajo el principio de empresa en funcionamiento, habiendo tenido en consideración, la situación del ejercicio 2021 y la situación actual del COVID-19, así como sus posibles efectos en la economía en general y en la empresa en particular, no existiendo riesgo de continuidad en su actividad. Dada la naturaleza de las actividades que realiza la Sociedad, no han existido efectos relevantes que hayan tenido lugar por dicha pandemia en la Sociedad.

La preparación de las cuentas anuales requiere la aplicación de estimaciones contables relevantes y la realización de juicios, estimaciones e hipótesis en el proceso de aplicación de las políticas contables de la Sociedad.

El valor contable asignado a los elementos de las cuentas anuales cuya cuantía no es determinable de forma inmediata es el resultado de dichas estimaciones, juicios e hipótesis, y están referidos principalmente a:

- La vida útil de los activos intangibles y materiales (nota 4.a y 4.b)
- Las pérdidas por deterioro de determinados activos (nota 4.b)

Asimismo, a pesar de que las estimaciones realizadas por los Administradores de la Sociedad se han calculado en función de la mejor información disponible al 31 de diciembre de 2021, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a su modificación en los próximos ejercicios. El efecto en cuentas anuales de las modificaciones que, en su caso, se derivasen de los ajustes a efectuar durante los próximos ejercicios se registraría de forma prospectiva.

(f) **Cambios en criterios contables, errores y estimaciones contables**

Durante el ejercicio 2021, no se han producido cambios significativos de criterios contables respecto a los criterios aplicados en el ejercicio anterior.

Las cuentas anuales del ejercicio 2021 no incluyen ajustes realizados como consecuencia de errores detectados en el ejercicio.

(3) **Aplicación de Resultados**

La distribución del beneficio del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2020, que se detalla a continuación, fue aprobada por la Junta General de Accionistas el 25 de mayo de 2021.

Urteko kontuen memoria

Sozietatearen 2021eko emaitza banatzeko proposamena, Akziodunen Balzar Nagusiari aurkeztu beharrekoa, honako hau da:

Banaketa-oinarriak / Bases de reparto	
Ekitaldiaren mozkinak / Beneficios del ejercicio	
Banaketa / Distribución	
Legezko erreserva / Reserva legal	713
Beste zenbait erreserva / Otras reservas	<u>6.419</u>

Eurotan/Euros

2021	2020
<u>7.132</u>	<u>8.144</u>
713	814
<u>6.419</u>	<u>7.330</u>
<u>7.132</u>	<u>8.144</u>

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n, hauek dira erreserva banaezinen zenbatekoak:

Erreserva banaezinak: / Reservas no distribuibles	
Legezko erreserva / Reserva legal	

Eurotan/Euros

2021	2020
<u>85.437</u>	<u>84.623</u>

(4) **Erregistro- eta balorazio-arauak**(a) **Ibilgetu ukiezina**

Ibilgetu ukiezinean sartutako aktiboak (kontzesio administratibo eta aplikazio informatikoez osatuta daude) euren eskuratze-prezioan agertzen dira kontabilizatuta. Ibilgetu ukiezina kostu-balioan aurkezten da balantzean; alde batetik, amortizazioen zenbatekoan eta, bestetik narriadurearen ondoriozko balorazio-zuzenketen zenbatekoan murriztuta.

Aplikazio informatikoak mantentzeko gastuak, beraz, sortzen diren unean eramatzen dira gastuetara.

Sozietateak, eskuratutako ibilgetu ukiezin bakoltzerako, balio-bizilza mugatua edo mugagabea den evaluan du. Ondorio horietarako, ibilgetu ukiezin batek balio-bizilza mugagabea duela esaten da eskudiru-fluxu garbiak sortuko dituen aldirako muga aurreikusgarriak ez dagoenean.

Aplikazio informatikoak amortizatzeko, zenbateko amortizagarria modu sistemalikoa banatzen da halen balio-bizitzan zehar. Balio-bizilza lau urtekoa dela zenbatesten da modu linealean.

Ondorio horietarako, zenbateko amortizagarritzat ulertzan da eskuratze-kostua ken, aplikatzeko balitz, horren hondar-balioa.

Sozietateak, ekitaldi bakoitzaren amaieran, ibilgetu ukiezinen hondar-balioa, balio-bizilza eta amortizatzeko metodoa berraztertzen du. Hasiera batean ozarritako irizpideetan izaten diren aldaketak zenbalespen-aldaketa gisa onartzen dira.

Sozietateak narriadurearen ondoriozko balorazio-zuzenketak evaluan eta finkatzen ditu, baita ibilgetu ukiezinenaren balio-narriadurearen ondoriozko galeren itzulketak ere –4(c) atalean alpatzen diren Irizpideen arabera–.

Memoria de Cuentas Anuales

La propuesta de distribución del resultado de 2021 de la Sociedad a presentar a la Junta General de Accionistas es como sigue:

Eurotan/Euros

2021	2020
------	------

<u>7.132</u>	<u>8.144</u>
--------------	--------------

Al 31 de diciembre de 2021 y 2020, los importes de las reservas no distribuibles son como sigue:

Eurotan/Euros

2021	2020
------	------

<u>85.437</u>	<u>84.623</u>
---------------	---------------

(4) **Normas de Registro y Valoración**(a) **Inmovilizado Intangible**

Los activos incluidos en el inmovilizado intangible, compuesto por concesiones administrativas y por aplicaciones informáticas, figuran contabilizados a su precio de adquisición. El inmovilizado intangible se presenta en el balance por su valor de coste minorado en el importe de las amortizaciones y correcciones valorativas por deterioro acumuladas.

Los gastos de mantenimiento de las aplicaciones informáticas se llevan a gastos en el momento en que se incurre en ellos.

La Sociedad evalúa para cada inmovilizado intangible adquirido si la vida útil es finita o indefinida. A estos efectos se entiende que un inmovilizado intangible tiene vida útil indefinida cuando no existe un límite previsible al período durante el cual va a generar entrada de flujos netos de efectivo.

La amortización de las aplicaciones informáticas se realiza distribuyendo el importe amortizable de forma sistemática a lo largo de su vida útil, estimada en cuatro años, de forma lineal.

A estos efectos se entiende por importe amortizable el coste de adquisición menos, en caso de ser aplicable, su valor residual.

La Sociedad revisa el valor residual, la vida útil y el método de amortización de los inmovilizados intangibles al cierre de cada ejercicio. Las modificaciones en los criterios inicialmente establecidos se reconocen como un cambio de estimación.

La Sociedad evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado intangible de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4(c).



Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(b) Ibilgetu materiala(i) Hasierako onarpena

Ibilgetu materialean bildutako aktiboak eskuratzeko prezioan kontabilizatuta agertzen dira. Ibilgetu materiala kostubalioan aurkezten da balantzean; alde batetik, amortizazioen zenbatekoan eta, bestetik narraduraren ondoriozko balorazio-zuzenketen zenbatekoan murriztuta.

Instalazio, tresnerla eta makinetan muntatzera zuzendutako ordezko piezak (beste antzeko batzuk ordezkatzen direnak) aurrelik azaldutako irizpideei jarraituz baloratzen dira. Urtebetetik gorako biltegiratzekoa duten piezak (aktibo jakin batzuei esklusibean dagozkienak) horiekin batera erregistratu eta amortizatzen dira; eta, bestela, linealki amortizatzen dira zenbatetsilako ordezkatze-aldean.

Errentamendu operatiboko kontratuaren bidez Sozietalek alokatutako eraikinetan egiten diren Inbertsioa iraunkorrik ibilgetu materialatz sailkatzen dira. Balio-bitzako epe txikinean edo alokairu-kontratuaren epean amortizatzen dira inbertsioak.

(ii) Amortizazioak

Ibilgetu materialetako elementuen amortizazioa egiteko, amortiza daitekeen zenbateko sistemáticamente banatzen da haien iraunaldiaren barrian. Ondorio horietarako, zenbateko amortizagarriztat ulertzan da eskuratzeko kostua en horren hondar-balioa. Sozietalek osagai bakoitzerako modu independientean zehazten du amortizazio-gastua, baldin eta elementuaren guztilako kostuari dagokionez kostu adierazgarria badu eta elementuaren gainerakoaz bestelako iraunaldia badu.

Ibilgetu materialetako elementuen amortizazioa ondoren adierazten diren irizpideak aplikatuta finkatzen da:

Eraikuntzak / Construcciones	
Makineria / Maquinaria	
Bestelako instalazioak / Otras instalaciones	
Altzariak / Mobiliario	
Informazio-prozesuelarako ekipoak / Equipos para procesos de información	
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	

Sozietaek, ekitaldi bakoitzaren amaleran, Ibilgetu materialaren hondar-balioa, iraunaldia eta amortizatzeko metodoa berraztertzen ditu. Hasiera batean ezarritako irizpideetan gerlatzen diren aldaketak zenbatespen-aldaketa gisa onartzen dira.

Aktiboa hasiera batean onartu ostean, aktiboen ahalmena, produktilitatea edo iraunaldia areagotzea ekarriko duten heinean soilik kapitalizatzen dira sortu

(b) Inmovilizado material(i) Reconocimiento inicial

Los activos incluidos en el inmovilizado material figuran contabilizados a su precio de adquisición. El inmovilizado material se presenta en el balance por su valor de coste, minorado en el importe de las amortizaciones y correcciones valorativas por deterioro acumuladas.

Las piezas de recambio destinadas a ser montadas en instalaciones, equipos y máquinas en sustitución de otras semejantes, se valoran siguiendo los criterios expuestos anteriormente. Las piezas cuyo ciclo de almacenamiento es superior al año y corresponden de manera exclusiva a determinados activos se registran y amortizan conjuntamente con los mismos y, en otro caso, se registran como Otro inmovilizado y se amortizan linealmente durante el periodo estimado de sustitución.

Las inversiones de carácter permanente realizadas en inmuebles arrendados por la Sociedad mediante un contrato de arrendamiento operativo se clasifican como inmovilizado material. Las inversiones se amortizan durante el plazo menor de su vida útil o el plazo del contrato de arrendamiento.

(ii) Amortizaciones

La amortización de los elementos de inmovilizado material se realiza distribuyendo su importe amortizable de forma sistemática a lo largo de su vida útil. A estos efectos se entiende por importe amortizable el coste de adquisición menos su valor residual. La Sociedad determina el gasto de amortización de forma independiente para cada componente, que tenga un coste significativo en relación al coste total del elemento y una vida útil distinta del resto del elemento.

La amortización de los elementos del inmovilizado material se determina mediante la aplicación de los criterios que se mencionan a continuación:

Amortizazio-metodoa/Método de amortización	Balio-bitzako zenbatetsiko urteak/Años de vida útil estimada
Lineala/Lineal	20
Lineala/Lineal	10
Lineala/Lineal	6,6 – 10
Lineala/Lineal	6,6
Lineala/Lineal	4
Lineala/Lineal	5

La Sociedad revisa el valor residual, la vida útil y el método de amortización del inmovilizado material al cierre de cada ejercicio. Las modificaciones en los criterios inicialmente establecidos se reconocen como un cambio de estimación.

Con posterioridad al reconocimiento inicial del activo, sólo se capitalizan aquellos costes incurridos en la medida en que supongan un aumento de su capacidad,



Urteko kontuen memoria

diren kostuak, eta baja eman behar zalo ordezkatutako elementuen kontabilitate-balioari. Ildo horretan, ibilgetu materiala egunero mantentzearen ondoriozko kostuak sortu ahala erregistratzen dira emaitzetan.

Sozietaek narradiaduraren ondoriozko balorazio-zuzenkelak ebaluatzen eta finkatzen ditu, balta ibilgetu materialaren balio-narradiaduraren ondoriozko galeren itzulketak ere –4(c) atalean aipatzen diren irizpideen arabera–.

(c) Amortizazioaren edo balio-galararen mende dauden finantzaz bestelako aktiboen balioaren narradiadura

Amortizazioaren edo balio-galararen mende dauden finantzaz bestelako aktiboen balioaren balizko narradiadura agerian jar dezaketen zantzuak ote dauden ebaluatzeko Irizpideari jarraitzen dio Sozietaek. Horrela, aktibo horien kontabilitate-balioa berreskura daltekeen balioa gainditzen duen egiaztatu ahal izango da –zentzuzko balioaren ken salmenta-kostuen eta erabilera balioaren arteko balorik handiena izango da berreskura daltekeen balioa–.

Narradiaduraren ondoriozko galerak galdu-irabazien kontuan onartzen dira.

Sozietaek, ibxiera-data bakoitzean, aurreko ekitaldietan altortutako balio-narradiaduraren ondoriozko galeranik jadanik ez dagoenaren edo muritzu denaren zantzuak ba ote dagoen ebaluatzen du. Gainerako aktiboen narradiaduraren ondoriozko galerak kasu honetan besterik ez dira Itzultzen: aktiboaren balio berreskuragarria zehatzeko erabilitako zenbatespenetan aldaketarik egon bada.

Balio-narradiaduraren ondoriozko galeraren Itzulketa ordainketa gisa erregistratzen da galdu-irabazien kontuan. Nolanahi ere, galerak itzultzeak ezin du areagotu aktiboaren kontabilitate-balioa narradiadura erregistratzen izan ez balitz izango lukeen amortizazioen kontabilitate-balio garbiaren galnetik.

Narradiaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketa edo Itzulketa aitortu ondoren, hurrengo ekitaldietako amortizazioak doiltzen dira, kontabilitate-balio berria kontuan izanda.

Hala eta guztiliz ere, aktiboen egoera bereziak direla eta, galerak itzulezniak agerian jartzen bada, galdu-irabazien kontuko ibilgetulik datozen galeretan zuzenean aitortzen da.

(d) Errentamenduak

(i) Errentariaren kontabilitatea

Sozietaek errentamendu-kontratuaren mende laga du zenbait aktibo erabilitzeko eskubidea.

Kontratuaren arabera Sozietaeari, funtsean, jabetzaren berezko arrisku eta mozkia guztiak eskualdatzen zaizkion errentamenduak finaniza-errentamendutzat sailkatzen dira; bestela, errentamendu operatibotzat sailkatzen dira.

Memoria de Cuentas Anuales

productividad o alargamiento de la vida útil, debiéndose dar de baja el valor contable de los elementos sustituidos. En este sentido, los costes derivados del mantenimiento diario del inmovilizado material se registran en resultados a medida que se incurren.

La Sociedad evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado material de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4(c).

(c) Deterioro de valor de activos no financieros sujetos a amortización o depreciación

La Sociedad sigue el criterio de evaluar la existencia de indicios que pudieran poner de manifiesto el potencial deterioro de valor de los activos no financieros sujetos a amortización o depreciación, al objeto de comprobar si el valor contable de los mencionados activos excede de su valor recuperable, entendido como el mayor entre el valor razonable, menos costes de venta y su valor en uso.

Las pérdidas por deterioro se reconocen en la cuenta de pérdidas y ganancias.

La Sociedad evalúa en cada fecha de cierre si existe algún indicio de que la pérdida por deterioro de valor reconocida en ejercicios anteriores ya no existe o pudiera haber disminuido. Las pérdidas por deterioro del resto de activos sólo se revierten si se hubiese producido un cambio en las estimaciones utilizadas para determinar el valor recuperable del activo.

La reversión de la pérdida por deterioro de valor se registra con abono a la cuenta de pérdidas y ganancias. No obstante la reversión de la pérdida no puede aumentar el valor contable del activo por encima del valor contable que hubiera tenido, neto de amortizaciones, si no se hubiera registrado el deterioro.

Una vez reconocida la corrección valorativa por deterioro o su reversión, se ajustan las amortizaciones de los ejercicios siguientes considerando el nuevo valor contable.

No obstante lo anterior, si de las circunstancias específicas de los activos se pone de manifiesto una pérdida de carácter irreversible, ésta se reconoce directamente en pérdidas procedentes del inmovilizado de la cuenta de pérdidas y ganancias.

(d) Arrendamientos

(i) Contabilidad del arrendatario

La Sociedad tiene cedido el derecho de uso de determinados activos bajo contratos de arrendamiento.

Los arrendamientos en los que el contrato transfiere a la Sociedad sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad de los activos se clasifican como arrendamientos financieros y, en caso contrario, se clasifican como arrendamientos operativos.

Urteko kontuen memoria

Lurren eta eraikinen baterako errentamenduak operatibotzat edo finantzariotzat sailkatzen dira irizpide berberen arabera. Espero ez bada Sozietaek lurraren jabetza eskuratzea errentamendu-epearen amaiaren, eta eraikinak betetzen baditu errentamendu finantzariotzat sailkatzeoko baldintzak, errentamenduaren gutxieneko ordainketak bi osagaien artean banatzet da, errentamendu-eskubideak ordezkatzen dituzten arrazoizko balio erlatiboen proportzioan.

▪ Errentamendu operatiboak

Errentamendu operatiboen ondoriozko kuotak (jasotako plazgarrien garbiak) gastutuzt aitorzen dira modu linealean errentamendu-epean zehar.

Errentamendu-kuota kontingenteak gasto gisa erregistratzen dira horiek sortzea posible denean.

(e) Finantza-tresnak

Sozietaek finantza-tresnen kapituluan erregistratuta ditu enpresa batean finantza-aktibo bat sortzen duten kontratuak eta, aldi berean, pasibo finantzario bat edo beste enpresa baleko ondare-tresna bat. Beraz, arau hau finantza-tresna hauei aplikatuko zaie:

a) Aktibo finantzarioak:

- Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokeideak;
- Eragiketa komertzialeko kredituak: hainbat bezero eta zordun;
- Hirugarrenei emandako kredituak, hala nola emandako finantza-maileguak eta -kredituak, aktibo ez-korrienteen salmentatik sortutakoak barne;
- Eskuratutako beste enpresa batzuen zorra adierazten duten baloreak: hala nola obligazioak, bonuak eta ordaindukoak;
- Eskuratutako beste enpresa batzuen ondare-tresnak: akzioak, inbertsio kolektiboko erakundeetako partaideztak eta bestelako ondare-tresnak;
- Enpresarentzako aldeko balorazioa duten deribatuak: horien artean, gerokoak edo eperako eragiketak, aukerak, truke finantzarioak eta eperako atzerri-monetaren salerosketa, eta
- Beste finantza-aktibo batzuk: hala nola kreditu-erakundeetako gordailuak, langileei emandako aurrerakinak eta kredituak, eratutako fidantzak eta gordailuak, kobratzeoko dibidenuak eta ondare propioko tresnen gainean galdatutako ordainketak.

b) Pasibo finantzarioak:

- Merkataritz-aeragiketengatiko zorrak: hornitzaleak eta hainbat hartzekodun;
- Kreditu-erakundeekiko zorrak;

Memoria de Cuentas Anuales

Los arrendamientos conjuntos de terrenos y edificios se clasifican como operativos o financieros con los mismos criterios. Si no se espera que la Sociedad adquiera la propiedad del terreno al final del plazo de arrendamiento y el edificio cumple las condiciones para clasificarse como arrendamiento financiero, los pagos mínimos del arrendamiento se distribuyen entre ambos componentes en proporción a los valores razonables relativos que representan los derechos de arrendamiento.

▪ Arrendamientos operativos

Las cuotas derivadas de los arrendamientos operativos, netas de los incentivos recibidos, se reconocen como gasto de forma lineal durante el plazo de arrendamiento.

Las cuotas de arrendamiento contingentes se registran como gasto cuando es probable que se vaya a incurrir en las mismas.

(e) Instrumentos financieros

La Sociedad tiene registrados en el capítulo de instrumentos financieros, aquellos contratos que dan lugar a un activo financiero en una empresa y, simultáneamente, a un pasivo financiero o a un instrumento de patrimonio en otra empresa. Por tanto, la presente norma resulta de aplicación a los siguientes instrumentos financieros:

a) Activos financieros:

- Efectivo y otros activos líquidos equivalentes;
- Créditos por operaciones comerciales: clientes y deudores varios;
- Créditos a terceros: tales como los préstamos y créditos financieros concedidos, incluidos los surgidos de la venta de activos no corrientes;
- Valores representativos de deuda de otras empresas adquiridos: tales como las obligaciones, bonos y pagarés;
- Instrumentos de patrimonio de otras empresas adquiridos: acciones, participaciones en instituciones de inversión colectiva y otros instrumentos de patrimonio;
- Derivados con valoración favorable para la empresa: entre ellos, futuros u operaciones a plazo, opciones, permutes financieras y compraventa de moneda extranjera a plazo, y
- Otros activos financieros: tales como depósitos en entidades de crédito, anticipos y créditos al personal, fianzas y depósitos constituidos, dividendos a cobrar y desembolsos exigidos sobre instrumentos de patrimonio propio.

b) Pasivos financieros:

- Débitos por operaciones comerciales: proveedores y acreedores varios;
- Deudas con entidades de crédito;



Urteko kontuen memoria

- Jaulkitako obligazioak eta bestelako balore negoziagarriak: hala nola bonuak eta ordalindukoak;
- Enpresarentzat aurkako balorazioa duten deribatuak: besteak beste, gerokoak edo eperako eragiketak, aukerak, truke finantzarioak eta eperako alzerri-monetaren salerosketa;
- Ezaugarri bereziak dituzten zorrak.
- Bestelako pasibo finantzarioak: hirugarreneko zorrak, hala nola kreditu-erakundeak ez diren persona edo enpresetatik jasotako mailegu eta kreditu finantzarioak, akitio ez-korrienteak eroslean sortutakoak barne, jasotako fidantza eta gordailuak eta hirugarrenek partaidetzen gainean galdatutako ordalinetak.
- c) Ondare propioko tresnak: funts propioen barruan sartzen diren finaniza-tresna guziak, hala nola jaulkitako akzio arruntak edo kapital sozialeko partaldetzak.

Aktibo finantzarioak

Sailkapena eta balorazioa-

Sozialearen finaniza-aktiboak honako kategoria hauel dagozkie:

Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak: aktibo finantzario bat kategoria horretan sartzen da, baita merkatu antolatu batean negoziatzeko onartuta dagoenean ere, baldin eta enpresak Inbertsioa mantentzen badu kontrataua gauzatzearen ondoriozko diru-fluxuak jasoteko helburuarekin, eta akitio finantzarioaren kontrabaldintzek, zehaztutako datefan, diru-fluxuak eragiten badituzte, eta diru-fluxu horiek printzipalaren kobrantzak eta interesak baino ez badira, ordaintzeko dagoen printzipialaren zenbatekoaren gainean. Kontratuak diru-fluxuak, ordaindu gabeko printzipialaren zenbatekoaren gaineko printzipialaren eta interesaren kobrantzak besterik ez direnak, mailegu arrunt edo komunaren izaera duen akordio bati atxikita daude, hargatik eragotzi gabe eragiketa zero interes-lasan edo merkuluan azpitik adostea. Oro har, kategoria honetan sartzen dira eragiketa komertzialengatik kredituak (ondasunak saltzean eta enpresaren trafiko-eragiketengatik zerbitzuak ematean sorzten diren aktibo finantzarioak, kobranzia geroratuarekin), eta eragiketa ez-komertzialengatik kredituak, berriz, ondare-tresna edo eratorri IZAN gabe jatorri komertzialik ez duten eta kobrantzak zenbateko jakin edo zehazgarrikoak dituzten aktibo finantzarioak, enpresak emandako mailegu edo kreditu eragiketetatik datozenak. Hau da, kategoria horren barruan egongo lirateke maileguak eta kobratzeko kontuak, bai eta zorra adlerazten duten baloreak ere, mugaeguna finkatuta badute, zenbateko jakin edo zehazgarriko kobrantzak badira, merkatu aktibo batean negozialtzen badira eta Sozietateak mugaegunera arte gordetzeko asmoa eta gaitasuna badu.

- Haslerako balorazioa: hasieran, arrazoizko balioaren arabera baloratuko dira, zuzenean egotz dakizkieken transakzio-kostuak gehituta. Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epe mugak duten eta kontratuzko interes-lasa esplizitrik ez duten eragiketa komertzialengatik kredituak, baita personalarentzako kredituak, kobratu beharreko dibildenduak eta ondare-tresnei buruz

Memoria de Cuentas Anuales

- Obligaciones y otros valores negociables emitidos: tales como bonos y pagarés;
- Derivados con valoración desfavorable para la empresa: entre ellos, futuros u operaciones a plazo, opciones, permutas financieras y compraventa de moneda extranjera a plazo;
- Deudas con características especiales, y
- Otros pasivos financieros: deudas con terceros, tales como los préstamos y créditos financieros recibidos de personas o empresas que no sean entidades de crédito incluidos los surgidos en la compra de activos no corrientes, fianzas y depósitos recibidos y desembolsos exigidos por terceros sobre participaciones.
- c) Instrumentos de patrimonio propio: todos los instrumentos financieros que se incluyen dentro de los fondos propios, tal como las acciones ordinarias emitidas o participaciones en el capital social.

Activos financieros

Clasificación y valoración-

Los activos financieros que posee la Sociedad se corresponden con las siguientes categorías:

Activos financieros a coste amortizado: Un activo financiero se incluye en esta categoría, incluso cuando esté admitido a negociación en un mercado organizado, si la empresa mantiene la inversión con el objetivo de percibir los flujos de efectivo derivados de la ejecución del contrato, y las condiciones contractuales del activo financiero dan lugar, en fechas especificadas, a flujos de efectivo que son únicamente cobros de principal e intereses sobre el importe del principal pendiente. Los flujos de efectivo contractuales que son únicamente cobros de principal e interés sobre el importe del principal pendiente son inherentes a un acuerdo que tiene la naturaleza de préstamo ordinario o común, sin perjuicio de que la operación se acuerde a un tipo de interés cero o por debajo de mercado. Con carácter general, se incluyen en esta categoría los créditos por operaciones comerciales (aquejlos activos financieros que se originan en la venta de bienes y la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la empresa con cobro aplazado), y los créditos por operaciones no comerciales aquellos activos financieros que, no siendo instrumentos de patrimonio ni derivados, no tienen origen comercial y cuyos cobros son de cuantía determinada o determinable, que proceden de operaciones de préstamo o crédito concedidos por la empresa). Es decir, dentro de esta categoría estarán los préstamos y cuentas a cobrar, así como aquellos valores representativos de deuda, con una fecha de vencimiento fijada, cobros de cuantía determinada o determinable, que se negocian en un mercado activo y que la Sociedad tiene intención y capacidad de conservar hasta su vencimiento.

- Valoración inicial: Inicialmente se valoran por su valor razonable, más los costes de transacción que les sean directamente atribuibles. No obstante, los créditos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tienen un tipo de interés contractual explícito, así como los créditos al personal, los dividendos a cobrar y los desembolsos exigidos sobre



Urteko kontuen memoria

galdatutako ordainketak ere, horien zenbatekoa epe laburrean jasotzea espero bada, balio nominalean balioetsi ahal izango dira, diru-fluxuak ez eguneralzearen ondorioa esanguratsua ez denean.

- Geroko balorazioa: kostu amortizuan egiten da, eta sortutako interesak galdu-irabazien kontuan kontabilizatzen dira, interes-tasa efektiboa metodoa aplikatuta.

Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epemuga duten kredituak, aurreko paragrafoan xedatutakoaren arabera balio nominalean baloratzen badira, zenbateko horretan baloratzen jarraituko dira, narriadurak izan ez badute.

Aktibo finantzario baten kontratuko diru-fluxuak jaulkitzalearen finantz-zailtasunen ondorioz aldalzen direnean, balio-narriaduragatiko galera kontabilizatu behar den aztertuko du enpresak.

- Narriadura: sozietaek dagozkion narriadurak erregistratzen ditu kobrautu beharreko kontuetatik berreskuratu beharreko zenbatekoaren eta kontu horiek erregistratzeko erabilitako liburu-balioaren arteko aldeagatik.

Ekitaldi-ibxieran behintzat, egin beharreko balio-zuzenketaak egiten dira, objektiboki ikusten bada kategoria honetan sartutako aktibo finantzario baten balioa, edo antzeko arrisku-ezaugarriak dituzten aktibo finantzarioen multzo batena, narriatu egin dela hasierako kontabilizazioaren ondoren gertatutako gertaera batengatik edo batzuengatik, eta etorkizuneko diru-fluxu estimatuak muritzu edo alzeratu egin direla, beharbada zordunaren kaudimengabeziagatik.

Aktibo finantzario horien balio-narriaduragatiko galera da liburu-balioaren eta etorkizuneko diru-fluxuen balio egunerautuaren arteko diferentzia; fluxu horien artean egongo dira, hala badagokio, sortzen diren berme erreal eta personaletan eratorritakoak, hasierako kontabilizazioan kalkulatutako interes-tasa efektiboa arabera deskontatuta.

Narriaduragatik egindako balio-zuzenketaak eta, geroko gertaerengatik galera horren zenbatekoa gutxitzen denean, lehengoralzeak gastu edo diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira, hurrenez hurren, galdu-irabazien kontuan. Narriaduren itzulketaren muga itzulketa-datan aktiboak izango lukeen liburu-balioa izango da, balio-narriadurari erregistratu izan ez baitzit.

Kostuko aktibo finantzarioak: kategoria honen barruan sartzen dira, besteak beste, taldeko enpresen, talde anitzeko eta elkartuen ondarearen egindako inbertsioak, bai eta ondare-tresnetan egindako gainerako inbertsioak ere, baldin eta halen arrazoizko balioa ezin bada zehaztu tresna berdinerako merkatu aktibo batean kotizatutako prezio bat erreferentzia eginez, edo ezin bada haren estimazio fidagarriek lortu.

Kategoria honetan sartuko dira, halaber, interes kontingenteak dituzten partaidezta-maileguak eta hasieran galdu-irabazien bitartez arrazoizko balio-zorroan sailkatu beharreko beste edozein aktibo finantzario, arrazoizko balioaren estimazio fidagarrilla lortzea

Memoria de Cuentas Anuales

instrumentos de patrimonio, cuyo importe se espera recibir en el corto plazo, se podrán valorar por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no sea significativo.

- Valoración posterior: se hace a coste amortizado y los intereses devengados se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias, aplicando el método del tipo de interés efectivo.

No obstante, los créditos con vencimiento no superior a un año que, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior, se valoren inicialmente por su valor nominal, continuarán valorándose por dicho importe, salvo que se hubieran deteriorado.

Cuando los flujos de efectivo contractuales de un activo financiero se modifican debido a las dificultades financieras del emisor, la empresa analizará si procede contabilizar una pérdida por deterioro de valor.

- Deterioro: La Sociedad registra los correspondientes deterioros por la diferencia existente entre el importe a recuperar de las cuentas por cobrar y el valor en libros por el que se encuentran registradas.

Al menos al cierre del ejercicio, se efectúan las correcciones valorativas necesarias siempre que existe evidencia objetiva de que el valor de un activo financiero incluido en esta categoría, o de un grupo de activos financieros con similares características de riesgo valorados colectivamente, se ha deteriorado como resultado de uno o más eventos que hayan ocurrido después de su reconocimiento inicial y que occasionen una reducción o retraso en los flujos de efectivo estimados futuros, que pueden venir motivados por la insolvencia del deudor.

La pérdida por deterioro del valor de estos activos financieros es la diferencia entre su valor en libros y el valor actual de los flujos de efectivo futuros, incluidos, en su caso, los procedentes de la ejecución de las garantías reales y personales, que se estima van a generar, descontados al tipo de interés efectivo calculado en el momento de su reconocimiento inicial.

Las correcciones de valor por deterioro, así como su reversión cuando el importe de dicha pérdida disminuyese por causas relacionadas con un evento posterior, se reconocen como un gasto o un ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias. La reversión del deterioro tiene como límite el valor en libros del activo que estaría reconocido en la fecha de reversión si no se hubiese registrado el deterioro del valor.

Activos financieros a coste: Dentro de esta categoría se incluyen, entre otras, las inversiones en el patrimonio de empresas del grupo, multigrupo y asociadas, así como las restantes inversiones en instrumentos de patrimonio cuyo valor razonable no puede determinarse por referencia a un precio cotizado en un mercado activo para un instrumento idéntico, o no puede obtenerse una estimación fiable del mismo.

Se incluirán también en esta categoría los préstamos participativos cuyos intereses tengan carácter contingente y cualquier otro activo financiero que inicialmente procediese clasificar en la cartera de valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y



Urteko kontuen memoria

ezinezkoa denean.

- Hasierako balorazioa: kostua baloratuko da, hau da, emandako kontraprestazioaren arrazoizko balioa, zuzenean egotz dakizkiokeen transakzio-kostuak gehituta.
- Ondorengo balorazioa: kategoria honetan sartutako ondare-tresnak kostuaren arabera balioesten dira, narriaduragatik egindako balio-zuzenketa zenbateko metatua kenduta, halakorik dagoenean.
- Narriadura: ekitaldi-lixieran behintzat, behar diren balorazio-zuzenketa egiten dira, objektiboki ikusten bada inbertsio baten liburu-balioa ezin dela berreskuratu. Sozietateak dagozkion narriadurak erregistratzen ditu liburu-balioaren eta zenbateko berreskuragarriaren artean dagoen aldeagatik, hau da, arrazoizko balioa ken salmenta-kostuen eta inbertsiotik eratorritako etorkizuneko diru-fluxuen balio eguneratuarren arteko aldeagatik. Ondare-tresnen kasuan, horiek kalkulatzen dira, bai enpresa partaidetuak dibiduenduak banalzearen ondorioz jasotzea espero direnak zenbatsiz, bai enpresa horrek inbertsio-kontuetan duen partaidezaren bidez (inoren analiza edo baja ematea) sortutako dibiduenduak kalkulatz.

Ondare-tresnetan egindako inbertsioen zenbateko berreskuragarriaren ebidentzia hoberik ezean, aktibo mota horren narriaduragatik galeraren zenbatespena erakunde partaidetuaren ondare garbiaren eta balioespen-datan dauden plusbalio tazituen arabera kalkulatzen da, zerga-efektuaren garbiak. Balio hori zehazteko, eta betiere enpresa partaidetuak aldi berean beste batean inbertitu badu, Merkataritza Kodearen irizpideak eta hura garatzeko arauak aplikatuz egindako urteko kontu bateratuetan sartutako ondare garbia hartzan da kontuan.

Balio-narriaduragatik egindako balio-zuzenketa kontabilizatzea eta, hala badagokio, lehengoratzea gasto edo sarriera gisa erregistratzen dira, hurrenez hurren, galdu-irabaziaren kontuan. Narriaduraren lehengoratzearen muga izango da lehengoratzaren den dahan inbertsioak izango lukeen kontabilitate-balioa, balio-narriadurak erregistratu izan ez baitiz.

Finantza-aktiboen birsailkatzea:

Enpresak diru-fluxuak sortzeko finantza-aktiboak kudeatzeko modua aldatzen duenean, eragindako aktibo guztiak birsailkatuko ditu, arau honetako aurreko ataletan ezarritako irizpideen arabera. Kategoria birsailkatzea ez da balanizean baja ematea, baizik eta balorazio-irizpidea aldatzea.

Honako birsailkapen hauek egin daitezke:

- Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan baloratutako aktibo finantzarioen kategorialara birsailkatzea, eta alderantziz.

Memoria de Cuentas Anuales

ganancias cuando no sea posible obtener una estimación fiable de su valor razonable.

• Valoración inicial: Se valoran al coste, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los costes de transacción que les sean directamente atribuibles.

• Valoración posterior: Los instrumentos de patrimonio incluidos en esta categoría se valoran por su coste, menos, en su caso, el importe acumulado de las correcciones valorativas por deterioro.

• Deterioro: Al menos al cierre del ejercicio, se efectúan las correcciones valorativas necesarias siempre que existe evidencia objetiva de que el valor en libros de una inversión no es recuperable. La Sociedad registra los correspondientes deterioros por la diferencia existente entre el valor en libros y el importe recuperable, entendido éste como el mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y el valor actual de los flujos de efectivo futuros derivados de la inversión, que para el caso de instrumentos de patrimonio se calculan, bien mediante la estimación de los que se espera recibir como consecuencia del reparto de dividendos realizado por la empresa participada y de la enajenación o baja en cuentas de la inversión en la misma, bien mediante la estimación de su participación en los flujos de efectivo que se espera sean generados por la empresa participada, procedentes tanto de sus actividades ordinarias como de su enajenación o baja en cuentas.

Salvo mejor evidencia del importe recuperable de las inversiones en instrumentos de patrimonio, la estimación de la pérdida por deterioro de esta clase de activos se calcula en función del patrimonio neto de la entidad participada y de las plusvalías tácitas existentes en la fecha de la valoración, netas del efecto impositivo. En la determinación de ese valor, y siempre que la empresa participada haya invertido a su vez en otra, se tiene en cuenta el patrimonio neto incluido en las cuentas anuales consolidadas elaboradas aplicando los criterios del Código de Comercio y sus normas de desarrollo.

El reconocimiento de las correcciones valorativas por deterioro de valor y, en su caso, su reversión, se registran como un gasto o un ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias. La reversión del deterioro tendrá como límite el valor en libros de la inversión que estaría reconocida en la fecha de reversión si no se hubiese registrado el deterioro del valor.

Reclasificación de activos financieros:

Cuando la empresa cambie la forma en que gestiona sus activos financieros para generar flujos de efectivo, reclasificará todos los activos afectados de acuerdo con los criterios establecidos en los apartados anteriores de esta norma. La reclasificación de categoría no es un supuesto de baja de balance sino un cambio en el criterio de valoración.

Se pueden dar las siguientes reclasificaciones:

- Reclasificación de los activos financieros a coste amortizado a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias y al contrario.



Urteko kontuen memoria

- Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak ondare garbian aldaketak dituzten arrazoizko balioko aktibo finantzarioen kategoriara birsailkatzea, eta alderantziz.
- Galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan baloratutako aktibo finantzarioak ondare garbian aldaketak dituzten arrazoizko balioan baloratutako aktibo finantzarioen kategoriara birsailkatzea, eta alderantziz.
- Kostuan balioetsitako ondare-iresnetako inbertsioak birsailkatzea, galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan balioetsitako aktibo finantzarioen kategoriara, eta alderantziz.

Finantza-aktiboetako Jasotako Interesak eta dibiliduak-

Aktibo finantzarioak eskuratu ondoren sortutako interesak eta dibiliduak diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira galdu-irabazien kontuan. Kostu amortizatuan balioetsitako aktibo finantzarioen interesak interes-tasa efektiboaaren metodoaren bidez kontabilizatzen dira, eta ondare-iresnetan egindako inbertsioetako eratorritako dibiliduengatiko sarrerak, berriz, Sozietaateari horiek jasotzeko eskubideak sortu zaizkionean kontabilizatzen dira.

Aktibo finantzarioen hasierako balorazioan modu independientean erregistratzen dira, mugaeguna kontuan hartuta, une horretan sortutako baina mugaeguneratu gabeko interes esplizituen zenbatekoa, bai eta eskuratze-unean organo eskudunak erabakitako dibiliduen zenbatekoa ere.

Era berean, banalutako dibiliduak eskuratze-data baino lehen sortutako emaitzetatik badatoz, zalantzak gabe, eskuratsetik partaidetuak sortutako etekinak baino zenbateko handiagoak banalu direlako, ez dira diru-sarrera gisa kontabilizatzen, eta inbertsioaren kontabilitate-balioa murritzten dute.

Partaidetuak irabaziak sortu ote dituen erabakitzeko, eskuratze-datalik galdu-irabazien kontu individualean kontabilizatutako etekinak sollik hartzen dira kontuan, salbu eta, zalantzak gabe, onura horien kargurako banaketa inbertsioaren berreskurapentzat kalifikatu behar bada dibilidua jasotzen duen erakundearen ikuspegitik.

Aktibo finantzarioen baja -

Sozietaeteak baja ematen die aktibo finantzarioei, dagokien aktibo finantzarioaren diru-fluxuen gaineko eskubideak iraungitzen direnean edo laga direnean eta haien jabetzari daxkezkin arriskuak eta onurak funtsen transfertu direnean. Kobratu beharreko kontuen kasuan, oro har, kaudimengabezla eta berandutza arriskuak transmititu badira gertatzen dela ulertzten da.

Aktibo finantzarioari baja ematen zaionean, transakzio-kostuetatik jasotako kontraprestazio garbiaren eta aktiboaren liburu-balioaren arteko aldeak, zuzenean ondare garbian kontabilizatu den edozeln zenbateko metarekin balera, aktibo horri baja emalean sortutako

Memoria de Cuentas Anuales

- Reclasificación de los activos financieros a coste amortizado a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en el patrimonio neto y, al contrario.
- Reclasificación de los activos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en el patrimonio neto y, al contrario.
- Reclasificación de las inversiones en instrumentos de patrimonio valoradas a coste a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias y al contrario.

Intereses y dividendos recibidos de activos financieros-

Los intereses y dividendos de activos financieros devengados con posterioridad al momento de la adquisición se reconocen como ingresos en la cuenta de pérdidas y ganancias. Los intereses de los activos financieros valorados a coste amortizado se reconocen por el método del tipo de interés efectivo y los ingresos por dividendos procedentes de inversiones en instrumentos de patrimonio se reconocen cuando han surgido los derechos para la Sociedad a su percepción.

En la valoración inicial de los activos financieros se registran de forma independiente, atendiendo a su vencimiento, el importe de los intereses explícitos devengados y no vencidos en dicho momento, así como el importe de los dividendos acordados por el órgano competente en el momento de la adquisición.

Asimismo, si los dividendos distribuidos proceden inequívocamente de resultados generados con anterioridad a la fecha de adquisición porque se hayan distribuido importes superiores a los beneficios generados por la participada desde la adquisición, no se reconocen como ingresos, y minoran el valor contable de la inversión.

El juicio sobre si se han generado beneficios por la participada se realiza atendiendo exclusivamente a los beneficios contabilizados en la cuenta de pérdidas y ganancias individual desde la fecha de adquisición, salvo que de forma indubitable el reparto con cargo a dichos beneficios deba calificarse como una recuperación de la inversión desde la perspectiva de la entidad que recibe el dividendo.

Baja de activos financieros-

La Sociedad da de baja los activos financieros cuando expiran o se han cedido los derechos sobre los flujos de efectivo del correspondiente activo financiero y se han transferido sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad. En el caso concreto de cuentas a cobrar se entiende que este hecho se produce en general si se han transmitido los riesgos de insolvencia y mora.

Cuando el activo financiero se da de baja la diferencia entre la contraprestación recibida neta de los costes de transacción atribuibles y el valor en libros del activo, más cualquier importe acumulado que se haya reconocido directamente en el patrimonio neto,



Urteko kontuen memoria

irabazia edo galera zehazten du, eta ekitaldi horretako emaitzaren parte da.

Aitzitik, Sozietateak ez die baja emalen aktibo finantzarioel, eta jasotako kontraprestazioaren zenbateko bereko pasiboa finantzarioa aitortzen du, bere jabetzari datbezkion arriskuak eta onurak funtsean atxikitzen diren aktibo finantzarioen lagapenetan.

Efectiboa eta beste bitarteko likido balloklde batzuk-

Erantsitako egoera-balantzearen epigrafe honen pean, kuxako eta bankuetako eskudirua, agerkon gordailua eta hiru hilabete baino gutxiagoko epean dute epe molzekeo beste inbertsio batzuk erregistratzen dira, kuxan azkar egin daltzkeenak eta balioa aldatzeko arriskurik ez dutenak.

Pasibo finantzarioak

Sailkapena eta balorazioa.

Pasibo finantzarioak, baloratzeko, kategoria hauetakoren batean sartzen dira:

Kostu amortizatuko pasibo finantzarioak. Kategoria honen barruan pasibo finantzario guztiak sailkatzen dira, galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan baloratu behar direnean izan ezik. Oro har, kategoria honetan sartzen dira eragiketa komertzialengatik zorrak eta eragiketa ez-komertzialengatik zorrak.

Mallegu arrunt edo arrunt baten ezaugarriak dituzten partaidezta-maileguak ere kategoria honetan sartuko dira, eragiketa zero interes-tasan edo merkatuan azpitik adosteari kalterik egin gabe.

- Haslerako balorazioa: hasieran arrazoizko balioan baloratzentzira, eta kontrako ebidentziarik ezean, transakzioaren prezioa da, hau da, jasotako kontraprestazioaren arrazolozko balioa, zuzenean egotz dakizkiokeen transakzio-kostuekin doltuta. Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epean dute eta kontratuiko interes-tasarik ez dute eragiketa komertzialengatik zorrak, bai eta hirugarrenek partaldezelai buruz galdatutako ordainketak ere, horien zenbatekoa epe laburrean ordaintzea espero bada, balio nominalean balioetsi daitezke, diru-fluxuak ez eguneraztzen ondorioa esanguratsua ez denean.

- Geroko balorazioa: kostu amortizatuan egiten da. Sortutako interesak galdu-irabazien kontuan kontabilizatzen dira, interes-tasa efectiboen metodoa aplikatuz. Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epean dute zorrak, aurreko idatz-zallan xedatutakoaren arabera balio nominalean baloratzentzira, zenbateko horretan baloratzentzira jarraituko dira.

Finantza-pasiboen baja-

Enpresak pasibo finantzario bali edo horren zati bali baja emango dio obligazioa azkendu denean, hau da, ordaindu, ezeztatu edo iraungi denean.

Memoria de Cuentas Anuales

determina la ganancia o pérdida surgida al dar de baja dicho activo, que forma parte del resultado del ejercicio en que ésta se produce.

Por el contrario, la Sociedad no da de baja los activos financieros, y reconoce un pasivo financiero por un importe igual a la contraprestación recibida, en las cesiones de activos financieros en las que se retenga sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad.

Efectivo y otros medios líquidos equivalentes-

Bajo este epígrafe del balance de situación adjunto se registra el efectivo en caja y bancos, depósitos a la vista y otras inversiones a corto plazo con vencimiento inferior a tres meses de alta liquidez que son rápidamente realizable en caja y que no tienen riesgo de cambios en su valor.

Pasivos financieros

Clasificación y valoración-

Los pasivos financieros, a efectos de su valoración, se incluyen en alguna de las siguientes categorías:

Pasivos Financieros a coste amortizado. Dentro de esta categoría se clasifican todos los pasivos financieros excepto cuando deben valorarse a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias. Con carácter general, se incluyen en esta categoría los débitos por operaciones comerciales y los débitos por operaciones no comerciales.

Los préstamos participativos que tengan las características de un préstamo ordinario o común también se incluirán en esta categoría sin perjuicio de que la operación se acuerde a un tipo de interés cero o por debajo de mercado.

- Valoración inicial: Inicialmente se valoran por su valor razonable, que, salvo evidencia en contrario, es el precio de la transacción, que equivale al valor razonable de la contraprestación recibida ajustado por los costes de transacción que lo sean directamente atribuibles. No obstante, los débitos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tengan un tipo de interés contractual, así como los desembolsos exigidos por terceros sobre participaciones, cuyo importe se espera pagar en el corto plazo, se pueden valorar por su valor nominal, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no sea significativo.

- Valoración posterior: se hace a coste amortizado. Los intereses devengados se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias, aplicando el método del tipo de interés efectivo. No obstante, los débitos con vencimiento no superior a un año que, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior, se valoren inicialmente por su valor nominal, continuarán valorándose por dicho importe.

Baja de pasivos financieros-

La empresa dará de baja un pasivo financiero, o parte del mismo, cuando la obligación se haya extinguido; es decir, cuando haya sido satisfecha, cancelada o haya expirado.



Urteko kontuen memoria

Eemandako eta jasotako fidantzak.

Betebehar jakin batzuen berme gisa erautako gordailuak edo fidantzak benetan ordaindutako zenbatekoan balioesten dira, eta zenbateko hori ez da halen arrazolzko balioaren oso desberdina.

Errentamendu operatiboengatik edo zerbitzuak emateagatik eemandako edo jasotako fidantzeten, arrazolzko balioaren eta ordaindutako zenbatekoaren arteko aldea errentamenduagatik edo zerbitzua emateagatik egindako ordainketa edo kobrantza aurreratutzat hartzen da, eta galdu-irabazien kontura egozten da errentamenduak iraun bitartean edo zerbitzua ematen den aldean, salmentengatik eta zerbitzuak emateagatik diru-sarrerei buruzko arauaren arabera.

Fidantzen arrazoizko balioa kalkulatzean, soberakin-alditzat hartzen da kontratuaren gutxieneko epe konprometitua, zehnaren bidez ozin balta fidantzaren zenbatekoa itzuli, itzulketaren portaera estatistikoa kontuan hartu gabe.

Fidantza epe laburrerako denean, ez da diru-fluxuen deskonturik egin behar haren eragina esanguratsua ez bada.

Arrazoizko balioa-

Arrazoizko balioa da aktibo bat trukatzeko edo pasibo bat likidatzeko erabili daitekeen zenbatekoa, alderdi interesatu eta behar bezala informatuen artean, elkarreko independentzia-baldintzetan transakzio bat egiten badute.

Oro har, arrazolzko balioan baloratutako finantza-tresnen balorazioan, sozietaek merkatu-balio fidagarri baten arabera kalkulatzen du balio hori, eta arrazoizko balio horren orreferentziarik onena merkatu aktibo batean kolizatutako prezioa da. Merkatu aktiborik ez duten tresnen kasuan, balorazio-ereduak eta -teknikak aplikatuz lortzen da arrazolzko balioa.

Eragiketa komertzialeako kredituen eta zordunketen liburu-balioa arrazoizko baliora hurbiltzen dela onartzen da.

Inbertsioak taldeko enpresetan, talde anitzekoetan eta elkartuetan-

Taldeko enpresetan, talde anitzekoetan eta elkartuetan egindako inbertsioak kostuaren arabera balioesten dira hasieran, hau da, eemandako kontraprestazioaren arrazoizko balioa gehi transakzio-kostuak.

Ekitaldi-itxieran behintzat, sozietaek inbertsioen balio-nariadurak izan den ebaztutzen du. Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak eta, hala badagokio, lehengorazteak, gastu edo sarrera gisa eramatzen dira, hurrenez hurren, galdu-irabazien kontuan.

Nariaduragatiko zuzenketa aplikatuko da objektiboki ikusten bada inbertsio batek liburuetan duen balioa ezin izango dela berreskuratu. Honako hau hartzen da balio berreskuragarriztat: arrazolzko balioa ken salmenta-kostuak eta inbertsiotik erorrortik etorkizuneko diru-fluxuen balio eguneratuaren arteko zenbateko handiena, honela kalkulatuta: enpresa partaidekuak egindako dibidenduen banaketaren eta inbertsioaren beraren

Memoria de Cuentas Anuales

Fianzas entregadas y recibidas-

Los depósitos o fianzas constituidas en garantía de determinadas obligaciones se valoran por el importe efectivamente satisfecho, que no difiere significativamente de su valor razonable.

En las fianzas entregadas o recibidas por arrendamientos operativos o por prestación de servicios, la diferencia entre su valor razonable y el importe desembolsado se considera como un pago o cobro anticipado por el arrendamiento o prestación del servicio, que se imputa a la cuenta de pérdidas y ganancias durante el periodo del arrendamiento o durante el periodo en el que se presta el servicio, de acuerdo con la norma sobre ingresos por ventas y prestación de servicios.

Al estimar el valor razonable de las fianzas, se toma como periodo remanente el plazo contractual mínimo comprometido durante el cual no se pueda devolver su importe, sin tomar en consideración el comportamiento estadístico de devolución.

Cuando la fianza sea a corto plazo, no es necesario realizar el descuento de flujos de efectivo si su efecto no es significativo.

Valor razonable-

El valor razonable es el importe por el que puede ser intercambiado un activo o liquidado un pasivo, entre partes interesadas y debidamente informadas, que realicen una transacción en condiciones de independencia mutua.

Con carácter general, en la valoración de instrumentos financieros valorados a valor razonable, la Sociedad calcula éste por referencia a un valor fiable de mercado, constituyendo el precio cotizado en un mercado activo la mejor referencia de dicho valor razonable. Para aquellos instrumentos respecto de los cuales no existe un mercado activo, el valor razonable se obtiene, en su caso, mediante la aplicación de modelos y técnicas de valoración.

Se asume que el valor en libros de los créditos y débitos por operaciones comerciales se aproxima a su valor razonable.

Inversiones en empresas del grupo, multigrupo y asociadas-

Las inversiones en empresas del grupo, multigrupo y asociadas, se valoran inicialmente por su coste, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los costes de transacción.

Al menos al cierre del ejercicio, la Sociedad procede a evaluar si ha existido deterioro de valor de las inversiones. Las correcciones valorativas por deterioro y en su caso la reversión, se llevan como gasto o ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias.

La corrección por deterioro se aplicará siempre que exista evidencia objetiva de que el valor en libros de una inversión no será recuperable. Se entiende por valor recuperable, el mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y el valor actual de los flujos de efectivo futuros derivados de la inversión, calculados bien mediante la estimación de los que se espera recibir como consecuencia del reparto de dividendos realizados



Urteko kontuen memoria

inorenagatzearen edo bajaren ondorioz jasotzea espero direnen zenbatespenaren bidez, edo enpresa partaidetuak sortzea espero den diru-fluxuetan duen partaidetzaren zenbatespenaren bidez. Zenbateko berreskagarriaren ebidentzia hoberek ezean, erakunde partaldetua ondare garbia hartuko da kontuan, balorazio-datan dauden plusbalio tazituekin zuzenduta.

Pasibo finantzarioak eta ondare-tresnak hitzartutako kontratu-akordioen edukiaren arabera eta funts ekonomikoa kontuan hartuta salikatzen dira. Ondare-tresna bat kontratu bat da, taldearen ondarean pasibo guztiek kendu ondoren hondar-partaldetza bat adlerazten duena.

(f) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ondare garbiko sarrera eta gasto onartu gisa kontabilizatzen dira, baldin eta horien emakida ofiziala lortzen bada, horiek emateko baldintzak bete badira eta horiek jasotzeko zentzuzko zalantzak ez badago.

Sozietaaren aktiboak osatzen dituzten telekomunikazio-azpiegituraren lotutako diru-laguntza, dohaintza eta legatueta rako, Sozietaek gauzatutako inbertsioarekiko proportzioan itzulezintzat hartzen ditu halek.

Diru-laguntzak, dohaintzak eta diruzko legatuak emandako zenbatekoaren arrazolzko balioaren arabera baloratzenten dira.

Ondorengo ekitaldian, diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak xedearren arabera egozten zaizkie emaitzei.

Kapitaleko diru-laguntzak horiekin finantzalutako aktiboel dagokien amortizazioaren proportzioan egozten zaizkio emaitzari, edota, hala badagokio, aktibo horietan besterentzerik, bajarik edo narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketarik egiten bada.

Balio-galerarik izan ez dezaketen aktiboen kasuan, horien narriaduraren ondoriozko balio-zuzenketa, baja edo besterentzea gertatzen den ekitaldaren emaitzetara egozten da diru-laguntza.

Diruz lagundutako zailaren ballokidea den balio-zuzenketaren zenbalekoa, berriz, aktiboen galera itzulezin gisa erregistratzen da, horien balioaren kontra.

Urte anitzetan gauzalzeko berariazko gastuak finantzatzeko ematen diren diru-laguntzak sarrerei egozten zaizkie finantzalutako gastuak sortzen diren ekitaldian, urte bakoltzean gauzatutako gastuarekiko proportzioan.

Herri-intereseko edo interes orokorreko jarduerak finantzatzeko erakunde publiko nagusiak ematen dituen diru-laguntzak aitzortzeko, akziodun ez diren hirugarrenengandik jasotako diru-laguntzearako aurrelik azaldu diren irizpideei jarraitzen zale.

Memoria de Cuentas Anuales

por la empresa participada y de la enajenación o baja en cuentas de la inversión misma, bien mediante la estimación de su participación en los flujos de efectivo que se espera que sean generados por la empresa participada. Salvo mejor evidencia del importe recuperable, se tomará en consideración el patrimonio neto de la Entidad participada corregido por las plusvalías tácitas existentes en la fecha de la valoración.

Los pasivos financieros y los instrumentos de patrimonio se clasifican conforme al contenido de los acuerdos contractuales pactados y teniendo en cuenta el fondo económico. Un instrumento de patrimonio es un contrato que representa una participación residual en el patrimonio del grupo una vez deducidos todos sus pasivos.

(f) Subvenciones, donaciones y legados

Las subvenciones, donaciones y legados se contabilizan como ingresos y gastos reconocidos en patrimonio neto cuando se obtiene, en su caso, la concesión oficial de las mismas y se han cumplido las condiciones para su concesión y no existen dudas razonables sobre la recepción de las mismas.

Para las subvenciones, donaciones y legados relacionados con las infraestructuras de telecomunicaciones que constituyen los activos de la Sociedad, ésta considera las mismas no reintegrables en proporción a la inversión ejecutada.

Las subvenciones, donaciones y legados de carácter monetario se valoran por el valor razonable del importe concedido.

En ejercicios posteriores, las subvenciones, donaciones y legados se imputan a resultados atendiendo a su finalidad.

Las subvenciones de capital se imputan al resultado del ejercicio en proporción a la amortización correspondiente a los activos financiados con las mismas o, en su caso, cuando se produzca la enajenación, baja o corrección valorativa por deterioro de los mismos.

En el caso de activos no depreciables, la subvención se imputa a resultados del ejercicio en el que se produce la enajenación, baja o corrección valorativa por deterioro de los mismos.

El importe de la corrección valorativa equivalente a la parte subvencionada se registra como una pérdida irreversible de los activos directamente contra el valor de los mismos.

Las subvenciones que se conceden para financiar gastos específicos de ejecución plurianual se imputan a ingresos en el ejercicio que se devengan los gastos financiados, en proporción al gasto ejecutado cada año.

Las subvenciones concedidas por la Entidad Pública dominante para financiar la realización de actividades de interés público o general, se reconocen siguiendo los criterios expuestos anteriormente para subvenciones recibidas de terceros no accionistas.



Urteko kontuen memoria

(g) Borondatezko erretirorako primak

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zerbitzura dagoen personalaren lan-baldintzak arautzen diluen erabakian ezarritakoaren arabera, zerbitzu aktiboan edo plaza erreserbalzea dakarren administrazio-egoeran hamar urtez egon diren langileek, 60 urtetik aurrera erretiro aurreraturako hautagal izango balira, eskubidea izango dute borondatezko erretirorako prima bat jasotzeko. Primaren zenbatekoa ezartzeko, kontuan hartuko lirateke, batetik, eskubide hori baliatzeko eskaeraren datan langileek jasotzen dituzten urteko ordainsari gordinak osorik eta, bestetik, borondatezko erretiroaren adina beletzeko data.

2012ko ekitalditik aurrera eta aurrekontu eta, hala dagokienean, horien luzapenak onartzeko legeetan ezarritakoan oinarrituta, ekarpenak eteten dira, egoera hau 2017ra arte mantenduz eta 2018an berrabiaraziz.

Urteko kontuetan ez da erregistratzen inolako horridurak kontzeptu horren ondorioz. Izen ere, Soziitateko administratzaileen ustez, ez da aurreikusteko modukoa etorkizunean erretiro aurreratua eskatzen duten enplegatu kopurua esanguratsua izatea.

(h) Erretiro-planak

Personalarekin hartutako konpromisoen arabera, 2011ko abenduaren 31ra arte, Soziitateak ekarpenak egin zizkion borondatezko gizarte-aurrekuspeneko erakunde bali (Izarri-BGAE).

2012ko ekitalditik aurrera eta aurrekontu eta, hala dagokienean, horien luzapenak onartzeko legeetan ezarritakoan oinarrituta, ekarpenak eteten dira, egoera hau 2017ra arte mantenduz eta 2018an berrabiaraziz. 2018ko ekitaldian zehar, urtarrila eta urria bitartean ekarpena ordainsari gordinen guztizkoaren %0,5a izan zen eta azaroa eta abendua bitartean %1ekoa. 2019ko ekitaldian, urtarrilaren 1etik azaroaren 30era %1ekoa izan zen eta azken data horretatik aurrera %1,5ekoa. 2020an, %1,5ekoa izan zen urtarrilaren 1etik azaroaren 30era, eta hortik aurrera %2koa. 2021eko ekitaldian % 2koa izan da.

(i) Diru-sarrerak eta gastuak

Alderdi komunak-

Enpresak bere jardueraren ohiko garapenagatik diru-sarrerak aitorzen ditu bezeroekin konprometitutako ondasunen edo zerbitzuen kontrola transferitzen danean. Une horretan, ondasun edo zerbitzu horien trukerako eskubidea izatea espero duen kontraprestazioaren zenbatekoa kontuan hartuta balioetsiko du enpresak diru-sarrera.

Ez da diru-sarrerarik kontabilizatzen elementu homogeneoen trukeetan, hala nola producto bukatuen trukeetan edo bi enpresaren artean truka daitezkeen saltokieta, produktua beren bezeroei entregatzeko merkataritza-lanean eraginkorragoak izateko helburuarekin.

Memoria de Cuentas Anuales

(g) Primas de jubilación voluntaria

Conforme a lo establecido en el acuerdo regulador de las condiciones de trabajo del personal funcionario al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aquellos trabajadores que hubieran permanecido diez años en servicio activo o en situación administrativa que comportara reserva de plaza y que optaran por la jubilación anticipada a partir de los 60 años tendrían derecho a una prima de jubilación voluntaria cuyo importe se establecería en función de las retribuciones integras brutas anuales que percibieran a la fecha en que solicitaran el ejercicio del mencionado derecho y la fecha de cumplimiento de la edad de jubilación voluntaria.

A partir del ejercicio 2012 y en base a lo establecido por las diferentes Leyes de aprobación de presupuestos y, en su caso, sus correspondientes prórrogas, se suspenden dichas aportaciones, manteniéndose esta situación hasta el ejercicio 2017 y reiniciándose en 2018.

Las cuentas anuales no registran provisión alguna por dicho concepto por entender los Administradores de la Sociedad que no es previsible que el número de empleados que soliciten en el futuro la jubilación anticipada sea significativo.

(h) Planes de jubilación

Conforme a los compromisos adquiridos con el personal, la Sociedad efectuó hasta el 31 de diciembre de 2011 aportaciones a una entidad de previsión social voluntaria (Izarri-EPSV).

A partir del ejercicio 2012 y en base a lo establecido por las diferentes Leyes de aprobación de presupuestos y, en su caso, sus correspondientes prórrogas, se suspenden dichas aportaciones, manteniéndose esta situación hasta el ejercicio 2017 y reiniciándose en 2018. Durante el ejercicio 2018, la aportación fue del 0,5% del importe total de las retribuciones brutas durante los meses de enero a octubre y del 1% durante noviembre y diciembre. Durante el ejercicio 2019, fue del 1% desde el 1 de enero al 30 de noviembre y a partir de dicha fecha el 1,5%. En 2020, fue del 1,5% desde el 1 de enero al 30 de noviembre y a partir de dicha fecha el 2%. En el ejercicio 2021 ha sido del 2%.

(i) Ingresos y gastos

Aspectos comunes-

La empresa reconoce los ingresos por el desarrollo ordinario de su actividad cuando se produce la transferencia del control de los bienes o servicios comprometidos con los clientes. En ese momento, la empresa valorará el ingreso por el importe que refleja la contraprestación a la que espera tener derecho a cambio de dichos bienes o servicios.

No se reconocen ingresos en las permutas de elementos homogéneos como las permutas de productos terminados, o mercaderías intercambiables entre dos empresas con el objetivo de ser más eficaces en su labor comercial de entregar el producto a sus respectivos clientes.

Urteko kontuen memoria

Aitorpena-

Enpresak kontratu baten ondoriozko diru-sarrerak aitortzen ditu konprometitako ondasun edo zerbitzuen gaineko kontrola bezaroari transferitzen zaionean (edo egin ahala) (hau da, bele beharreko betebeharra).

Ondasun edo zerbitzu baten (aktiboa baten) kontrolak ondare-elementu horren erabilera buruz erabat erabakitzeko eta gainerako onura guztiak lortzeko gaitasunari egiten dio erreferentzia. Kontrolaren baruan sartzen da beste erakunde batzuei aktiboa erabilera buruz erabakitzea eta haren onurak lortzea eragozteko gaitasuna.

Bele beharreko betebehar bakoitzari dagokionez (ondasunak ematea edo zerbitzuak ematea), enpresak kontratuaren hasieran zehaztuko du hartutako konpromisoa denboran zehar edo une jakin batean beteko den.

Konpromisoen ondoriozko diru-sarrerak (oro har, zerbitzuak ematekoak edo ondasunak saltzekoak), denboran zehar betetzen direnak, kontratu-betebeharra erabat betelzeko aurrerapen-mailaren arabera aitortzen dira, betiere enpresak informazio fidagarria badu aurrerapen-maila neurteko.

Enpresak berrikusi eta, beharrezkoa bada, aintzatetsi beharreko diru-sarreraren zenbatespenak aldatzen ditu, hartutako konpromisoa betetzen duen heinean. Berrikuspen horien beharrak ez du esan nahi, nahitaez, eragiketaren amaiera edo emailta ezin denik fidagarritasunez balloetsi.

Data jakin batean, enpresak ez bida gai betebeharren betetze-maila zentzuz neurteko (adibidez, kontratu baten lehen etapetan), nahiz eta konpromiso hori betetzeko izandako kostuak berreskuratzea espero duen, diru-sarrerak eta dagokion kontraprestazioa soilik aitortzen dira ordura arte izandako kostuen zenbateko ballokidean.

Une jakin batean betetzen diren kontratu-betebeharren kasuan, horiek gauzatzearen ondoriozko diru-sarrerak data horretan aitortzen dira. Hori gertatu arte, produktua (ondasunak edo zerbitzuak) ekoiztean edo fabrikatzean sortutako kostuak izakin gisa kontabilizatzen dira.

Aldez aurretik saltzeagatiko edo zerbitzuak emateagatiko sarrera gisa aintzatetsitako kreditu-eskubidearen kobrantzari buruzko zalantzak daudenean, narradiuragatiko galera narradiuragatiko balio-zuzenketaagatiko gasto gisa erregistratuko da, eta ez diru-sarrera txikiago gisa.

Ildo horretan, irratia eta telebistako seinaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzuak emateagatiko diru-sarreretan, betebehar bakaritzat hartu da zerbitzu hori hirugarrenen esku jarrea kontratuaren finkatutako prezioan; beraz, ematen den zerbitzua denboran zehar banatzen da.

Memoria de Cuentas Anuales

Reconocimiento-

La empresa reconoce los ingresos derivados de un contrato cuando (o a medida que) se produce la transferencia al cliente del control sobre los bienes o servicios comprometidos (es decir, la o las obligaciones a cumplir).

El control de un bien o servicio (un activo) hace referencia a la capacidad para decidir plenamente sobre el uso de ese elemento patrimonial y obtener sustancialmente todos sus beneficios restantes. El control incluye la capacidad de impedir que otras entidades decidan sobre el uso del activo y obtengan sus beneficios.

Para cada obligación a cumplir (entrega de bienes o prestación de servicios) que se identifica, la empresa determina al comienzo del contrato si el compromiso asumido se cumplirá a lo largo del tiempo o en un momento determinado.

Los ingresos derivados de los compromisos (con carácter general, de prestaciones de servicios o venta de bienes) que se cumplen a lo largo del tiempo se reconocen en función del grado de avance o progreso hacia el cumplimiento completo de las obligaciones contractuales siempre que la empresa dispone de información fiable para realizar la medición del grado de avance.

La empresa revisa y, si es necesario, modifica las estimaciones del ingreso a reconocer, a medida que cumple con el compromiso asumido. La necesidad de tales revisiones no indica, necesariamente, que el desenlace o resultado de la operación no pueda ser estimado con fiabilidad.

Cuando, a una fecha determinada, la empresa no es capaz de medir razonablemente el grado de cumplimiento de la obligación (por ejemplo, en las primeras etapas de un contrato), aunque espera recuperar los costes incurridos para satisfacer dicho compromiso, solo se reconocen ingresos y la correspondiente contraprestación en un importe equivalente a los costes incurridos hasta esa fecha.

En el caso de las obligaciones contractuales que se cumplen en un momento determinado, los ingresos derivados de su ejecución se reconocen en tal fecha. Hasta que no se produzca esta circunstancia, los costes incurridos en la producción o fabricación del producto (bienes o servicios) se contabilizan como existencias.

Cuando existan dudas relativas al cobro del derecho de crédito previamente reconocido como ingresos por venta o prestación de servicios, la pérdida por deterioro se registrará como un gasto por corrección de valor por deterioro y no como un menor ingreso.

En este sentido, en los ingresos por la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, se ha identificado como única obligación la puesta a disposición de dicho servicio a los terceros por un precio fijado en contrato, por lo que el servicio que se proporciona, se distribuye a lo largo del tiempo.



Balorazioa-

Ondasunak saltzelik eta zerbitzuak ematetik datozen dirusarrera arruntak diruaren zenbatekoan edo, hala badagokio, jasotako edo jasotzea espero den kontrapartidaren arrazoizko balioan balioesten dira. Balio hori, kontrako ebidentzilarik ezean, bezaroari transferitu beharreko aktiboaetarako adostutako prezioa da, honako hauek kenduta: deskontu ororen zenbatekoa, prezioan izandako boherapena edo enpresak bsertatutako antzeko kredituak, baila eta enpresak emandako interesak ere. Hala ere, kreditu komertzialei erantsitako interesak ere sartu ahal izango dira, epemuga urtebete edo laburragoa badute eta kontratu zko interes-tasarik ez badute, dirufluxuak ez eguneratzearren ondorioa esanguratsua ez denean.

Ez dira diru-sarreren barruan sartzen enpresak hirugarrenel jasanarazi behar dizkien ondasunak emateko eta zerbitzuak emateko eragiketak zergapetzen dituzten zergak, hala nola balio erantsiaren gaineko zerga eta zerga bereziak, ezta hirugarrenen kontura jasotako zenbatekoak ere,

Enpresak, diru-sarreren barruan sartzen enpresak hirugarrenel jasanarazi behar dizkien ondasunak emateko eta zerbitzuak modu esanguratsuan ez itzultzea, ondoren alpatutako kontraprestazioari lotutako ziurgabetasuna ebaizten denean.

(j) Mozkinen gaineko zerga

Mozkinen gaineko zergaren ondoriozko gastuan edo sarreren, zerga arrunta eta zerga geroratura sartzen dira.

Mozkin arrunten galineko zergaren ondoriozko aktiboak edo pasiboak agintari fiskalei ordaintza edo haiengandik jasotzea espero den kopuruen arabera baloratzen dira, ekitaldi bakoitzaren txiklera-datan indarrean dauden edo onartuta eta argitaratzeko zain dauden araudia eta zergatasak erabilira.

Mozkinen gaineko zerga korrontea edo geroratura emaitzetai aitortzen da.

Zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak eta pasiboak baloratzen dira aktiboak gauzatzea edo pasiboak ordaintza espero den ekitaldietan aplikatzekoak izango diren zerga-tasen arabera, indarrean dauden edo onartuta eta argitaratzeko zain dauden araudian eta zerga-tasetan oinarrituta, eta Soziolateak aktiboak berreskuratzeko edo pasiboak likidatzeko aurreikusi duen moduak izango dituen zerga-ondorioak kontuan hartu eta gero.

Zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak eta pasiboak aktibo edo pasibo ez-arrunt gisa aitortzen dira egoera-balantzean, gauzatzeko edo likidatzeko espero den data edozein izanik ere.

(k) Aktiboak eta pasiboak korronteen eta ez-korronteen artean sailkatzea

Soziolateak balantzea aurkeztean aktibo eta pasibo korronteak eta ez-korronteak bereizten ditu. Ondorio horietarako, aktibo edo pasibo korronteak dira irizpide hauek betetzen dituztenak:

Valoración-

Los ingresos ordinarios procedentes de la venta de bienes y de la prestación de servicios se valoran por el importe monetario o, en su caso, por el valor razonable de la contrapartida, recibida o que se espere recibir, derivada de la misma, que, salvo evidencia en contrario, es el precio acordado para los activos a trasferir al cliente, deducido: el importe de cualquier descuento, rebaja en el precio u otras partidas similares que la empresa pueda conceder, así como los intereses incorporados al nominal de los créditos. No obstante, podrán incluirse los intereses incorporados a los créditos comerciales con vencimiento no superior a un año que no tengan un tipo de interés contractual, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

No forman parte de los ingresos los impuestos que gravan las operaciones de entrega de bienes y prestación de servicios que la empresa debe repercutir a terceros como el impuesto sobre el valor añadido y los impuestos especiales, así como las cantidades recibidas por cuenta de terceros.

La empresa toma en cuenta en la valoración del ingreso la mejor estimación de la contraprestación variable si es altamente probable que no se produzca una reversión significativa del importe del ingreso reconocido cuando posteriormente se resuelva la incertidumbre asociada a la citada contraprestación.

(l) Impuesto sobre beneficios

El gasto o ingreso por el impuesto sobre beneficios comprende tanto el impuesto corriente como el impuesto diferido.

Los activos o pasivos por impuesto sobre beneficios corriente se valoran por las cantidades que se espera recuperar de, o pagar a, las autoridades fiscales, utilizando la normativa y tipos impositivos vigentes o aprobados y pendientes de publicación en la fecha de cierre del ejercicio.

El impuesto sobre beneficios corriente o diferido se reconoce en resultados.

Los activos y pasivos por impuesto diferido se valoran por los tipos impositivos que vayan a ser de aplicación en los ejercicios en los que se espera realizar los activos o pagar los pasivos, a partir de la normativa y tipos que están vigentes o aprobados y pendientes de publicación y una vez consideradas las consecuencias fiscales que se derivarán de la forma en que la Sociedad espera recuperar los activos o liquidar los pasivos.

Los activos y pasivos por impuesto diferido se reconocen en balance de situación como activos o pasivos no corrientes, independientemente de la fecha esperada de realización o liquidación.

(m) Clasificación de activos y pasivos entre corriente y no corriente

La Sociedad presenta el balance clasificando activos y pasivos entre corriente y no corriente. A estos efectos son activos o pasivos corrientes aquellos que cumplen los siguientes criterios:



Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

- Aktiboa korronte gisa sailkatzen dira horiek Sozietatearen ustiapan-ziklo normalaren barruan kontsumitzea edo saltza espero denean edo gauzatzea espero denean, negoziazio-asmoekin mantentzen direnean, itxiera-datenaren ondorengo hamabi hilabeteen barruan gauzatzea espero denean edo eskudiru edo bestelako aktiba likido ballokideak direnean, itxiera-datenaren ondorengo gutxienez hamabi hilabeteko epearen barruan pasibo bat deuseztatzeko.
- Pasiboak korronte gisa sailkatzen dira Sozietatearen ustiapan-ziklo normalaren barruan kitaltea espero denean, negoziazio-asmoekin mantentzen direnean, itxiera-datenaren ondorengo hamabi hilabeteen barruan kitatu behar direnean, edo Sozietateak itxiera-datenaren ondorengo hamabi hilabeteko epearen barruan pasiboak ezeztatzea atzeratzeko baldintzarik gabeko eskubiderik ez duenean.
- Finantzapaiboa korronte gisa sailkatzen dira itxiera-datenaren ondorengo hamabi hilabeteen barruan likidatu behar direnean, jatorrizko epea hamabi hilabetetik gorako aldirako izan arren, eta epe lizerako ordainketak birflantzatu edo berregitulatzeko hitzarmena dagoenean, hitzarmen hori itxiera-datenaren ondoren eta urteko kontuak eman aurrelik amaitu bada.

(I) Injurumena

Sozietatearen jardueraren ondorioz ingurumenaren gainean sor daitezkeen kalteak prebenitzea, murriztea edo konpontzea helburu nagusia duten eragiketak egiten ditu Sozietateak.

Ingurumen-jardueren ondoriozko gastoak, berriz, sortzen diren ekitaldian bertan aitzortzen dira bestelako ustiapan-gastu gisa.

Jardueran iraunkorki erabilizteko eta Ingurumen-Implikta murrizteko eta, nagusiki, ingurumena babesteko eta hobetzeko –Sozietatearen eragiketen etorkizuneko kultsadura murrizteko edo ozabatzeko barne-eskuratutako ibilgetu materialeko elementuak aktiba gisa aitzortzen dira, betiere (b) Ibilgetu materiala atalean alpatzen direnak baloratzeko, aurkezteko eta banakatzeko irizpideak aplikatuta.

(m) Transakzioak lotutako aldeekin

Taldeko enpresen arteko transakzioak emandako edo jasotako kontraprestazioaren zentzuzko balioaren arabera aitzortzen dira. Balio horren eta adostutako zenbatekoaren arteko aldea azpiko sustantzia ekonomikoaren arabera erregistratzen da.

(5) Ibilgetu ukiezina

2021eko eta 2020ko ekialdidian, honako hauek izan dira ibilgetu ukiezinean barne hartzen diren kontuetan izandako mugimendua eta kontu horien osaera:

- Los activos se clasifican como corrientes cuando se espera realizarlos o se pretende venderlos o consumirlos en el transcurso del ciclo normal de la explotación de la Sociedad, se mantienen fundamentalmente con fines de negociación, se espera realizarlos dentro del periodo de los doce meses posteriores a la fecha de cierre o se trata de efectivo u otros activos líquidos equivalentes, excepto en aquellos casos en los que no puedan ser intercambiados o utilizados para cancelar un pasivo, al menos dentro de los doce meses siguientes a la fecha de cierre.
- Los pasivos se clasifican como corrientes cuando se espera liquidarlos en el ciclo normal de la explotación de la Sociedad, se mantienen fundamentalmente para su negociación, se llenen que liquidar dentro del periodo de doce meses desde la fecha de cierre o la Sociedad no tiene el derecho incondicional para aplazar la cancelación de los pasivos durante los doce meses siguientes a la fecha de cierre.
- Los pasivos financieros se clasifican como corrientes cuando deban liquidarse dentro de los doce meses siguientes a la fecha de cierre aunque el plazo original sea por un periodo superior a doce meses y exista un acuerdo de refinanciación o de reestructuración de los pagos a largo plazo que haya concluido después de la fecha de cierre y antes de que las cuentas anuales sean formuladas.

(I) Medioambiente

La Sociedad realiza operaciones cuyo propósito principal es prevenir, reducir o reparar el daño que como resultado de sus actividades pueda producir sobre el medio ambiente.

Los gastos derivados de las actividades medioambientales se reconocen como Otros gastos de explotación en el ejercicio en el que se incurran.

Los elementos del inmovilizado material adquiridos con el objeto de ser utilizados de forma duradera en su actividad y cuya finalidad principal es la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medio ambiente, incluyendo la reducción o eliminación de la contaminación futura de las operaciones de la Sociedad, se reconocen como activos mediante la aplicación de criterios de valoración, presentación y desglose consistentes con los que se mencionan en el apartado (b) Inmovilizado material.

(m) Transacciones con partes vinculadas

Las transacciones entre empresas del Grupo, se reconocen por el valor razonable de la contraprestación entregada o recibida. La diferencia entre dicho valor y el importe acordado, se registra de acuerdo con la sustancia económica subyacente.

(5) Inmovilizado Intangible

La composición y el movimiento habido en las cuentas incluidas en el Inmovilizado intangible durante los ejercicios 2021 y 2020, han sido los siguientes:



	Eurotan/Euros						
	2019	Altak/Altas	Kenketak /Bajas	2020	Altak/Altas	Kenketak /Bajas	2021
Kontzesioak/ Concesiones administrativas							
Kostua/Coste	4.162	-	-	4.162	-	-	4.162
Metatutako amortizazioa/ Amortización acumulada	(69)	(118)	-	(187)	(118)	-	(305)
Informatika- aplikazioak/ Aplicaciones informáticas							
Kostua/Coste	1.565.897	-	(102.867)	1.463.030	175.810	(145.770)	1.493.070
Metatutako amortizazioa/ Amortización acumulada	(1.398.692)	(52.317)	102.867	(1.348.142)	(47.039)	145.770	(1.249.411)
	<u>171.298</u>	<u>(52.435)</u>	<u>—</u>	<u>118.863</u>	<u>128.653</u>	<u>—</u>	<u>247.516</u>

Guztiz amortizatuta 2021eko abenduaren 31n oraindik erabilera dauden ibilgetu ukiezinen kostua 1.129.108 euro da (1.274.877 euro 2020ko abenduaren 31n).

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n, informatika-aplikazioak, 418.824 euroko zenbatekoaz, Eusko Jaurlaritzak 2008ko maiatzaren 21ean Sozietaeari emandako diru-laguntzaren bidez finantzatu dira. Diru-laguntza 9.100.000 eurokoa da, eta Tetra sare-proiektaua garatzea du helburu.

El coste de los inmovilizados intangibles que están totalmente amortizados y que todavía están en uso al 31 de diciembre de 2021 asciende a 1.129.108 euros (1.274.877 euros al 31 de diciembre de 2020).

Al 31 de diciembre de 2021 y 2020, aplicaciones informáticas por importe de 418.824 euros han sido financiadas por una subvención concedida a la Sociedad el 21 de mayo de 2008 por el Gobierno Vasco, por importe total de 9.100.000 euros, para el desarrollo del Proyecto de Red Tetra.

(6) Ibilgetu materiala

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldietako ibilgetu materialaren xehetasunak eta mugimendua jarraian agertzen dira:

(6) Inmovilizado Material

El detalle y movimiento del inmovilizado material durante los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2021 y 2020 se muestra a continuación:



	Eurotan/Euros							
	2019	Altak/Altas	Kenketak/ Bajas	Intsuldaketa /Traspaso	2020	Altak/Altas	Kenketak/ Bajas	2021
Kostua/Coste								
Eraikuntzak/Construcciones	4.824.988	259.505	-	-	5.084.493	57.000	-	5.141.493
Makineria/Maquinaria	55.807.989	2.201.875	(15.098.992)	1.966.386	44.877.258	1.481.796	(524.706)	45.834.348
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	1.105.001	14.820	(375.447)	-	744.374	12.660	-	757.034
Altzariak / Mobiliario	553.858	74.767	(1.798)	-	626.827	39.507	-	666.334
Informazio-prozesuetarako ekipoak/Equipos para procesos de información	895.677	45.130	(9.201)	-	931.606	-	(22.829)	908.777
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	53.860	-	-	-	53.860	-	(53.860)	-
Bestelako ibilgetua / Otro inmovilizado	335.724	-	(44.250)	-	291.474	-	-	291.474
Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak/ Inmovilizado en curso y anticipos	810.316	1.156.070	—	(1.966.386)	—	—	—	—
	<u>64.387.413</u>	<u>3.752.167</u>	<u>(15.529.688)</u>	<u>—</u>	<u>52.609.892</u>	<u>1.590.963</u>	<u>(601.395)</u>	<u>53.599.460</u>
Metatutako amortizazioa / Amortización acumulada								
Eraikuntzak Construcciones	(1.181.663)	(179.180)	-	-	(1.360.843)	(191.734)	-	(1.552.577)
Makineria/Maquinaria	(45.640.903)	(2.054.940)	15.098.992	-	(32.596.851)	(2.149.689)	524.706	(34.221.834)
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	(1.090.181)	(3.520)	375.447	-	(718.254)	(4.446)	-	(722.700)
Altzariak / Mobiliario	(462.882)	(17.595)	1.798	-	(478.679)	(27.936)	-	(506.615)
Informazio-prozesuetarako ekipoak/Equipos para procesos de información	(690.699)	(161.511)	9.201	-	(843.009)	(26.398)	22.829	(846.578)
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	(53.860)	-	-	-	(53.860)	-	53.860	-
Bestelako ibilgetua / Otro inmovilizado	(335.724)	—	44.250	—	(291.474)	—	—	(291.474)
	<u>(49.455.912)</u>	<u>(2.416.746)</u>	<u>15.529.688</u>	<u>—</u>	<u>(36.342.970)</u>	<u>(2.400.203)</u>	<u>601.395</u>	<u>(38.141.778)</u>
	<u>14.931.501</u>	<u>1.335.421</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>16.266.922</u>	<u>(809.240)</u>	<u>—</u>	<u>15.457.682</u>

2021eko abenduaren 31n, Bestelako finantz-pasiboa kapituluan, 847.349 euroko zenbatekoa jasotzen da (1.354.989 euro 2020ko abenduaren 31n). Zenbateko hori hirugarren batzuei ordaintzeko dago ibilgetu-elementuak eskuratzearren ondorioz –ikus 16. oharra–.

Al 31 de diciembre de 2021 el capítulo de Otros pasivos financieros incluye un importe de 847.349 euros (1.354.989 euros al 31 de diciembre de 2020), pendiente de desembolso a terceros por la adquisición de elementos de inmovilizado (véase nota 16).

(a) Guztiz amortizatutako ondasunak

Guztiz amortizatuta eta abenduaren 31n oraindik erabilera dauden ibilgetu materialeko elementuen kostua hau da:

Eraikuntzak/Construcciones	10.596	10.596
Makineria/Maquinaria	25.306.651	23.265.952
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	714.735	714.735
Altzariak / Mobiliario	456.356	456.356
Informazio-prozesuetarako ekipoak/ Equipos para procesos de información	803.182	826.012
Garraio-elementuak/Elementos de transporte	-	53.860
Bestelako ibilgetua/Otro inmovilizado	<u>291.474</u>	<u>291.474</u>
	<u>27.582.994</u>	<u>25.618.985</u>

(a) Bienes totalmente amortizados

El coste de los elementos del inmovilizado material que están totalmente amortizados y que todavía están en uso al 31 de diciembre es como sigue:

Eurotan/Euros	
2021	2020
10.596	10.596
25.306.651	23.265.952
714.735	714.735
456.356	456.356
803.182	826.012
-	53.860
<u>291.474</u>	<u>291.474</u>
<u>27.582.994</u>	<u>25.618.985</u>

(b) Jasotako diru-laguntza ofizialak

2021 eta 2020 ekitaldietan eskuraturako ibilgetua, 199.227 eta 114.095 euroko zenbatekoan hurrenez hurren, Sozietaleari aurreko ekitaldietan emandako diru-

(b) Subvenciones oficiales recibidas

El inmovilizado adquirido en los ejercicios 2021 y 2020, por importes de 199.227 y 114.095 euros, respectivamente, fue financiado por una serie de



Urteko kontuen memoria

laguntzakin finantzatu zen.

(c) Aseguruak

Sozietatearen jabetzeko ibilgetuak estalita daude Eusko Jaurlaritzak maila zentralizatuan kudeatutako asegurupolizent bitartez. Horien estaldura nahikotzat jotzen da.

(7) Errentamendu operativoak – Errentaria

Sozietateak hirugarren batzuei errentan emanda dauzka zenbait ibilgailu, lur, informatika-ekipo eta telekomunikazio-ekipamendu errentamendu operativoaren erregimenean.

Hona errentamendu-kontratu garrantzitsuenen deskribapena:

- Sozietateak lur bat errentan emanda dauka Barrikan (Bizkaia). 2007ko uztailaren 6an sinatutako kontratuaren bidez formalizatu zen eta 2006ko urtarrilaren 1etik aurrerako indarraldia du. Kontratuaren iraupena mugagabea bada ere, errentariak kontratu amaitu ahal izango du. Horretarako, sei hilabete lehenago idatziz horren berri emango du, eta telekomunikazio-zentroa desegin beharko du (Sozietatearen administratzaileek garrantzi txikikotzat hartzan dute horren kostua). Errentak urteko % 7,6ko eguneratzeari lotuta daude.
- Sozietateak errentan emanda ditu (besteak beste, Iberdrolari) zenbait azpiegitura, 2006ko azaroaren 14an sinatutako kontratuaren bidez. Kontratuak bost urteko iraunaldia du. Errentak eguneratzeei lotuta daude, kontsumoko prezioen indizeren (KPI) urteko aldakuntzaren arabera. Hasierako epea amaitzean, kontratu hori automatikoki berritzen da urtebeteko aldiatarako.
- 2021eko ekitaldian, azpiegiturak ustiatzeko 1998ko urtarrilaren 27an sinatutako hitzarmen batean oinarrituta (azkeneko aldiz 2005eko otsailaren 8an aldatu zen), Eusko Jaurlaritzak Sozietateari lagata eduki du jabari publikoko zenbait ondasun epe mugagabeaz erabilizko eskubidea. Ondasun horien artean daude Sozietateak ustiatzen dituen telekomunikazio-sareak. Eraikina Zamudioko (Bizkaia) Teknologia Parkean dago. Erabilera-eskubide horren kontraprestazio gisa, Sozietateak urteko kanon batzuk ordaintzen ditu, 399.023 euroko zenbatekoaz (401.028 euro 2020ko ekitaldian), KPlaren kontzeptupean urteroko gehikuntzei lotutakoak –ikus 1. eta 19(c) oharrak–.

2021eko ekitaldian gastutuz airtortutako errentamendu operativoen kuotei 1.272.747 euroko zenbatekoa dagokie (1.221.189 euro 2020ko abenduaren 31n). Gastu horiek Bestelako ustiapen-gastuak kontzepluan daude sartuta, galdu-irabazien kontuaren barruan.

Errentamendu operativo deuseztzaezinen ondoriozko etorkizuneko gutxieneko ordainketak hauek dira:



Memoria de Cuentas Anuales

subvenciones concedidas a la Sociedad en ejercicios anteriores.

(c) Seguros

Los inmovilizados propiedad de la Sociedad están cubiertos por pólizas de seguros gestionadas a nivel centralizado por el Gobierno Vasco, cuya cobertura se considera suficiente.

(7) Arrendamientos Operativos - Arrendatario

La Sociedad tiene arrendados a terceros vehículos, terrenos, equipos informáticos y equipamiento de telecomunicaciones en régimen de arrendamiento operativo.

Una descripción de los contratos de arrendamiento más relevantes es como sigue:

- La Sociedad tiene un terreno arrendado, situado en Barrika (Bizkaia), formalizado mediante contrato firmado el día 6 de julio de 2007 y con vigencia desde el 1 de enero de 2006. Su duración es indefinida pero el arrendatario podrá finalizar el contrato, mediante comunicación por escrito con seis meses de antelación, con obligación de desmantelar el centro de telecomunicaciones (coste considerado poco significativo por los Administradores de la Sociedad). Las rentas están sujetas a actualización de un 7,6% anual.
- La Sociedad tiene arrendadas, entre otros, a Iberdrola, una serie de infraestructuras, mediante contrato firmado el día 14 de noviembre de 2006, con una duración de cinco años. Las rentas están sujetas a actualizaciones en base a la variación del Índice anual de precios de consumo (IPC) anual. A su vencimiento inicial este contrato es renovado automáticamente por períodos anuales.
- Durante el ejercicio 2021, en base a un acuerdo de gestión de explotación de infraestructuras firmado el 27 de enero de 1998, y modificado por última vez el 8 de febrero de 2005, el Gobierno Vasco ha tenido cedido a la Sociedad el derecho de uso de diversos bienes de dominio público, durante un plazo indefinido, como son las redes de telecomunicaciones que explota la Sociedad. Como contraprestación a dicho derecho de uso la Sociedad abona unos cánones anuales por importe de 399.023 euros (401.028 euros en el ejercicio 2020), sujetos anualmente a incrementos en concepto del IPC (véanse notas 1 y 19(c)).

El importe de las cuotas de arrendamientos operativos reconocidas como gastos durante el ejercicio 2021 asciende a 1.272.747 euros (1.221.189 euros al 31 de diciembre de 2020) que figuran incluidos en el concepto de Otros gastos de explotación, de la cuenta de pérdidas y ganancias.

Los pagos mínimos futuros por arrendamientos operativos no cancelables son los siguientes:

	Eurotan/Euros	
	2021	2020
Urtebete arte / Hasta un año	1.270.757	1.191.652
Urtebete eta bost urte bitartean / Entre uno y cinco años	5.223.266	4.897.874
	6.494.023	6.089.526

Gainera, 2022ko ekitaldian, Sozietateak, kontratacio-epetan mugagabea duten errentamenduen kontzepluean, jarraian adierazten diren zenbatekoak ordainduko ditu, KPlaren araberako eguneraltzeei lotuta.

Adicionalmente, la Sociedad abonará en el ejercicio 2022, en concepto de arrendamientos cuyo plazo de contratación es indefinido, los siguientes importes, sujetos a actualizaciones en función del IPC.

	Eurotan/Euros	
	2022	2021
Orubeak / Solares	163.078	144.489
Azpiegiturak / Infraestructuras	945.709	885.642
Informatika-tresneria / Equipos Informáticos	144.570	144.121
Biltegia / Almacén	<u>17.400</u>	<u>17.400</u>
	1.270.757	1.191.652

(8) Arriskuen politika eta kudeaketa

(a) Finantza-arriskuko faktoreak

(i) Kreditu-arriskua

Sozietateak ez du kreditu-arriskuaren kontzentrazio garrantzitsurik.

Bezeroen kaudimen-gabeziaren ondoriozko balorazio-zuzenketak eskatzen du irizpide zorroza izatea eta banakako saldoak berr ibertsioak ikusteak, bezeroen kreditu-kalitatean, merkatuaren egungo joeretan eta kaudimen-gabeziei buruzko maila agregatuko azterketa historikoan oinarrituta.

(9) Finantza-aktiboak kategorien arabera

(a) Finantza aktiboak kategorien arabera sailkatzea

Honela sailkatzen dira aktibo finantzarioak kategoria eta moten arabera abenduaren 31n, taldeko enpresetako, talde anitzetako eta elkartuetako ondarean izan ezik, eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak kontuan hartu gabe, eta arrazoizko balioaren eta kontabilitate-balioaren konparazioa:

(8) Política y Gestión de Riesgos

(a) Factores de riesgo financiero

(i) Riesgo de crédito

La Sociedad no tiene concentraciones significativas de riesgo de crédito.

La corrección valorativa por insolvencias de clientes, la revisión de saldos individuales en base a la calidad crediticia de los clientes, tendencias actuales del mercado y análisis histórico de las insolvencias a nivel agregado, está sujeto a un elevado juicio.

(9) Activos Financieros por Categorías

(a) Clasificación de los activos financieros por categorías

La clasificación de los activos financieros por categorías y clases al 31 de diciembre, salvo inversiones en el patrimonio de empresas del grupo, multigrupo y asociadas y sin considerar el efectivo y otros activos líquidos equivalentes, así como la comparación del valor razonable y el valor contable es como sigue:

Kategoriak/ Categorías	Kredituak, eratorriak eta bestelakoak/ Créditos, Derivados y Otros					
	Ez-arrunta/ No corriente		Arrunta/ Corriente		Guztira/ Total	
	01.01.2021	31.12.2021	01.01.2021	31.12.2021	01.01.2021	31.12.2021
Kostuko aktibo finantzarioak/ Activos financieros a coste	6.000	6.000	-	-	6.000	6.000
Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak/ Activos financieros a coste amortizado	2.900	14.867.159	4.467.036	2.281.917	4.469.936	17.149.076
Guztira/ Total	8.900	14.873.159	4.467.036	2.281.917	4.475.936	17.155.076

Administratzaileen ustez, aktibo finantzarioen liburueta zenbatekoa haien arrazoizko baliora hurbiltzen da.

Los Administradores consideran que el importe en libros de los activos financieros se aproxima a su valor razonable..



2021 eta 2020 ekitaldietan ez da gertatu aktibo finantzarioen kategorietatik erorritako galera edo irabazi garbien zenbateko esanguratsurik, ezta interes-tasa efektiboen metodoa aplikatzu kalkulatutako dirusarrera finantzario esanguratsurik ere.

(b) Galdu-irabazi garbiak finaniza-aktiboen kategorien arabera

Finaniza-aktiboen ondoriozko galdu-irabazi garbien zenbatekoa ez da esanguratsua 2021eko eta 2020ko ekitaldietan.

(10) Finaniza- eta merkataritza-zordunak

(a) Inbertsioak Taldeko eta elkartutako enpresetako ondare-tresnetan

6.000 euroko saldoa Unired elkartearren (probintzia-esparruko telekomunikazio-operadoreen sarea) fundazio-ondarean dagoen % 12,5ko partaidetzari dagokio.

(b) Finaniza-inbertsioak

Abenduaren 31n, finaniza-inbertsioen xehetasuna hau da:

Durante los ejercicios 2021 y 2020 no se han producido importes significativos de pérdidas o ganancias netas procedentes de las distintas categorías de activos financieros, ni ingresos financieros significativos calculados por aplicación del método del tipo de interés efectivo.

(b) Pérdidas y ganancias netas por categorías de activos financieros

El importe de las pérdidas y ganancias netas por activos financieros durante los ejercicios 2021 y 2020 no es significativo.

(10) Inversiones Financieras y Deudores Comerciales

(a) Inversiones en instrumentos de patrimonio de empresas del grupo y asociadas

El saldo de 6.000 euros corresponde a la participación del 12,5% en el patrimonio fundacional de la asociación Unired, de operadores de Telecomunicaciones de ámbito provincial.

(b) Inversiones financieras

El detalle de las inversiones financieras al 31 de diciembre es como sigue:

	2021	2020
	Ez-arrunta/ No corriente	Ez-arrunta/ No corriente
Ez-lotetsiak / No vinculadas		
Kredituak / Créditos	3.667	-
Gordailuak eta fidantzak (14. Oharra)/ Depósitos y fianzas (Nota 14)	<u>14.863.492</u>	<u>2.900</u>
	<u>14.867.159</u>	<u>2.900</u>

(c) Merkataritza zordunak eta kobrazteko beste kontuak

Hona merkataritza-zordunen eta kobraztu beharreko beste kontu batzuen xehetasuna abenduaren 31n:

(c) Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar

El detalle de deudores comerciales y otras cuentas a cobrar al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	Arrunta/Corriente	
	2021	2020
Taldea eta lotetsiak (19. oharra) / Grupo y vinculadas (nota 19)		
Bezeroak / Clientes	1.011.168	990.413
Halbait zordun / Deudores varios	-	1.980.687
Ez-lotetsiak / No vinculadas		
Bezeroak / Clientes	1.297.423	1.523.276
Langileak / Personal	2.000	1.334
Administrazio publikoekiko beste kreditu batzuk (17. oharra) /		
Otros créditos con las Administraciones Públicas (nota 17)	32.306	447.439
Narradiuraren ondoriozko balorazio-zuzenketak /		
Correcciones valorativas por deterioro	<u>(28.674)</u>	<u>(28.674)</u>
	<u>2.314.223</u>	<u>4.914.475</u>

(11) Eskudirua eta beste aktibo likido ballokideak

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n, Eskudirua eta beste aktibo likido baliokideak epigrafearen saldo osoa kultxan eta bankuetan eduki diren zenbatekoei dagokie.

(12) Funts propioak

Ondare garbian izandako aldaketen egoera-orrian islatzen dira ondare garbiko mugimenduak eta osaera.

(a) Kapitala

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n, Itelazpi, SA, ballabide propioko kide bakarreko Sozietatearen kapital soziala 624.550 akzio osatzen dule (izendunak dira, kontura aurkeztutakoak). Akzio bakoitza 60 euroko balio nominala du eta erabat ordainduta daude. Akzio horiek eskubide politiko eta ekonomiko berberak dituzte.

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa (Eusko Jaurlaritza) da Sozietatearen akziodun bakarra. Hortaz, indarrean dagoen legeriaren arabera, Sozietatea pertsona bakarrekoa da.

(b) Erreserbak

2021eko eta 2020ko ekitaldietan, erreserben, bazkideen bestelako ekarpenen eta emailzen epigrafean sartutako kontuen osaera eta mugimendua xehetasunez agertzen dira jarraian

(11) Efectivo y Otros Activos Liquidos Equivalentes

La totalidad del saldo del epígrafe de Efectivo y Otros activos líquidos equivalentes al 31 de diciembre de 2021 y 2020 corresponde a importes mantenidos en caja y bancos.

(12) Fondos Propios

La composición y el movimiento del patrimonio neto se presentan en el estado de cambios en el patrimonio neto.

(a) Capital

Al 31 de diciembre de 2021 y 2020, el capital social de Itelazpi, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio está representado por 624.550 acciones ordinarias (nominativas, representadas por medio de anotaciones en cuenta), de 60 euros de valor nominal cada una, totalmente desembolsadas. Estas acciones gozan de iguales derechos políticos y económicos.

Al 31 de diciembre de 2021 y 2020 la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi (Gobierno Vasco) es el único accionista de la Sociedad por lo que, conforme a la legislación en vigor, la Sociedad tiene la condición de unipersonal.

(b) Reservas

La composición y el movimiento habido en las cuentas incluidas en el epígrafe de reservas, otras aportaciones de socios y resultados en los ejercicios 2021 y 2020 se muestran en el siguiente detalle:

	Eurotan/Euros				
	Legezko erreserva / Reserva legal	Borondatzeko erreserbak / Reservas voluntarias	Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	Ekitaldiaren mozkina / Beneficios del ejercicio	Guztira / Total
2019ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2019	<u>82.710</u>	<u>744.391</u>	<u>2.482.562</u>	19.126	<u>3.328.789</u>
2019ko mozkinaren banaketa / Distribución del beneficio de 2019	1.913	17.213	-	(19.126)	-
2020ko ekitaldiko mozkina / Beneficio del ejercicio 2020	-	-	-	8.144	8.144
2020ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2020	<u>84.623</u>	<u>761.604</u>	<u>2.482.562</u>	<u>8.144</u>	<u>3.336.933</u>
2020ko mozkinaren banaketa / Distribución del beneficio de 2020	814	7.330	-	(8.144)	-
2021eko ekitaldiko mozkina / Beneficio del ejercicio 2021	-	-	-	7.132	7.132
2021eko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2021	<u>85.437</u>	<u>768.934</u>	<u>2.482.562</u>	<u>7.132</u>	<u>3.344.065</u>



(i) Legezko erreserba

Legezko erreserba Kapital Sozietateen Legearen 274. artikuluaren arabera horri da. Bertan ezartzen denez, ekitaldiko mozkinaren % 10 erreserba horretara zuzenduko da beti, erreserba gutxinez kapital sozialaren % 20ra iritsi arte.

Erreserba ezin da banatu, eta galerak konpentsatzeko erabilzen bida, horretarako behar adinako beste erreserba erabilgarnik ez badago, elorkizuneko mozkinekin berrezarri behar da.

(ii) Borondatezko erreserbak

Borondatezko erreserbak erabilera librekoak dira.

(13) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

2021eko eta 2020ko ekitaldietan, jasotako diru-laguntza, dohaintza eta legatu itzulezin zerga-ondorioetatik garbien mugimendua hau da:

	Eurotan/Euros	
	2021	2020
Urtarrilaren 1eko saldoa / Saldo al 1 de enero	1.270.189	1.913.854
Altak / Altas	151.412	86.712
Galdu-irabazien konturako intsudaketa / Traspasos a la cuenta de pérdidas y ganancias	(470.017)	(730.377)
Abenduaren 31ko saldoa / Saldo al 31 de diciembre	<u>951.584</u>	<u>1.270.189</u>

Honako hau da diru-laguntzen motaren araberako galdu-irabazien kontuan aitorlakutako zenbatekoen xehetasuna:

Kapitaleko diru-laguntzak / Subvenciones de capital

2021 eta 2020 ekitaldietan zehar, Sozietateak ez du kapitaleko diru-lagunzarik jaso, beraz, ekitaldi horretako altak aurreko ekitaldietatik jasotako diru-laguntzei dagozkie. Aktiboa egindako inbertsioa 2021 eta 2020an egin zenez hurrenez hurren, betetzat jotzen dira diru-laguntza emateko baldintzak.

Sozietateak pasibo ez-korrontean biltzen ditu, bestelako zortzat, diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak eta diru-laguntzen kontzeptupean jasotako kopuruak, dagokion gastua edo inbertsioa gauzatzeko dutenak –ikus 16. eta 19. oharrak–.

(i) Reserva legal

La reserva legal ha sido dotada de conformidad con el artículo 274 de la Ley de Sociedades de Capital que establece que, en todo caso, una cifra igual al 10 por 100 del beneficio del ejercicio se destinará a ésta hasta que alcance, al menos, el 20 por 100 del capital social.

No puede ser distribuida y si es usada para compensar pérdidas, en el caso de que no existan otras reservas disponibles suficientes para tal fin, debe ser repuesta con beneficios futuros.

(ii) Reservas voluntarias

Las reservas voluntarias son de libre disposición.

(13) Subvenciones, Donaciones y Legados Recibidos

El movimiento de las subvenciones, donaciones y legados recibidos de carácter no reintegrable durante los ejercicios 2021 y 2020, neto de su efecto fiscal, es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2021	2020
	<u>618.444</u>	<u>961.023</u>

El detalle de los importes reconocidos en la cuenta de pérdidas y ganancias por tipo de subvención es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2021	2020
	<u>618.444</u>	<u>961.023</u>

Durante los ejercicios 2021 y 2020 la Sociedad no ha recibido subvenciones de capital, por lo que el dato de altas en dichos ejercicios corresponde a aquellas subvenciones recibidas en ejercicios anteriores, para las que la inversión en activos se ha materializado en 2021 y 2020 respectivamente, y por tanto, se consideran cumplidas las condiciones para su concesión.

La Sociedad recoge en el pasivo no corriente, como otras deudas, deudas a largo plazo transformables en subvenciones, las cantidades recibidas en concepto de subvenciones para las que la inversión o el gasto correspondiente está pendiente de ejecución (véanse notas 16 y 19).



(14) Bestelako hornidura eta pasibo kontingenteak

Indarrean dagoen kontratuaren arabera –ikus 7. oharra–, Sozietaeak Barrikako (Bizkaia) lurak jatorrizko egoerara leheneratzeko betebeharra dauka instalazioak desegitzen dituen unean. Sozietaearen administratzaleen ustez, aipatutako lurren egoera dela-eta, gauzatu beharreko desegito-lanen kostua garrantzitsua izango ez denez, ez da horretarako hornidurark ezarri.

Pasibo kontingenteak

2009eko maiatzaren 18an, Europako Batzordeak Astra satelite-operadorearen salaketa bat jaso zuen. Horren xedea zen Estatuaren ustezko laguntza-erregimen bat, Espainiako agintarietik erabakitakoa, telebista analogikoa telebista digital bihurtzeko Espainiako zona baztertu eta galki urbanizatutakoetan. Astra alegatu zuen aldaketa horretarako ez zela errespetatu neutraltasun teknologikoaren printzipioa, lurreko transmisiōa balzik ez baltzen aurreikusi digitalizaziorako bide bakartzat.

Industria, Turismo eta Merkataritza Ministerioak (MITyC) berak ordaintzen du, beroren funtsen bidez, lurreko telebista digitalerako trantsizioaren zall bat (2007ko irailaren 7an onartu zuen trantsizioa Ministro Kontseiluak). Ildo horretatik, Itelazpi, Estatuko kateen lurreko telebista digitala zona baztertu horietara (200.000 biztanle inguru) hedatzeko, laguntza gisa, MITyCek, Eusko Jaurlaritzak eta hiru foru-aldundiek ekarritako dirua jaso zuen.

2013ko ekainaren 19an, Europako Batzordeak bere erabakian ondorioztatu zuen Espainiako Erresunak legez kanpo gauzatu zuela lurreko telebistako plataformaren operadoreei zuzendutako Estatuaren laguntza lurreko telebista digitalaren sarea hedatu, mantendu eta ustiatzeko, ez baltzuen bete neutraltasun teknologikoaren irizpidea.

Sozietaaren kasuan, erabakilak 10 milioi euroen zuzeneko onuraduntzat jotzen du.

Erabaki horren aurka batera errekursoa jarri zuten Itelazpi, SA, baliabide propioko kide bakarreko Sozietaeak eta Euskal Autonomia Erkidegoak 2013ko abuztuaren 30ean, Europar Batasuneko Auzitegi Nagusiaren aurrean. Gainera, kautelazko neurriak eskatu ziren eskalutako kopuruak itzuli behar ez izateko. Eskaera hori ukatu egin zen eta, harrezkero, aldi bat ireki zen, MITyCren babespean, Itelazpi, SA, baliabide propioko kide bakarreko Sozietaeak Eusko Jaurlaritzari itzuli beharreko kopuruak zehazteko.

Nolanahi ere, procedura judzialaren emailta alde batera utzi gabe, bildegabetzat hartutako laguntzak berreskuratzeko Europako Batzordearekin negozialtzeko prozeduraren ondorioz, Sozietaeak itzuli zitzion Eusko Jaurlaritzari azkenik berreskuratu beharreko kopuruak. MITyCek ezarritako jarraiбideen ildotik, itzuli beharreko kopuria zehaztu zen, eta berori, berandutze-interesekin batera, Eusko Jaurlaritzari itzuli zitzaien 2013ko abenduaren 13an, Ogasun eta

(14) Otras Provisiones y Pasivos Contingentes

De acuerdo con el contrato vigente (véase nota 7), la Sociedad tiene la obligación de restaurar los terrenos ubicados en Barrika (Bizkaia) a sus condiciones originales en el momento en que se desmantelen las instalaciones. Los Administradores de la Sociedad consideran que como consecuencia de la situación de los mencionados terrenos el coste de desmantelación a efectuar no será relevante, por lo que no se ha constituido provisión alguna al respecto.

Pasivos Contingentes

Con fecha 18 de mayo de 2009 la Comisión Europea recibió una denuncia del operador de satélite Astra cuyo objeto es un presunto régimen de ayuda estatal que las autoridades españolas habían adoptado en el contexto de la conversión de la televisión analógica a la televisión digital en zonas remotas y menos urbanizadas de España. Astra alegaba que para dicho cambio no se había respetado el principio de neutralidad tecnológica, puesto que solo se contemplaba la transmisión terrestre como única vía a la digitalización.

Es el propio Ministerio de Industria, Turismo y Comercio (MITyC) quien sufraga, con fondos propios, parte de la transición a la televisión digital terrestre que fue aprobada por el Consejo de Ministros el 7 de septiembre de 2007. En este sentido Itelazpi, para desplegar la televisión digital terrestre de las cadenas estatales a esas zonas remotas (alrededor de 200.000 habitantes), recibe como ayudas, dinero procedente del MITyC, del Gobierno Vasco y de las tres Diputaciones Forales.

Con fecha 19 de junio de 2013 la Comisión Europea concluye en su decisión que el Reino de España ha ejecutado ilegalmente la ayuda estatal destinada a los operadores de la plataforma de televisión terrestre para el despliegue, el mantenimiento y la explotación de la red de televisión digital terrestre ya que no cumple con el criterio de neutralidad tecnológica.

En el caso de la Sociedad, la Decisión lo señala como beneficiario directo de 10 millones de euros.

Dicha decisión fue recurrida ante el Tribunal General de la Unión Europea conjuntamente por Itelazpi, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio y por la Comunidad Autónoma del País Vasco el 30 de agosto de 2013. Adicionalmente se solicitan medidas cautelares para no tener que devolver las cantidades solicitadas. Esta última demanda es denegada y a partir de este momento se abre un período, auspiciado por el MITyC, para determinar las cantidades a reintegrar por Itelazpi, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio al Gobierno Vasco.

No obstante y sin perjuicio del resultado del procedimiento judicial, a resultados del procedimiento de recuperación de las ayudas consideradas indebidas negociado por el Ministerio con la Comisión Europea, la Sociedad ha procedido ya a la devolución al Gobierno Vasco de las cantidades finalmente sujetas a recuperación. Siguiendo las directrices marcadas por el MITyC se determina la cantidad a devolver y la misma, junto con los intereses de demora, es reintegrada al



Urteko kontuen memoria

Finantzelako sailburuaren Agindua betetzeko. Guztira 1.980.687,32 euro itzuli ziren (honeka banatuta: printzipalaren 1.887.490,61 euro eta interesen 93.196,71 euro), eta kopuru hori hainbat zordunen kapituluan erregistratu zen behin betiko erabakilaren zain -ikus 10. oharra-.

2015eko azaroaren 26an, Europako Batasuneko Auzitegi Nagusiak epaia eman zuen Europako Batzordeari aurkeztulako balioagabesun errekursoa baliogabetuz. Erabakia ez du Itelazpik itzuli beharreko zenbateko zehazten, hala ere data berean emandako beste erabakiek boteboharak murrizleko eduki esanguratsuak aurkezten dituzte.

Epai hori ez da irmoa eta, 2016ko otsailaren 5ean, kasazio-errekursoa jari zaio Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren aurrean.

2017ko abenduaren 20an, Europar Batasuneko Justizia Auzitegialk baliogabetu egin zituen bai Auzitegi Orokorrari zegoklon epaia, bai Batzordearen 2013ko Erabakia, alderdi interesdun guztiel eragin zena. Eta horren arabera, Itelazpiri emandako lurreko telebista digitala hedatzeko laguntzak berreskuratzeko aukera.

Epala ikusita, Itelazpik berreskuratzeko zuen bere garaien Eusko Jaurlaritzari itzultako zenbatekoa, 1.980.687,32 eurokoa zena.

Elkarreka, prozesu osoan zehar, Garrigues Bruselas abokatu-bulegoaren defentsa juridikoa izan zuen.

2021eko ekitaldian, sozietalek 830 mila euro inguru fakturatzeari utzi dio (830 mila euro 2020an), eskariari lotutako zerbitzuel dagokienez.

2013ko Erabakia balioagabetearen ondorioz, Astrak zenbait idazki aurkeztu zituen, balioagabetearen ondorioel buruzko bere ikuspuntuak azalduz. Era berean, 2018tik 2020ra bitartean, hainbat bilera egin dira alderdien ekinenez, eta tartean dauden autonomia-erkidego batzuek hainbat dokumentu aurkeztu dituzte, bai Batzordeak 2013ko erabakiaren ondoren egindako informazio-eskaerei dagokienez, bai alderdi argitarri, tekniko eta kostueti dagokienez, besteak besto, azpiegituraren ustiapenarekin eta mantentze-lanekin lotutako neurriei dagokienez, bai jasotako finantzaketaren izaerari eta barne-merkatuarekiko bateragarritasunari dagokienez.

2021eko ekainaren 10ean, Europako Batzordeak SA 28599 Estatuko Laguntzari buruzko Erabakia eman zuen. Laguntza hori Espainiak eman zuen urrulkiko eta urbanizazio gutxiagoko eremuetan lurreko telebista digitala hedatzeko (Gaztel-Mantxa izan ezik). Bertan ezartzen denez, lurreko plataforma digitalizatzeko eta ondoren mantenitzeko eta ustrialzeko finantzaketa EBFTren 108. artikuluko 3. paragrafoa ez betetzeagatik eman zenoz, eta laguntza hori legez kanpokotzat eta bateraezinlat jo behar denez, laguntza hori berreskuratu egin behar da, laguntza eman aurretik barne-merkatuan zegoen egoera berrezartzeko. Errekuperazioak onuradunarentzako abantaila sortu zen

Memoria de Cuentas Anuales

Gobierno Vasco con fecha 13 de diciembre de 2013, en cumplimiento de la Orden del Consejero de Hacienda y Finanzas. La cantidad total reintegrada asciende a 1.980.687,32 euros, formada por 1.887.490,61 euros de principal y 93.196,71 euros de intereses y ha sido registrada en el capítulo de deudores varios en espera de la resolución definitiva (véase nota 10).

El 26 de noviembre de 2015, el Tribunal General de la Unión Europea dictó sentencia por la que desestimaba el recurso de anulación de la Decisión de la Comisión Europea. La sentencia no cuantifica tampoco la ayuda a devolver por parte de Itelazpi pero, junto con otras sentencias dictadas en la misma fecha, contiene elementos susceptibles de reducir significativamente el alcance de la obligación de recuperación.

Dicha sentencia no es firme y con fecha 5 de febrero de 2016 es recurrida en casación ante el Tribunal de Justicia de la Unión Europea.

El 20 de diciembre de 2017 el Tribunal de Justicia de la Unión Europea anuló tanto la Sentencia correspondiente al Tribunal General como la Decisión de la Comisión de 2013 con efecto "erga omnes" para todas las partes interesadas. Y en su virtud, la posible recuperación de las ayudas para el despliegue de la televisión digital terrestre concedidas a Itelazpi.

A la vista de la sentencia, quedaba pendiente de recuperación, por parte de Itelazpi, la cantidad reintegrada en su día al Gobierno Vasco y que ascendía a 1.980.687,32 euros.

La Sociedad, durante todo este proceso, contó con la defensa jurídica del bufete de abogados Garrigues Bruselas.

Durante el ejercicio 2021, la Sociedad ha dejado de facturar un importe aproximado de 830 miles de euros (830 miles de euros en 2020) en relación a los servicios afectos a la demanda.

A raíz de la anulación de la Decisión de 2017, Astra presentó varios escritos en los que expresaba sus puntos de vista acerca de las consecuencias de la anulación. A su vez, entre 2018 y 2020 se han mantenido varias reuniones a iniciativa de las partes y se han aportado diversos documentos por algunas de las Comunidades Autónomas involucradas tanto a las solicitudes de información efectuadas por la Comisión después de su Decisión de 2013 como en orden a introducir determinados aspectos aclaratorios, técnicos y de costes, entre otros, en cuanto a las medidas relacionadas con la explotación y mantenimiento de la infraestructura así como respecto de la naturaleza y compatibilidad con el mercado interior de la financiación recibida.

Con fecha 10 de junio de 2021 la Comisión Europea ha dictado la Decisión relativa a la Ayuda Estatal SA 28599 concedida por España para el despliegue de la televisión digital terrestre en zonas remotas y menos urbanizadas (excepto Castilla – La Mancha). En ella se establece que, dado que la financiación destinada a la digitalización de la plataforma terrestre y a su posterior mantenimiento y explotación se concedió en incumplimiento del artículo 108, apartado 3, del TFUE, y ha de considerarse ayuda ilegal e incompatible, ésta debe recuperarse con el fin de restablecer la situación que existía en el mercado interior antes de su concesión. La recuperación debe cubrir el periodo que



Urteko kontuen memoria

dataren eta benetako susperraldiaren arteko aldia bete behar du. Berreskuratu beharreko zenbatekoak interesak sortzen ditu, benetan berreskuratu arte. Interes horiek Batzordearen 794/2004 (EE) Erregelamenduko V. kapituluan xedatutakoaren arabera kalkulatu beharko dira.

Erabaki hori ekonomikoki betetzearen ondorioz, Sozietateak 14.860.592,11 euro ordaindu ditu guztira (12.588.736,00 euro printzipalekoak eta 2.271.856,11 euro interesekoak), eta horietatik 1.980.687,32 euro (1.887.490,61 euro printzipalekoak eta 93.196,71 euro interesekoak). Ordaintzeke dagoen geldikina, 12.879.904,79 euro, (10.701.245,39 euro tronkarenak eta 2.178.659,40 euro interesenak) 2021eko irailaren 20an ordaindu da.

Aurreko paragrafoan adierazitakoari kalterik egin gabe, 2021eko abuztuaren 10ean, Espainiako Erresumak, TFUE 263. artikularen arabera, deuseztasun-errekursoa aurkeztu du Europako Batzordearen 2021eko ekainaren 10eko Erabakiaren aurka, SA estatu-lagunten buruz. 28599 (C 23/2010) (EX NN 36/2010, EX CP 163/2009) Espainiako Erresumak lurreko telebista digitala urruliko eta urbanizatu gabeko eremuetan (Gazteloa-Mantxan izan ezik) hedatzeko emandakoa, eta hari, sozietateak ordaindutako zenbateko osoa, 14.860.592,11 euro, aurkozen dio "Finantza-inbertsioak epe luzera" epigrafean, Itzulketa ebazpen judizialaren zain dagoelako (10 b oharra).

(15) Finantza-pasiboak kategorien arabera(a) Finantza pasiboak kategorien arabera sailkatzea

Hona finantza-pasiboen sailkapena kategorien eta molten arabera abenduaren 31n:

Kategoriak/ Categorías	Kredituak, eratorriak eta bestelakoak/ Créditos, Derivados y Otros					
	Ez-arrunta/ No corriente		Arrunta/ Corriente		Guztira/ Total	
	01.01.2021	31.12.2021	01.01.2021	31.12.2021	01.01.2021	31.12.2021
Kostuko pasibo finantzarioak/ Pasivos financieros a coste amortizado	263.322	70.679	2.974.922	2.183.071	3.238.244	2.253.750
Total	263.322	70.679	2.974.922	2.183.071	3.238.244	2.253.750

Administratzaleen ustez, pasibo finantzarioen zenbatekoa arrazolzko baliora hurbilten da liburuetan.

2021eko eta 2020ko ekitaldietan ez da gertatu finantza-pasiboen kategorietatik eratorritako galera edo irabazi garbien zenbateko esanguratsurik, ez eta interes-tasa efektiboaaren metodoa aplikatuz kalkulatutako finantza-gasturik ere.

(b) Galdu-irabazi garbiak finantza-pasiboen kategorien arabera

2021eko eta 2020ko ekitaldietan, galdu-irabazi garbien zenbatekoa, finantza-pasiboen kategorien arabera, ez

Memoria de Cuentas Anuales

media entre la fecha en que se generó la ventaja para el beneficiario y la recuperación efectiva. El importe que debe recuperarse devenga intereses hasta su recuperación efectiva, que deberán calcularse con arreglo a lo dispuesto en el capítulo V del Reglamento (CE) nº 794/2004 de la Comisión.

El cumplimiento económico de esta Decisión ha supuesto para la Sociedad un desembolso total de 14.860.592,11 euros (12.588.736,00 euros de principal y 2.271.856,11 euros de intereses) de los que en ejecución de la Decisión de 19 de junio de 2013 se había satisfecho un importe de 1.980.687,32 euros (1.887.490,61 euros de principal y 93.196,71 euros de intereses). El remanente pendiente de pago, 12.879.904,79 euros, (10.701.245,39 euros de principal y 2.178.659,40 euros de intereses), se ha satisfecho el 20 de septiembre de 2021.

Sin perjuicio de lo indicado en el párrafo anterior, con fecha 10 de agosto de 2021 el Reino de España ha presentado, al amparo del artículo 263 TFUE, Recurso de anulación contra la Decisión de la Comisión Europea de 10 de junio de 2021 relativa a la ayuda estatal SA 28599 (C 23/2010) (EX NN 36/2010, EX CP 163/2009) concedida por el Reino de España para el despliegue de la televisión digital terrestre en zonas remotas y menos urbanizadas (excepto en Castilla – La Mancha), y conforme a él la sociedad presenta la integridad del importe satisfecho, 14.860.592,11 euros, en el epígrafe de "Inversiones financieras a largo plazo", por encontrarse el reintegro pendiente de resolución judicial (Nota 10 b).

(15) Pasivos Financieros por Categorías(a) Clasificación de los pasivos financieros por categorías

La clasificación de los pasivos financieros por categorías y clases al 31 de diciembre es la siguiente:

Los Administradores consideran que el importe en libros de los pasivos financieros se aproxima a su valor razonable.

Durante los ejercicios 2021 y 2020 no se han producido importes significativos de pérdidas o ganancias netas procedentes de las distintas categorías de pasivos financieros, ni gastos financieros calculados por aplicación del método del tipo de interés efectivo.

(b) Pérdidas y ganancias netas por categorías de pasivos financieros

El importe de las pérdidas y ganancias netas por categorías de pasivos financieros durante los ejercicios



Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

da esanguratsua.

2021 y 2020 no es significativo.

(16) Finantza-zorrak eta merkataritzako hartzekodunak

(a) Zorrak

Honako hau da 2021eko eta 2020ko abenduaren 31ko zorren xehetasuna:

	Eurotan/Euros			
	Ez-arrunta/No corriente 2021	Arrunta/Corriente 2020	Ez-arrunta/No corriente 2021	Arrunta/Corriente 2020
Ez-lotetsiak / No vinculadas				
Ibilgetu-hormitzalleak (6. oharra) /	-	-	847.349	1.354.989
Proveedores de inmovilizado (nota 6)				
Bestelako finantzak . pasiboak /				
Otros pasivos financieros	27.537	20.953	-	-
Lotetsiak / Vinculadas				
Diru-laguntza bihur daitezkeen epe				
luzerako zorrak (13 eta 19. oharra) /				
Deudas a largo plazo transformables				
en subvenciones (nota 13 y 19)	43.142	242.369	-	-
	70.679	263.322	847.349	1.354.989

Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorren barruan biltzen dira Sozietaetari aurreko ekitaldletan emandako diru-laguntzak, eman zireneko inbertsioa edo gaskua gauzatzeko dutenak 2021eko eta 2020ko abenduaren 31n, hurrengo ekitaldletan gauzatzeko aurreikuspenaz. 2021eko eta 2020ko ekitaldletan gauzatzeko dagoen saldoa Tetra sarearen proiektuari dagokio bere osolasunean. 2018an zehar, 134.592 euroko zenbatekoa itzuli zen, Banda Zabalaen proiektuko diru-laguntza batu dagoekoa, eta hurrengo ekitaldian ez da inolako itzulketarik egin.

2021eko abenduaren 31n epe luzeko periodifikazioak eta epe laburreko periodifikazioak epigrafeetan, 221.875 eta 27.734 euroko zeuden, hurrenez hurren, EITBk emandako diru-sarrera aurreratuari dagozkio eta dibidetu digitalaren simulcastera bideratuta daude.

(b) Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontuak

Honako hau da merkataritzako hartzekodunen eta ordaindu beharreko beste kontu batzuen xehetasuna abenduaren 31n:

Deudas a largo plazo transformables en Subvenciones recoge aquellas subvenciones concedidas a la Sociedad en ejercicios anteriores, para las que la ejecución de la inversión o del gasto para la que fueron concedidas está pendiente al 31 de diciembre de 2021 y 2020, y previsto para próximos ejercicios, correspondiendo el saldo pendiente de los ejercicios 2021 y 2020, íntegramente, al proyecto de Red Tetra. Durante 2018 se reembolsó un importe de 134.592 euros correspondiente a una subvención del proyecto de Banda Ancha y durante los ejercicios siguientes no ha existido reembolso alguno.

Los epígrafes Periodificaciones a largo plazo y Periodificaciones a corto plazo a 31 de diciembre de 2021 por importes de 221.875 y 27.734 euros respectivamente, corresponden al ingreso anticipado recibido por parte de Elitb y destinado al simulcast del dividendo digital.

(b) Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar

El detalle de acreedores comerciales y otras cuentas a pagar al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	Arrunta/Corriente 2021	2020
Ez-lotetsiak / No vinculadas		
Hartzekodunak / Acreedores	1.335.722	1.619.933
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak (17. oharra) /		
Pasivos por impuesto corriente (nota 17)	836	372
Bestelako zorrak administrazio publikoekin (17. oharra) /		
Otras deudas con las Administraciones Públicas (nota 17)	81.897	94.657
	1.418.455	1.714.962

(17) Egoera fiskala

Abenduaren 31n, administrazio publikoekiko saldoen xehetasuna hau da:

Aktiboa (10.(c) Ocharra)/ Activos (nota 10.(c))

Balio erantslaren gaineko zerga / Impuesto sobre el Valor Añadido

Eurotan/Euros

Arrunta/Corriente

2021

2020

32.306447.43932.306447.439(17) Situación Fiscal

El detalle de los saldos con Administraciones Públicas al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros			
	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente
	2021		2020	
<u>Pasiboak / Pasivos</u>				
Zerga geroratuaren ondoriozko pasiboak /				
Pasivos por impuesto diferido	379.324	-	488.695	-
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak /				
Pasivos por impuesto corriente (Nota 16.(b)/16.(b) ocharra)	-	836	-	372
Gizarte Segurantza / Seguridad Social	-	22.392	-	23.916
Tasak C.N.M.C./ Tasas C.N.M.C.	-	24.825	-	37.692
Atxikipenak / Retenciones	-	34.680	-	33.049
	<u>379.324</u>	<u>82.733</u>	<u>488.695</u>	<u>95.029</u>

Agintaritza fiskalak ikusatzeko dauzka sozietateari aplika dakizkiokeen zerga nagusien honako ekitaldi hauek:

La Sociedad tiene pendientes de inspección por las autoridades fiscales los siguientes ejercicios de los principales impuestos que le son aplicables:

Zerga / Impuesto	Ekitaldi irekiak / Ejercicios abiertos
Sozietateen gaineko zerga / Impuesto sobre Sociedades	2017 – 2020
Balio erantsiaren gaineko zerga / Impuesto sobre el Valor Añadido	2018 – 2021
Pertsona fisikoen errentaren gaineko zerga / Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas	2018 – 2021
Economía-jardueren gaineko zerga / Impuesto de Actividades Económicas	2018 – 2021

Sozietateen galneko zerga aurkeztek epea zergaldia amaitu ondorengo sei hilabeteen hurrengoa 25 egun naturalekoa da. Hortaz, 2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion sozietateen galneko zerga ez da ikusatzeko irekita egongo 2022ko uztailaren 25era arte.

El plazo para la presentación del Impuesto sobre Sociedades es de 25 días naturales siguientes a los seis meses posteriores a la conclusión del período impositivo, por lo que el Impuesto sobre Sociedades correspondiente al ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2021 no estará abierto a inspección hasta el 25 de julio de 2022.

Besteak beste, indarrean dagoen zerga-legeriaren Inguruan litzkeen interpretazio desberdinaren ondorioz, ikuskapen baten emaitza gisa pasibo gehigarriak ager litzke. Nolanahi ere, Sozietatearen administraztzaileen ustez, pasibo horiek, baleude, ez lukete eragin nabarmenik izango urteko kontuetan.

Como consecuencia, entre otras, de las diferentes posibles interpretaciones de la legislación fiscal vigente, podrían surgir pasivos adicionales como resultado de una inspección. En todo caso, los Administradores de la Sociedad consideran que dichos pasivos, caso de producirse, no afectarán significativamente a las cuentas anuales.

(a) Mozkinen gaineko zerga

Sozietateak, urtero, sozietateen galneko zergaren altorpena egiten du. Legeria fiskalarekin bat etorriz egindako finkatutako mozkinen % 24ko karga dute

(a) Impuesto sobre beneficios

La Sociedad presenta anualmente una declaración a efectos del Impuesto sobre Sociedades. Los beneficios, determinados conforme a la legislación fiscal, están



Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

zerga-olinariaren gainean (24% 2020 urtean). Emaitzazko kuotatik zenbaltzen kenkari egin daitezke.

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n, zergen aurreko kontabilitate-emaitza bat dator zerga-olinariarekin edo zerga-emaitzarekin.

Ekitaldian, mozkinen gaineko zergaren ondoriozko gasluaren eta mozkinaren arteko erlazioa hau da:

sujetos a un gravamen del 24% (24% en 2020) sobre la base imponible. De la cuota resultante pueden practicarse ciertas deducciones.

Al 31 de diciembre de 2021 y 2020 el resultado contable antes de impuestos coincide con la base imponible, o resultado fiscal.

La relación entre el gasto por impuesto sobre beneficios y el beneficio del ejercicio es como sigue:

	Eurotan/Euros					
	2021		2020			
	Galdu-irabaziak / Pérdidas y ganancias	Ondare garbia / Patrimonio neto	Guztira / Total	Galdu-irabaziak / Pérdidas y ganancias	Ondare garbia / Patrimonio neto	Guztira / Total
Ekitaldiko sarreren eta gastuen saldoa zergen aurrelik / Saldo de Ingresos y gastos antes de impuestos del ejercicio	8.450	(419.217)	(410.767)	9.649	(846.928)	(837.279)
% 24ko zerga / Impuesto al 24%	2.028	(100.612)	(98.584)	2.316	(203.263)	(200.947)
Denbora-aldeen eragina / Impacto de las diferencias temporarias	-	100.612	100.612	-	203.263	203.263
Aurreko ekitaldietan aitortu ez diren aplikatutako zerga-kenkariak / Deducciones fiscales aplicadas no reconocidas en ejercicios anteriores	(710)	-	(710)	(811)	-	(811)
Gastua mozkinen gaineko zergagatik / Gasto por impuesto sobre beneficios	1.318	-	1.318	1.505	-	1.505

Soziolateak ez ditu zerga geroratuaren ondoriozko akiboa gisa onartu honako zenbateko hauek dituzten akiboa finko berrien ondoriozko kenkariak eta beste kenkari batzuk:

La Sociedad no ha reconocido como activos por impuesto diferido deducciones por activos fijos nuevos y otras, cuyos importes son los que siguen:

Jatorrizko urtea/ Año de origen	Konzeptua/Concepto	2021	2020
2004	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	184.664	185.341
2005	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	730.766 336	730.766 336
2006	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	420.762 750	420.762 750
2007	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	409.883 1.979	409.883 1.979
2008	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	424.019 5.141	424.019 5.141
2009	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Enplegu-sorrrera Creación de empleo Bestelakoak Otras	557.354 2.079 15.065	557.354 2.079 15.065
2010	Inbertsios aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Enplegu-sorrrera Creación de empleo Bestelakoak Otras	288.655 6.012 6.045	288.655 6.012 6.045
2011	Bestelakoak Otras	3.505	3.505
2012	Bestelakoak Otras	7.852	7.852
2013	Bestelakoak Otras	1.457	1.457
2014	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	236.561	236.561
2016	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	201.398	201.398
2018	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	202.378	202.378
2019	Inbertsios aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	286.442	286.442
2020	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	447.577	447.577
		<u>4.440.680</u>	<u>4.441.357</u>

Aktibo- eta pasibo-tasaren arabera sailkatuta, zerga geroratuaren ondoriozko aktiboen eta pasiboen xehetasuna hau da:

El detalle de activos y pasivos por impuesto diferido por tipos de activos y pasivos es como sigue:

	Eurotan/Euros					
	2021	2020		2021	2020	
	Aktiboak / Activos	Pasiboak / Pasivos	Garbiak / Netos	Aktiboak / Activos	Pasiboak / Pasivos	Garbiak / Netos
Diru-laguntzak / Subvenciones	=	(379.324)	(379.324)	-	(488.695)	(488.695)

(18) Ingurumen-informazioa

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldietan, Sozietateak ez du ingurumenarekin lotutako inbertsiorik, eta ez dauka ere mota horretako prolekturik irekita.

2021eko eta 2020ko ekitaldietan, Sozietateak ez du ingurumenarekin lotutako diru-laguntzarik edo sarrerarik jaso.

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n, Sozietateak ez dauka inolako hornidurak erregistratuta litzkeen ingurumen-ariskuetarako, administratzileen ustez ez baitago kontingentzia garrantzitsurik litzkeen auzlekin, kalte-ordalnekin nahiz bestelako kontzeptuekin lotuta.

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n, Sozietateak ez dauka esleituta eta ez du eskuratu ere emision-eskubiderik.

(19) Lotutako aldeekiko saldoak eta transakzioak

(a) Saldoak alde lotetsiekin

Jarraian adierazten da Taldeko eta lotetsitako enpresekiko saldo hartzekodunen eta zordunen xehetasuna –gol-zuzendaritzako langileak eta administratzaileak, eta saldoen ezaugarri nagusiak barne–:

(18) Información Medioambiental

La Sociedad no ha realizado en los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2021 y 2020 inversiones de naturaleza medioambiental, ni tiene abiertos proyectos de esa naturaleza.

La Sociedad no ha recibido durante los ejercicios 2021 y 2020 subvenciones ni ingresos relacionados con el medio ambiente.

Al 31 de diciembre de 2021 y 2020 la Sociedad no tiene registrada provisión alguna por posibles riesgos medioambientales dado que los Administradores estiman que no existen contingencias significativas relacionadas con posibles litigios, indemnizaciones u otros conceptos.

Al 31 de diciembre de 2021 y 2020 la Sociedad no tiene asignados, ni ha adquirido, derechos de emisión.

(19) Saldos y Transacciones con Partes Vinculadas

(a) Saldos con partes vinculadas

El detalle de los saldos deudores y acreedores con empresas del Grupo y vinculadas, incluyendo personal de Alta Dirección y Administradores y las principales características de los mismos, es el siguiente:



	Eurotan/Euros					
	2021		2020			
	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total
Finantza-inbertsioak epe luzera / Inversiones financieras a largo plazo	<u>11.968.760</u>	—	<u>11.968.760</u>	—	—	—
Total activos no corrientes	<u>11.968.760</u>	—	<u>11.968.760</u>	—	—	—
Merkataritzako zordunak eta kobrau beharreko beste kontu batzuk –10(c). oharra– / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar (nota 10(c))/ Epe laburrerako zerbitzugintzako bezeroak/ Clientes por prestación de servicios a corto plazo	180.551	830.617	1.011.168	186.779	803.634	990.413
Bestelako zordunak	—	—	—	1.980.687	—	1.980.687
Deudores varios	—	—	—	—	—	—
Aktibo arruntak guztila	<u>180.551</u>	<u>830.617</u>	<u>1.011.168</u>	<u>2.167.466</u>	<u>803.634</u>	<u>2.971.100</u>
Epe luzerako zorrak						
Deudas a largo plazo						
Diru-laguntza bilur daitezkeenak (13 eta 16 oharrak)						
Transformables en Subvenciones (Notas 13 y 16)	<u>43.142</u>	—	<u>43.142</u>	<u>242.369</u>	—	<u>242.369</u>
Pasibo ez-arruntak guztila	<u>43.142</u>	—	<u>43.142</u>	<u>242.369</u>	—	<u>242.369</u>
Total pasivos no corrientes	<u>43.142</u>	—	<u>43.142</u>	<u>242.369</u>	—	<u>242.369</u>
(b) <u>Sozietatearen transakzioak akziodun bakarrarekin</u>	(b) <u>Transacciones de la Sociedad con el Accionista único</u>					
Sozietateak eta bere akziodun bakarrak hitzarmen bal sinatuta dute ibilgetuen erabilera lagatzearen ondoriozko kontraprestazio-konzeptupean ordaindu beharreko kanonak arautzeko, zehaztutako eperik gabe –ikus 1. eta 7. oharra–.	La Sociedad y su Accionista Único tienen suscrito un acuerdo regulador de los cánones a satisfacer en concepto de contraprestación por la cesión de uso de los Inmovilizados, sin un plazo definido (véase notas 1 y 7).					
Sozietatearen pertsona bakarreko Izaerarekin lotuta, aurreliaz eta hurrengo c) atalean deskribatutako transakzioak salbuetsiz gero, 2021eko eta 2020ko abenduaren 31n, Sozietateak ez du bestelako kontraturik sinatuta beraren eta bere akziodun bakarra den Eusko Jaurlaritzaren artean.	En relación con el carácter unipersonal de la Sociedad, salvo las transacciones descritas anteriormente y en el apartado c) siguiente, al 31 de diciembre de 2021 y 2020 la Sociedad no tiene suscritos otros contratos entre la misma y Gobierno Vasco, su Accionista Único.					
(c) <u>Sozietatearen eta alde lotetsien arteko transakzioak</u>	(c) <u>Transacciones de la Sociedad con partes vinculadas</u>					
Hona Sozietateak lotutako aldeekin izandako transakzioen zenbatekoak:	Los importes de las transacciones de la Sociedad con partes vinculadas son los siguientes:					

	Eurotan/Euros					
	Sozietae nagusia / Sociedad dominante	Sozietae lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total	Sozietae nagusia / Sociedad dominante	Sozietae lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total
Gastuak / Gastos						
Bestelako usliapen-gastuak (7. oharra)						
Otros gastos de explotación (nota 7)	<u>399.023</u>	<u>273.496</u>	<u>672.519</u>	<u>401.028</u>	<u>156.138</u>	<u>557.166</u>
Gastuak guztira / Total Gastos	<u>399.023</u>	<u>273.496</u>	<u>672.519</u>	<u>401.028</u>	<u>156.138</u>	<u>557.166</u>
Sarrerak / Ingresos						
Zerbitzugintzak / Prestaciones de servicios	<u>1.470.055</u>	<u>7.992.230</u>	<u>9.462.285</u>	<u>1.467.853</u>	<u>7.994.792</u>	<u>9.462.645</u>
Sarrerak guzlira / Total ingresos	<u>1.470.055</u>	<u>7.992.230</u>	<u>9.462.285</u>	<u>1.467.853</u>	<u>7.994.792</u>	<u>9.462.645</u>

Bestelako usliapen-gastuen barruan sartzen da, 399.023 euroko zenbatekoaz, Sozietaleak bere akziodun bakarrari ordaindutako kanona, Sozietaleak bere lanaren jardunean erabiltzen duen azpiegitura lagatzearekin lotuta (401.028 euro 2020ko abenduaren 31n) –ikus 1. eta 7. oharrak–.

Sozietae lotetsiei egindako zerbitzun barruan daude, funtsean, EITB Media, S.A.U.ri egindako fakturazioak, irratia eta telebista analogikoa, Iurreko digitala, irratia analogikoa eta irratia digitala garraiatu eta hedatzeko zerbitzuen kontraprestazio gisa.

Otros gastos de explotación incluye un importe de 399.023 euros correspondiente al canon satisfecho por la Sociedad a su Accionista Único en relación a la cesión de la Infraestructura utilizada por la Sociedad en el ejercicio de su actividad (401.028 euros al 31 de diciembre de 2020) (véanse notas 1 y 7).

Prestaciones de servicios a vinculadas incluye, principalmente, las facturaciones realizadas a EITB Media, S.A.U. en contraprestación a servicios de transporte y difusión de radio y televisión analógica, digital terrestre, radio analógica y radio digital.

(d) Sozietaearen gol-zuzendaritzako langileei eta administratzaleei buruzko informazioa

2021eko eta 2020ko ekitaldian, Sozietaeko administratzaleek ez dute ordainsaririk jaso, ez zaizkie aurrerakinak edo kredituak eman, eta ez dute halen kontura berme-titulu gisako obligaziorik bere gain hartu. Era berean, Sozietaearen antzinako edo gaur egungo administratzailentzako pentsloen eta bizi-aseguruen arloko obligaziorik ez du hartu Sozietaek. 2021eko ekitaldian ordaindu zaien 4.326 euro erantzukizun zibileko primarik karguan jarduteagatik egintzen edo ez-egiteen ondorioz sortutako kalteak direla eta (2020an 3.715 euro).

2021eko ekitaldian Goi Zuzendaritzako personalak 74.619 euro jaso ditu ordalnsari gisa eta 823 euro bizi- eta istripu-aseguruen primengatik. 2020ko ekitaldian, Goi Zuzendaritzako personalak 73.590 euro jaso zituen ordalnsari gisa eta 793 euro bizi- eta istripu-aseguruen primengatik.

Aipatutako langileek ez dute aurrerapenik edo krediturik jaso, ezta inolako bermerik. Era berean, enpresak ez ditu konpainiaren antzinako edo gaurko zuzendarien aurrean inongo pentsio betebeharrik.

(d) Información relativa a los Administradores y al personal de Alta Dirección de la Sociedad

Durante los ejercicios 2021 y 2020 los Administradores de la Sociedad no han percibido remuneraciones, ni tienen concedidos anticípos o créditos y no se han asumido obligaciones por cuenta de ellos a título de garantía. Asimismo la Sociedad no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones y de seguros de vida con respecto a antiguos o actuales Administradores de la Sociedad. Durante el ejercicio 2021 la Sociedad ha satisfecho un importe de 4.326 euros, en concepto de primas de responsabilidad civil por daños ocasionados por actos u omisiones en el ejercicio del cargo (3.715 euros en 2020).

Durante el ejercicio 2021 el personal considerado de Alta Dirección ha percibido 74.619 euros en concepto de remuneraciones y 823 euros en primas de seguros de vida y accidentes. Durante el ejercicio 2020, el personal considerado de Alta Dirección percibió 73.590 euros en concepto de remuneraciones y 793 euros en primas de seguros de vida y accidentes.

El mencionado personal de Alta Dirección no tiene concedidos anticípos o créditos, y no se han asumido obligaciones por su cuenta a título de garantía. Asimismo la Sociedad no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones con respecto a antiguos o actuales Directivos de la Sociedad.



(e) **Administratzaleen interes-gatazkako egoerak**

Sozietateko administratzaleek eta horiei lotutako pertsonek ez dute izan KSLTBaren 229. artikuluan xedatutakoaren arabera jakinarazi beharreko inolako interes-gatazkako egoerarik.

(f) **Trafiko arruntaz kanpo edo merkatuko bestelako baldintzetan egindako transakzioak Sozietateko administratzaleen aldetik**

2021eko eta 2020ko ekitaldietan, administratzaleek ez dute egin Sozietatearekin trafiko arruntaz kanpoko eragiketarik edo merkatuko baldintzez bestelakorik.

(20) **Sarrerak eta gastuak**(a) **Negozlo-zifraren zenbateko qarbla**

Honako hau da 2021eko eta 2020ko ekitaldietan jardueren eta merkulu geografikoaren araberako negozlo-zifraren zenbateko garbiaren xehetasuna:

Zerbitzugintzaren ondorizko sarrerak, nazionalak /
Ingresos por prestación de servicios, nacionales

Elkartea berezko baliabide personalizatutat hartzen da, 2018ko irailaren 4an ospatutako Eusko Jaurlaritzako Batzordearen akordioaren arabera.

Elkartean 2021eko ekitaldian batere adjudikatzalearen edo honen mendeko beste persona juridikoen esku ultitako zereginen jardueren %94,34koa izan da (%94,98%koa 2020 urtean). Azken hiru urteetako batezbestekoa %94,28koa izan da.

(b) **Hornikuntzak**

Hornikuntzen zenbakoa 2.578.864 euro beste enpreba batzuek egindako lanei dagokie osorik (2.541.491 euro 2020an). Lan horiek, funtsean, instalazioak mantentzearekin daude lotuta.

(c) **Karga sozialak**

Honako hau da abenduaren 31ko gizarte-kargen xehetasuna:

Karga sozialak / Cargas sociales
Enpresaren kargurako Gizarra Segurantza /
Seguridad Social a cargo de la empresa
Aportación Itzarri EPSV / Itzarri BGAE Ekarpena
Bestelako gasto sozialak / Otros gastos sociales

(e) **Situaciones de conflicto de interés de los Administradores**

Los administradores de la Sociedad y las personas vinculadas a los mismos, no han incurrido en ninguna situación de conflicto de interés que haya que ser objeto de comunicación de acuerdo con lo dispuesto en el art.229 del TRLSC.

(f) **Transacciones ajenas al tráfico ordinario o en condiciones distintas de mercado realizadas por los Administradores de la Sociedad**

Durante los ejercicios 2021 y 2020 los Administradores de la Sociedad no han realizado con la Sociedad operaciones ajenas al tráfico ordinario o en condiciones distintas a las de mercado.

(20) **Ingresos y Gastos**(a) **Importe neto de la cifra de negocios**

El detalle del importe neto de la cifra de negocios por categorías de actividades y mercados geográficos de los ejercicios 2021 y 2020 es como sigue:

Eurotan/Euros	
2021	2020
12.453.070	12.412.825

La Sociedad tiene la consideración de medio propio personificado según acuerdo del Consejo de Gobierno Vasco celebrado el 4 de septiembre de 2018.

El porcentaje de las actividades de la Sociedad realizadas en el ejercicio 2021 de los cometidos confiados por el poder adjudicador o por otras personas jurídicas controladas por el mismo, ha sido del 94,34% (94,98% en 2020). La media de los tres últimos ejercicios ha sido del 94,28%.

(b) **Aprovisionamientos**

El importe de aprovisionamientos por 2.578.864 euros corresponde íntegramente a trabajos realizados por otras empresas (2.541.491 euros en 2020), relacionados básicamente, con el mantenimiento de las instalaciones.

(c) **Cargas sociales**

El detalle de cargas sociales al 31 de diciembre es como sigue:

Eurotan/Euros	
2021	2020
252.180	247.946
20.064	14.861
16.484	11.824
288.728	274.631



Urteko kontuen memoria

Sekto publikoaren eremuko ordainsarien arloko presako neurriak onartzen dituen 2020ko urtarrilaren 21eko 2/2020 Errege Lege Dekretuaren 3.2 artikulan ezarritakoaren arabera, Sozietaeko langileen ordainsariekin % 2ko Igoera izan zuten 2019ko abenduaren 31n indarrean zeudenkin alderatuta, homogeneotasunari dagokionez konparazioaren bi aldiatarako.

Era berean, 2021erako Estatuaren Aurrekontu Orokorreko buruzko abenduaren 30eko 11/2020 Legearen 18.2 artikulan ezarritakoaren arabera, Sozietaeko langileen ordainsariekin % 0,9ko Igoera izan dute 2020ko abenduaren 31n Indarrean zeudenkin alderatuta, konparazioaren bi aldiatarako homogeneotasunari dagokionez.

Bestalde, sekto publikoaren eremuko ordainsarien arloko presako neurriak onartzen dituen 2020ko urtarrilaren 21eko 2/2020 Errege Lege Dekretuaren 3.3 artikula aplikatuz, sozietaek ekarpenak egin ahal izango lituzkete enpleguko pentsio-planetarako edo aseguru kolektiboen kontratura, betiere aipatutako Legean ezarritako igoera globala gainditzen ez bada. Sozietaek 2020ko ekitaldian egindako ekarpenak 14.861 eurokoak izan ziren guztira.

Era berean, 2021erako Estatuaren Aurrekontu Orokorreko buruzko abenduaren 30eko 11/2020 Legearen 18.3 artikulan ezarritakoarekin bat etorriz, sozietaek ekarpenak egin ahal izango diluzte enpleguko pentsio-planetarako edo aseguru kolektiboen kontratrakoa, betiere aipatutako Legean ezarritako igoera orokorra gainditzen ez bada. Sozietaek 2021ean egindako ekarpenak 20.064 eurokoak izan dira guztira.

(21) Enplegatuen buruzko Informazioa

2021eko eta 2020ko ekitaldietan, Sozietaek izan dituen enplegatuen batez besteko kopurua, kategorien arabera banakatuta, honako hau da:

Zuzendari nagusia / Director General Zuzendari teknikoa / Director Técnico Administrazio-zuzendaria / Director de Administración Finantza-arduraduna / Responsable Financiero Abokatua / Abogado Administraria / Administrativo Ingenariak / Ingenieros Obraburuak / Jefes de obra	2021	2020
1	1	
1	1	
1	1	
1	1	
1	1	
2	2	
5	5	
5	6	
	17	18

2021eko eta 2020ko ekitaldietan, langileen eta administratzaileen banaketa sexuaren arabera honako hau da:

Memoria de Cuentas Anuales

De acuerdo con lo establecido por el artículo 3.2 del *Real Decreto-ley 2/2020, de 21 de enero de 2020, por el que se aprueban medidas urgentes en materia de retribuciones en el ámbito del sector público*, las retribuciones del personal de la Sociedad experimentaron un incremento del 2% respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2019, en términos de homogeneidad para los dos períodos de la comparación.

Asimismo, de acuerdo con lo establecido por el artículo 18.2 de la *Ley 11/2020, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2021*, las retribuciones del personal de la Sociedad han experimentado un incremento del 0,9% respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2020, en términos de homogeneidad para los dos períodos de la comparación.

Por otro lado, en aplicación del artículo 3.3 del *Real Decreto-ley 2/2020, de 21 de enero de 2020, por el que se aprueban medidas urgentes en materia de retribuciones en el ámbito del sector público*, las sociedades podrán realizar aportaciones a planes de pensiones de empleo o contrato de seguros colectivos siempre que no se supere el incremento global fijado, en la citada Ley. El total de aportaciones efectuadas por la Sociedad en el ejercicio 2020 ascendió a 14.861 euros.

Del mismo modo, de acuerdo con lo establecido por el artículo 18.3 de la *Ley 11/2020, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2021*, las sociedades podrán realizar aportaciones a planes de pensiones de empleo o contrato de seguros colectivos siempre que no se supere el incremento global fijado, en la citada Ley. El total de aportaciones efectuadas por la Sociedad en el ejercicio 2021 ha ascendido a 20.064 euros.

(21) Información sobre Empleados

El número medio de empleados de la Sociedad mantenido durante los ejercicios 2021 y 2020 y desglosado por categorías, es como sigue:

Langileen batez besteko kopurua/Número medio de empleados	2021	2020
1	1	
1	1	
1	1	
1	1	
1	1	
2	2	
5	5	
5	6	
	17	18

La distribución por sexos al final de los ejercicios 2021 y 2020 del personal y de los Administradores es como sigue:

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

	2021		2020	
	Gizonezkoak/ Hombres	Emakumezkoak/ Mujeres	Gizonezkoak/ Hombres	Emakumezkoak/ Mujeres
Administratzio Kontseilua / Consejo de Administración	5	1	5	1
Zuzendari nagusia / Director General	-	1	-	1
Administrazio-zuzendaria / Director de Administración	1	-	1	-
Abokatuak / Abogado	-	1	-	1
Finantza-arduraduna / Responsable Financiero	1	-	1	-
Zuzendari teknikoa / Director Técnico	1	-	1	-
Ingeniarriak / Ingenieros	3	2	3	2
Obraburua / Jefe de Obra	5	-	5	1
Administraria / Administrativo	-	2	-	2
	16	7	16	8

2021eko eta 2020ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldietan, Sozietatean ez da egon % 33ko edo hortik gorako ezgaitasuna duen enplegaturik.

(22) Kontu-Ikuskapeneko ordainsariak

Betean Auditoria, SLP ikuskapen-enpresak fakturatutako ordainsariak eta gastuak, 2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko urteko kontuen ikuskapenarekin lotuta, kontzeptu guztiengatik, 9.690 euro dira (zenbateko berdina 2020ko abenduaren 31n).

(23) Hornitzalleel ordaintzeko batez besteko aldiari buruzko informazioa. Hirugarren xedapen gehigarria. Uztailaren 5eko 15/2010 Legearen "Informatzeko eginbidea"

Hona hornitzaleei ordaintzeko batez besteko aldiari buruzko informazioa:

Durante los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2021 y 2020, no ha habido empleados de la Sociedad con discapacidad mayor o igual al 33%.

(22) Honorarios de Auditoría

La facturación de honorarios y gastos de la empresa auditora Betean Auditoria, S.L.P. en relación con la auditoría de las cuentas anuales del ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2021 asciende, por todos los conceptos, a 9.690 euros (mismo importe al 31 de diciembre de 2020).

(23) Información sobre el Período Medio de Pago a Proveedores. Disposición Adicional Tercera. "Deber de Información" de la Ley 15/2010, de 5 de julio

La información sobre el periodo medio de pago a proveedores es como sigue:

	Egunak/Días	
	2021	2020
Hornitzalleel ordaintzeko batez besteko aldia / Período medio de pago a proveedores	8,21	10,15
Ordaindutako eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pagadas	8,81	10,92
Ordaintzeko dauden eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pendientes de pago	1,10	2,98
	Eurotan/Euros	
Egindako ordainketak guztira / Total pagos realizados	10.913.437	11.093.750
Ordaintzeko dauden eragiketak guztira / Total pagos pendientes	919.445	1.189.325

1.- JARDUERA

2021. urtean, enpresaren berezko jarduerarekin jarraitu da negozio arlo guztletan. Itelazpi, SAren kasuan, hauek dira negozio arloak: irratia eta telebista-seinaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzuak, instalazioak erabilizko zerbitzu eta Tetra zerbitzu egitea.

2.- NEGOZIOEN BILAKAERA

Sozietaaren negozioa telekomunikazioen merkatuan garatzen denez, etorkizunerako itxaropen handiak daude, sektorearen bilakaera dela eta. Ildo horretan, 2021eko ekitaldian FMko transmisoreak ordeztu dira eta t.d.t-ko ekipamendua berritu da.

2021ean hasi da ur-kontagailuak irakurtzeko IoT proiekta.

3.- INBERTSIOAK

2021eko ekitaldiko inbertsio-maila bat etorri da ekitaldiaren hasieran aurrekontuan jasotakoarekin. Inbertsio gutxiago egin dira, batez ere dibidendum digitalean, espero baino txikiagoa izan delako.

Enpresak ez du I+Gko jarduerarik egin.

4.- AKZIO PROPIOAK

Urteko kontu hauek emateko garalan, ez da eragiketarik egin akzio propioekin.

5.- FINANTZA TRESNAK

Sozietaek ez du finaniza-tresnekin lotutako transakziorik egin ekitaldian zehar, eta horren itxieran ere ez dauka halakorik.

6.- SOZIETATEAK AURRE EGIN BEHARREKO ARRISKU ETA ZIURGABETASUN NAGUSIEN DESKRIBAPENA

Ekitaldiaren itxieran, Sozietaek ez du aurreikusi bere negozioaren bilakaeran eragina izango duen inolako arrisku edo ziurgabetasun.

7.- ITXIERAREN ONDORENGO GERTAERAK

Urteko kontu hauek emateko datan, ez da aipatzeko moduko gertakaririk izan.

1.- ACTIVIDAD

Durante el año 2021 se ha continuado con la actividad propia de la empresa en las distintas áreas de negocio, que en el caso de Itelazpi, S.A. son: la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, el servicio de utilización de instalaciones y la prestación del servicio Tetra.

2.- EVOLUCIÓN DE LOS NEGOCIOS

El hecho de que el negocio de la Sociedad se desarrolle en el mercado de las telecomunicaciones hace que se tengan grandes expectativas de futuro, debido a la propia evolución del sector. En este sentido, durante el ejercicio 2021 se ha procedido a la sustitución de transmisores de FM y a la renovación de equipamiento de t.d.t..

En el 2021 se ha iniciado el proyecto de IoT para la lectura de contadores de agua.

3.- INVERSIONES

El nivel de inversiones en el ejercicio 2021 ha estado acorde con lo presupuestado al inicio del ejercicio. La menor realización de inversiones, principalmente en el dividendo digital, se debe a que ha sido menor de lo esperado.

La empresa no ha incurrido en actividades de I+D.

4.- ACCIONES PROPIAS

A la fecha de formulación de estas cuentas anuales no se han producido operaciones con acciones propias.

5.- INSTRUMENTOS FINANCIEROS

La Sociedad no ha efectuado durante el ejercicio, ni mantiene al cierre, transacciones relativas a instrumentos financieros.

6.- DESCRIPCIÓN DE LOS PRINCIPALES RIESGOS E INCERTIDUMBRES A LOS QUE SE ENFRENTA LA SOCIEDAD

La Sociedad no prevé, al cierre del ejercicio, ningún riesgo e incertidumbre que afecte a la evolución de su negocio.

7.- ACONTECIMIENTOS POSTERIORES AL CIERRE

A la fecha de formulación de estas cuentas anuales no se han producido hechos que merezcan ser reseñados.



ITELAZPI, S.A.,
balibabide propioko kide bakarreko Sozietatea

Itelazpi, S.A. baliabide propioko kide bakarreko Sozietatea sozietatearen administratzaleek, Zamudion 2022ko martxoaren 23an bildurik, Kapital Sozietateei buruzko Legearen Testu Bateginaren 253.2 artikuluan eta Merkataritza Kodearen 37. artikuluan ezarritako baldintzak betez, 2021eko urtarrilaren 1etik 2021eko abenduaren 31 bitarteko ekitaldiko urteko kontuak eta kudeaketa-bostena aurkeztu dituzte. Urteko kontuak idazki honen aurrelik doazen erantsitako dokumentuek osatzen dituzte.

Sinatzaileak:

D. Polentzi Urquijo Sagredo jauna
Administrazio eta Zerbitzu Orokorrak
Sailburuordea
Viceconsejero de Administración
y Servicios Generales
(Presidentea / Presidente)

D. Francisco Javier Losa Ziganda jauna
Kontrol Ekonomikoko Bulegoko Zuzendaria
Director Oficina Control Económico
(Kidea / Vocal)

Dña. Nekane Zeberio Ganzarain andrea
Kabinetearren eta Gizarte Hedabideen Zuzendaria
Kultura eta Hizkuntza-politikako Saila
Directora de Gabinete y Medios de Comunicación
Social
Departamento de Cultura y Política Lingüística
(Kidea / Vocal)

Dña. Arantza De la Quintana Ibáñez andrea
(Idazkaria ez Sailburua / Secretaria no Consejera)

ITELAZPI, S.A.,
Sociedad unipersonal de medio propio

Reunidos los Administradores de la Sociedad Itelazpi, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio en Zamudio con fecha de 23 de marzo de 2022 y en cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 253.2 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades de Capital y en el artículo 37 del Código de Comercio, proceden a formular las cuentas anuales y el informe de gestión del ejercicio comprendido entre el 1 de enero de 2021 y el 31 de diciembre de 2021. Las cuentas anuales vienen constituidas por los documentos anexos que preceden a este escrito.

Firmantes:

D. Xabier Patxi Arrieta Goiri jauna
Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologien
Zuzendaria
Director de Tecnologías de la Información y la
Comunicación
(Presidente de la Junta Directiva / Vicepresidente)

D. Mikel Gotzon Aguirre Arizmendi jauna
EITB Etxeko Zuzendaria
Director de Explotación e Ingeniería EITB
(Kidea / Vocal)

D. Rodrigo Gartzia Azurmendi jauna
Segurtasuneko Sailburuordea (Seguridad)
Viceconsejero de Seguridad (Departamento de
Seguridad)
(Kidea / Vocal)

ITELAZPI, S.A.

KAPITAL-ETA USTIAPEN-AURREKONTUEN LIKIDAZIOA /
LIQUIDACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE CAPITAL Y DE EXPLOTACIÓN

KAPITAL-AURREKONTUA

PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	2.980.000	.....	2.980.000	1.766.773	1.213.227	59
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	50.000	.....	50.000	175.810	(125.810)	352
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	2.930.000	.....	2.930.000	1.590.963	1.339.037	54
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	22.500	.....	22.500	12.885.905	(12.863.405)	***
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	22.500	.....	22.500	12.885.905	(12.863.405)	***
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	162.464	.....	162.464	611.579	(449.115)	376
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	162.464	.....	162.464	611.579	(449.115)	376
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	3.164.964	.....	3.164.964	15.264.257	(12.099.293)	482

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.900.754	.....	1.900.754	2.123.279	(222.525)	112
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS	1.334	.....	1.334	1.667	(333)	125
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	1.334	.....	1.334	1.667	(333)	125
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	.....	.....	.....	110.523	(110.523)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	.....	.....	.....	110.523	(110.523)	***
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	1.262.876	.....	1.262.876	13.028.788	(11.765.912)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	3.164.964	.....	3.164.964	15.264.257	(12.099.293)	482

USTIAPEN-AURREKONTUA

PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.388.963	.....	1.388.963	1.291.923	97.040	93
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.067.281	.....	1.067.281	1.003.195	64.086	94
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	321.682	.....	321.682	288.728	32.954	90
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	9.310.427	.....	9.310.427	9.267.785	42.642	100
1. HIRRIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.861.370	.....	2.861.370	2.578.864	282.506	90
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.966.057	.....	5.966.057	6.206.344	(240.287)	104
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	483.000	.....	483.000	482.577	423	100
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.360	.....	1.360	82.997	(81.637)	***
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	1.360	.....	1.360	82.997	(81.637)	***
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.900.754	.....	1.900.754	2.123.279	(222.525)	112
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	12.601.504	.....	12.601.504	12.765.984	(164.480)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	12.601.504	.....	12.601.504	12.453.070	148.434	99
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	12.601.504	.....	12.601.504	12.453.070	148.434	99
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	.....	.....	.....	25.683	(25.683)	***
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKUNTZA ETA KOBATZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	.....	.....	.....	287.231	(287.231)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	12.601.504	.....	12.601.504	12.765.984	(164.480)	101

ITELAZPI, S.A.

PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE MAILARI BURUZKO MEMORIA /
MEMORIA DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS

baturak ez dutela onartutako aurrekontu eguneratua gainditzen.

12.879.905 €-ko zenbatekoa, finantza-inbertsioetan gauzatua, sozietateak Europako Batzordearen 2021eko ekainaren 10eko erabakiaren arabera ordaindutako zenbatekoari dagokio; erabakia SA 28599 Estatu Laguntzari buruzkoa da.

1.c) Ekitaldirako programatutako helburuen betetze-maila.

inversiones en inmovilizado material e intangible, no exceden el presupuesto actualizado aprobado.

Un importe de 12.879.905 €, realizado en inversiones financieras, corresponde al importe pagado por la sociedad en virtud de la Decisión de la Comisión Europea, de fecha 10 de junio de 2021, relativa a la Ayuda Estatal SA 28599.

1.c) Grado de cumplimiento de los objetivos programados para el ejercicio.

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZEIN NEURRITAN BETE DIREN	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako magnitudea Magnitud prevista	Eskurututako magnitudea Magnitud obtenida	Desbideratzeei buruzko iruzkinak Comentarios desviaciones
1. LTD ekipamendua berritzea 1. Renovación equipamiento T.D.T.			
LTD transmisoreak berritzea, amortizazio bidez. Renovación por amortización de equipos transmisores TDT.			
1. Berritutako LTD transmisoreen kopurua. 1. Número de equipos transmisores de TDT renovados.	20	13	Gainerakoak 2022. urtean instalatuko dira. <i>El resto se instala en el año 2022.</i>
2. FM pribatuko ekipamendua berritzea 2. Renovación equipamiento FM privadas			
FM transmisoreak bezero pribatuentzat berritzea, amortizazio bidez.			

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZEIN NEURRITAN BETE DIREN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		Aurreikusitako magnitudea <i>Magnitud prevista</i>	Eskuratutako magnitudea <i>Magnitud obtenida</i>	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador		Aurreikusitako magnitudea <i>Magnitud prevista</i>	Eskuratutako magnitudea <i>Magnitud obtenida</i>	Desbideratzeel buruzko iruzkinak <i>Comentarios desviaciones</i>
Renovación por amortización de equipos transmisores FM clientes privados.				
1. Berritutako FM transmisores kopurua	7	7	Helburua bete da.	
1. Número de equipos transmisores de FM renovados			Se ha cumplido con el objetivo.	
3. Dorre kritikoak ordeztea edo berritzea				
3. Sustitución o renovación de torres críticas				
Egoera txar edo kritikoan dauden dorreak aldatzea edo indartzea Cambio o refuerzo de aquellas torres en mal estado o de consideración crítica				
1. Aldatutako dorreen kopurua 1. Número de Torres cambiadas	4	2	Aurreikusitakoa baino bi dorre gutxiago egin dira, atzerapena egon delako obra-baimenetan. Berriatuko eta Zaldiarango dorreak instalatu dira. Se han hecho dos torres menos de lo previsto, motivado por el retraso en la concesión de los permisos de obra. Se han instalado las torres de Berriatua y Zaldiaran.	
4. Tetra sarearen estaldura hobetzea				
4. Mejora Cobertura Red Tetra				
Estaldura handitzea tuneletan, euskal tren-				

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZEIN NEURRITAN BETE DIREN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		Aurreikusitako magnitudea <i>Magnitud prevista</i>	Eskuratutako magnitudea <i>Magnitud obtenida</i>	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador				Desbideratzeei buruzko iruzkinak <i>Comentarios desviaciones</i>
sektore publikoari zerbitzua eman ahal izateko. <i>Incrementar la cobertura en túneles para poder ofrecer el servicio al sector ferroviario público vasco.</i>				
1. Aurreikusitako amplifikadoreen kopurua. 1. <i>Número de amplificadores previstos.</i>	2	5	Bost amplifikadore instalatu dira ETSren tuneletan estaldura hobetzeko. Se han instalado cinco amplificadores para mejorar la cobertura en túneles de ETS.	
5. Garraio-sarea 5. Red de Transporte				
Garraio-sarea berritzea sare nagusiaren zatian. <i>Renovación de la Red de Transporte en la parte de Red Troncal.</i>				
1. Sare nagusian berritu beharreko sistema erradiatzaleen (antena) eta branchingen kopurua. 1. <i>Número de sistemas radientes (antenas) y branching a renovar de la red troncal</i>	17	20	Hasieran aurreikusitakoak baino 3 gehiago egin dira. Se han podido realizar 3 más, de lo previsto inicialmente.	
4. Energia sistemak hobetza 4. Mejora Sistemas de Energía				
Komunikazio-zentroei laguntzen dieten energia-sistemak hobetza. <i>Mejorar los sistemas de energía de apoyo a los centros de comunicación.</i>				

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZEIN NEURRITAN BETE DIREN	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako magnitudea Magnitud prevista	Eskuratutako magnitudea Magnitud obtenida	Desbideratzei buruzko iruzkinak Comentarios desviaciones
1. Berritutako/installatutako baterien bankaden kopurua. 1. Número de bancadas de baterías renovadas/installadas	15	7	Beharrezko baterien bankadak berritu dira. Se han renovado las bancadas de baterías necesarias.
2. Berritutako/installatutako artezgailuen kopurua. 2. Número de rectificadores renovados/installados	15	45	Hasieran aurreikusitakoaz gain, matxurak izan dira. Además de los previstos inicialmente, han sobrevenido averías.
3. Berritutako/installatutako SAIs/inbertsoreen kopurua 3. Número de SAIs/onduladores renovados/installados	5	9	Aurreikusitakoak baino inbertsore gehiago instalatu dira, matxuren ondorioz. Se han instalado más onduladores de los previstos, motivado por averías.

LTD ekipamendua berritu da. Horri dagokionez, behar-beharrezkoak direnak aldatu dira.

Irrati pribatuen FM transmisoreak berritu dira, zaharkitura zeudelako.

Egoera kritikoan dauden telekomunikazio-dorreak berritzen jarraitu dugu. Berriatuak eta Zaldiarango dorreak instalatu dira.

Tetra sarearen hedapenari dagokionez, 2021ean, bost amplifikadore berri instalatu dira Eusko Trenbide Sareko tuneletan estaldura hobetzeko.

Se ha procedido a renovar equipamiento de tdt. En este sentido, se han cambiado los estrictamente necesarios.

Se ha procedido a renovar los equipos transmisores de FM de las radios privadas, debido a su obsolescencia.

Se continúa con la renovación de las torres de telecomunicaciones en estado crítico. En este sentido se han instalado las torres de: Berriatua y Zaldiaran.

En cuanto al despliegue de la Red Tetra, en el año 2021, se han instalado cinco nuevos amplificadores para mejorar la cobertura en los túneles de Eusko Trenbide Sarea.